

Haniture

User Manual

T10 Robot Vacuum Cleaner



Language

English	004-029
Deutsch	030-057
Español	058-085
Polski	086-113
ةيبرعلا ةغللا	114-139

Contents

1.Safety Information	5
2.Packing List	8
3.Basic Parameters	9
4.Product Introduction	-10
5.Preparation	-12
6.Use Instructions	-13
7.Routine Maintenance	-21
8.Common Problems	-27
9.Troubleshooting	-28

1.Safety Information

Use Restrictions

Please read this manual thoroughly before using the product.

Warning: To avoid injury to yourself and others, as well as to prevent unnecessary property damage, please carefully read and follow the "Safety Instructions" below. The safety instructions are divided into two sections: "Warning" and "Caution." Both sections contain critical information for the safe use of the product and must be adhered to.

 **Warning:** Important safety instructions to prevent death or serious injury from incorrect operations.

 **Caution:** Important safety instructions to prevent minor injury or damage to the device from incorrect operations.

Warning

1. Do not use this product in wet areas, such as bathrooms or near water sources.
2. Do not use it to clean up liquids, matches, or wet garbage.
3. Do not unplug the power cord or touch the socket with wet hands.
4. Do not use damaged power plugs or loose sockets.
5. Do not use the main unit to clean flammable liquids (such as kerosene or gasoline), sparks, toner cartridges, or combustible dust. Avoid using the device near these items or in environments with flammable or explosive gases to prevent fires.
6. Do not disassemble, repair, or modify the product on your own, as this could lead to fire, injury, or damage. Only replace consumables as directed in the manual.
7. Do not charge non-rechargeable batteries. Please use an AC power supply with the rated voltage, and avoid using a generator or DC power supply to prevent fire hazards and electric shocks.
8. Please use a dry cloth to regularly clean the dust off the plug to avoid fire hazards caused by poor insulation and other issues.
9. Ensure the plug is inserted firmly to prevent electric shock, short circuits, and fire.
10. Immediately cut off the power and stop using the device if any malfunction occurs to avoid smoke, fire, or electric shock.

11. If the device deforms, overheats abnormally, emits a burning smell, or makes unusual noises during charging or use, disconnect the power supply and unplug the device. Place it in an open, non-flammable area to ensure safety. Faulty products should be replaced or repaired by the manufacturer or a qualified technician to avoid danger.
12. Always pull the plug from the power socket before cleaning or performing maintenance to prevent electric shock and injury.
13. If the rolling brush malfunctions during use, first turn off the power button and immediately check for entanglements with hair or other long fibers, cleaning it promptly.
14. Do not spray water on the product body or plug, and do not immerse them in water.
15. When unplugging, hold the insulated part of the power cord and do not pull the cord directly.
16. The battery is a sealed unit and poses no safety hazard under normal conditions. However, if liquid leaks from the battery in extreme cases, it may cause irritation or burns. If you come into contact with the liquid, follow these instructions: (1) For skin contact: wash with soapy water. (2) For eye contact: rinse immediately with water for at least 15 minutes and seek medical attention.
17. This device is not suitable for children or individuals with physical, sensory, or mental disabilities, or those lacking relevant experience and knowledge. Please supervise its use.
18. Keep the robotic vacuum and mop cleaner away from electromagnetic equipment in hospitals. Instruct children not to treat the device as a toy; it should only be used with the original accessories provided.
19. This power cord is only applicable for use with the robotic vacuum and mop cleaner as specified by the merchant.
20. Before charging the device, check that the power cord specifications match the required voltage.
21. The appliance should only be used with the power supply unit provided with it.
22. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified personnel.
23. Do not recharge non-rechargeable batteries at the charging station.
24. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent, or other qualified individuals to avoid hazards.

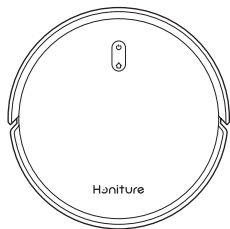
Caution

1. Do not use this device outdoors, on uneven surfaces, or in commercial or industrial environments.
2. Avoid using the product in areas without protective barriers (such as duplex floors, open balconies, or furniture tops).
3. Do not operate the device in environments with temperatures above 35° C or below 0° C, or where there are liquids or sticky substances on the

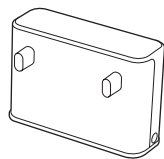
floor.

4. Do not block the air outlet to prevent deformation, malfunction, or fire due to overheating.
5. Avoid dragging the device to prevent scratching the floor.
6. Do not swing the device or allow young children to play with it to avoid injury or damage.
7. Do not drop the device, collide it with other objects, or apply pressure to it to prevent malfunctions that could result in fire or electric shock.
8. Ensure the rolling brush and filter are installed before using the device to avoid damaging the motor.
9. Check that the power cord is intact before charging.
10. Before using the robotic vacuum and mop cleaner for the first time or replacing the designated filter, turn off the main power and ensure the filter is properly installed.
11. Dispose of used battery packs properly; do not discard them carelessly.
12. Before using the product, arrange desks, chairs, household items, and floor objects neatly, and clear away power cords and small items to prevent blockages during cleaning.
13. When the machine is running, keep curtains and tablecloths off the ground and ensure carpets are flat to prevent the product from getting stuck and causing damage to your belongings.

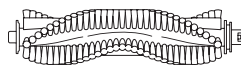
2.Packing List



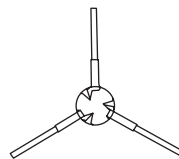
T10 x1



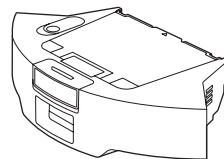
Charging dock x1



Main Brush x1



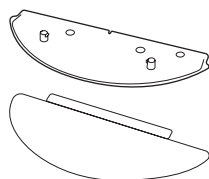
Side Brush x1



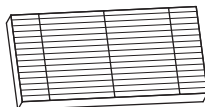
2-in-1 Water Tank x1



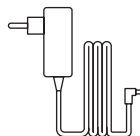
Cleaning brush x1



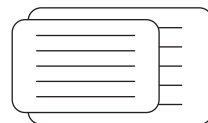
Mopping Cloth Holder
& Mopping Cloth x1



HEPA Filter x1



Adapter x1



QSG x1
User Manual x1

Caution

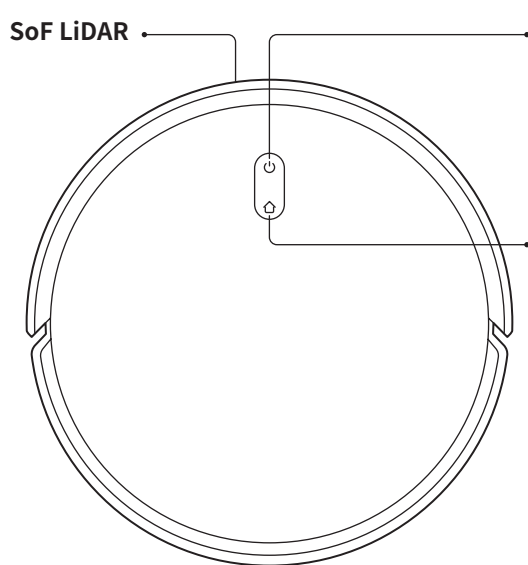
- Main brush, side Brush, HEPA filter, 2-in-1 water tank, mopping pad holder and mopping pad have already been installed in the machine.

3.Basic Parameters

Robot	
Product model	T10
Dimensions	330x330x83mm
Battery capacity	2600mAh
Rated voltage	14.4V
Rated power	45W
Charging time	5H
Dust bin capacity	250mL
Water tank capacity	300mL

Charging dock	
Dimensions	149*52*100mm
Rated inputs	20V $\Rightarrow$ 0.6A
Rated outputs	20V $\Rightarrow$ 0.6A

4.Product Introduction



Power Button

- Hold the button down for 3 seconds to power on/off
- Press the button to start/pause cleaning

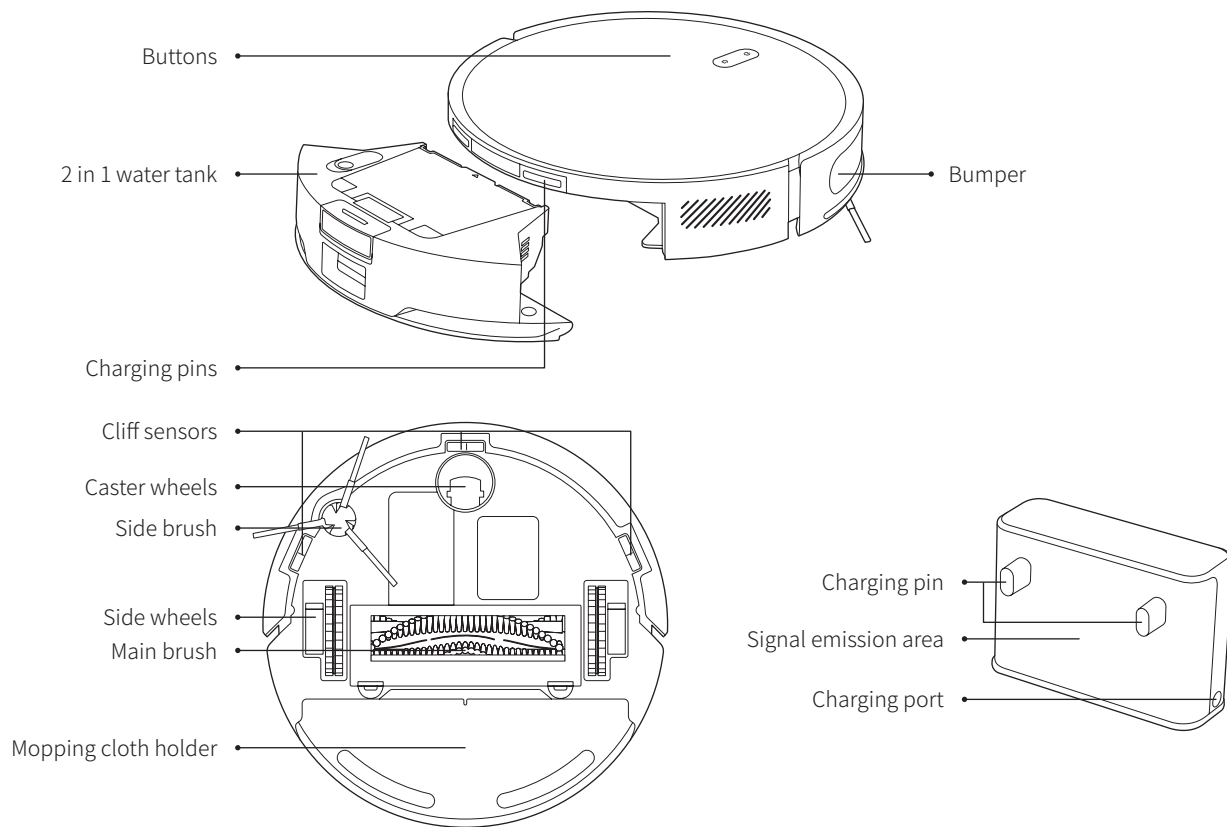


Recharge Button

- Press the button to return to recharge during pause
- Press the button to pause when working
- Hold the button down for 3 seconds to enable or disable child safety lock

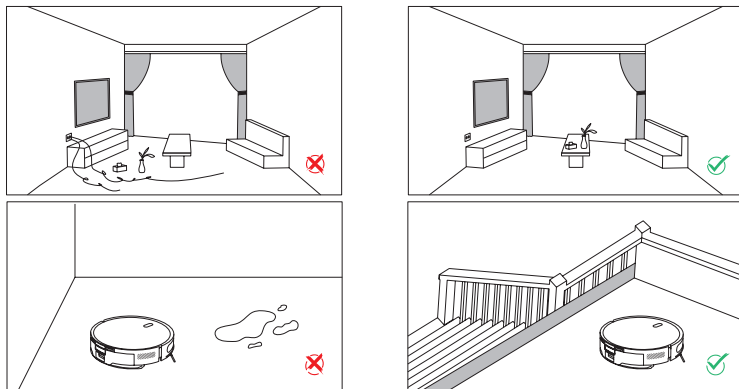
Power Button + Recharge Button

- Hold the both buttons down for 5 seconds to reset Wi-Fi and enter network settings
- Hold the both buttons down for 10 seconds for a factory reset



5.Preparation

- 1.Please clear the area of wires, hard objects, sharp items (such as iron nails and glass), and other debris before starting. Remove any delicate, valuable, or potentially dangerous items to prevent personal injury or property damage caused by entanglement, jamming, dragging, or bumping by the machine.
- 2.If the product will be used in a suspended environment, install guardrails to prevent the device from accidentally falling or pushing items off, which could cause injury or damage.

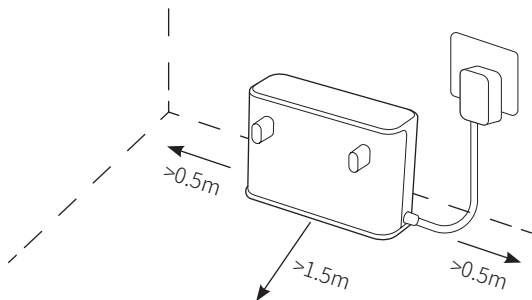


- Notes:**
1. During the initial cleaning process, it is recommended to follow the robot closely to help address any potential minor issues, ensuring smoother operation in future cleanings.
 2. If there are areas that do not need to be cleaned or may cause the robot to get stuck, you can set up no-go zones in the mobile app to prevent the robot from entering those areas.
 3. Avoid allowing the robot to pick up hard or sharp objects (such as construction debris, glass, iron nails, etc.), as this may scratch both the robot and the floor.

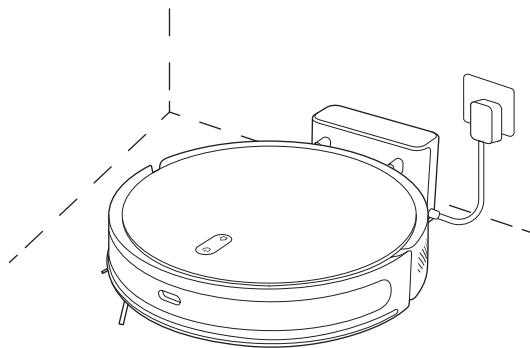
6. Use Instructions

6.1 Installation of Charging Station

Step 1: Find a suitable location against a wall to place the charging station and connect it to a power supply.



Step 2: When using the device for the first time, press and hold the button  to power it on, then manually place the main unit against the charging station to charge.



Caution

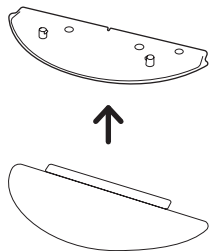
- The charging station should not be placed on carpet to ensure proper charging of the main unit.
- Before use, please remove the anti-collision protection strips on both sides of the main unit, as well as the protective film on the front collision lens and the infrared lens.
- Do not install the mopping module during charging to prevent damp mops from leaking and damaging the floor.
- Keep the power cord stored away; otherwise, it may be dragged by the robot, causing the charging station to shift or lose power.

- Do not use this device in a room with infants and young children, and keep it away from them.
- While the main unit is charging, prevent children or pets from approaching or colliding with it to avoid accidents.
- To facilitate the main unit's return to the charging station after cleaning, it is recommended to start the appliance from the charging station and not to move the charging station during the cleaning process.
- Do not place the charging station in direct sunlight to avoid charging issues due to environmental factors.

6.2 Installation of mopping module

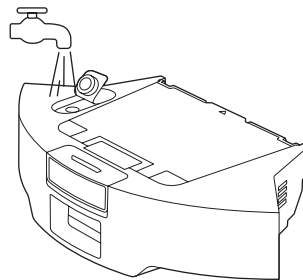
Step 1: Install the mop

Insert the wrung damp mopping pad into the mopping pad holder and attach it using the Velcro.



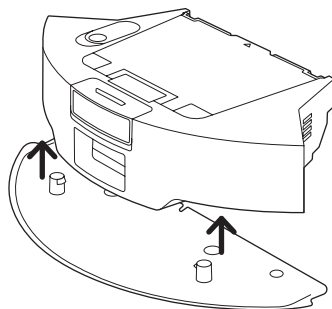
Step 2: Fill the 2-in-1 Water Tank with Water

Open the rubber cap of the 2-in-1 water tank inlet, pour clean water into the tank, and then secure the rubber cap.



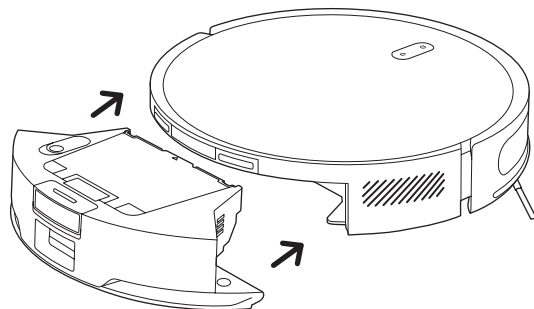
Step 3: Install the Mopping Module

Attach the mopping pad holder to the bottom of the 2-in-1 water tank according to the direction shown in the diagram.



Step 4: Install the 2-in-1 water tank

Insert the 2-in-1 water tank into the main unit following the direction shown in the diagram until you hear a "click" sound.



Caution

- Do not use detergents, disinfectants, solid cleaning agents, or other cleaning products, as they may corrode or block the 2-in-1 water tank.
- Do not pour hot water into the 2-in-1 water tank to avoid deformation; do not flush or soak the water tank.
- Due to production testing, there may be a small amount of water residue in the 2-in-1 water tank, which is normal.
- When mopping, set up virtual walls or no-go areas in carpeted areas to avoid using the mopping function on carpets.
- When the device is charging or not in use, remove the mopping module, empty the excess water from the tank, and clean the mopping pad to prevent mildew or odors.
- It is recommended to clean the mopping pad after each use to maintain water output speed and cleaning effectiveness. If necessary, the mopping pad can be replaced with a new one.
- When the main unit is charging on a wooden floor, promptly remove the mopping module to prevent leakage and damage to the floor.

6.3 APP Connection



Compatible with iOS 10.0 and higher

Compatible with Android 8.0 and higher

Scan the QR code above to download the app and obtain the WiFi connection tutorial at the same time.

Note:

1. Only 2.4GHz Wi-Fi is supported.
2. The router, mobile phone, and robotic vacuum cleaner should be as close as possible to ensure smooth connection.

6.4 How to Use

Power on/off

- Press and hold the power button for 3 seconds. The power button indicator will light up, and the robot will enter standby mode. When the robot is out of the charging station, press and hold the power button to turn it off; the indicator will turn off.
- While the robot is in operation, pressing any button will pause it. After pausing, press the power button again to resume cleaning.

Return to recharge

- In standby mode, press the recharge button, and the robot will return to the charging station to recharge. When cleaning is complete, it will automatically return to the charging station, and the indicator will flash white. If the battery is low during cleaning, the robot will also return to the charging station to recharge.

Reset the Wi-Fi Connection

- To reset the Wi-Fi connection, press and hold both the  and  buttons simultaneously for 5 seconds until you hear a voice prompt.
- You will hear a voice prompt indicating that the Wi-Fi connection has been reset, and the LED indicators on the robot will flash quickly in white. You can then follow the Wi-Fi instructions in the app to set up the connection.

Quick mapping

- When the robot is powered on for the first time, there will be no map in the app. Before you start cleaning, please place the robot in the charging station, select quick mapping in the app, and the robot will create a map. After the robot automatically returns to the charging station, the map will be completed and saved automatically.

Set Up No-Go Zone and Virtual Wall (Available on the App Only)

- With the app, you can set up a "No-Go Zone" or "Virtual Wall" as a restricted area. This eliminates the need for physical barriers, including boundary strips. This feature is designed for dividing cleaning zones, not for isolating hazardous areas.
- No-Go Zone: The robot will not enter this zone to vacuum.

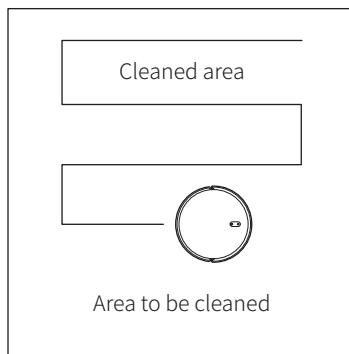
- Virtual Wall: The robot will not cross the virtual wall.

Note:

- To set a virtual wall or No-Go Zone, the robot must first build a map.
- Although a virtual wall is set, the robot may still enter the restricted zone due to repositioning issues or sensor abnormalities.
- Moving the device or changing the environment may cause the virtual wall to be lost, resulting in mapping failure and needing to rebuild the map.

Auto-Cleaning

Start cleaning in Auto Mode through the app or by pressing the power button. Before cleaning, the robot must first build a map. It will then perform a full house cleaning by cleaning the edges first and following a Z-shaped cleaning path. After cleaning is complete, the robot will automatically return to the charging station to recharge.

**Suction adjustment**

Using the mobile app, you can choose from four different suction power modes.

Zone Cleaning (Available on App only)

In this mode, you can set up a cleaning zone and customize its size in the app. The robot will clean only the selected zone.

Note: Enable Zone Cleaning only after the robot has created the map.

Room Cleaning (Available on App Only)

In this mode, your house is automatically divided into several rooms for cleaning in the app. You can also customize your room settings in the app. The robot will clean only the selected rooms and return to the charging station after cleaning.

Schedule Cleaning

Use the app to set the time for scheduled cleaning, and the robot will automatically start cleaning at the specified time, returning to the charging station after the cleaning is finished.

Note:

- 1.Enable Room Cleaning only after the robot has created the map.
- 2.It is recommended that the robot start room cleaning from the charging station.

Use the Robot with Amazon Alexa / Google Assistant

Amazon Alexa and Google Assistant are smart voice control devices that enable you to control the robot with your voice.

Before you start, make sure:

- The robot is connected to the charging station to ensure it has enough power.
- The robot is connected to the app.
- You have an Amazon Alexa-enabled device (e.g., Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show, or Echo Spot) or a device enabled with Google Assistant (e.g., Google Home, Google Home Mini). These devices are sold separately.
- The Amazon Alexa app or Google Home app is already installed on your phone, and you have created an account.

To control the robot with Amazon Alexa or Google Assistant:

- 1. Open the Honysmart app and find “Third-Party Services” on the Me page.
- 2. Follow the on-screen instructions to complete the setup.

 Caution:

- It is recommended to place the main unit in the charging position of the charging station before starting cleaning.
- Before using the product, arrange desks, chairs, household items, and floor objects neatly, and clear away power cords and small items to avoid blocking the robot during cleaning.
- Do not stand in front of the device while it is operating to avoid obstructing its ability to identify the area to be cleaned.
- It is recommended not to turn off the main unit after it has finished working, but to keep it in the charging state for better performance in the next cleaning.

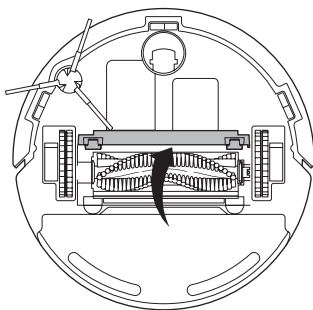
Indicator status description

Solid White	Powered on/Working/Standby mode
Flashing white	Recharging/Resetting Wi-Fi/Firmware upgrading
Breathing light in white	Powering on/Charging
Flashing Red	Abnormal state/Factory resetting
Light off	Powered off/Sleeping/Do Not Disturb mode

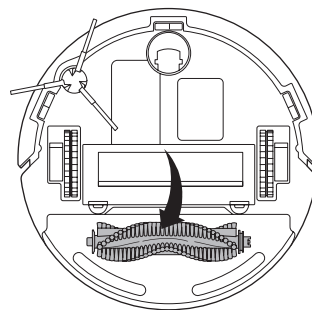
7. Routine Maintenance

Main bursh (weekly cleaning recommended)

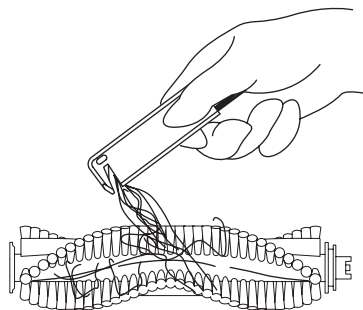
1. Flip the machine over and press down on the buckle of the main brush cover to remove it.



2. Take out the main brush.



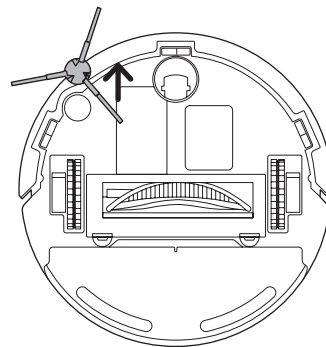
3. Use the provided cleaning brush to sweep away dust from the main brush and its cavity, and then remove any tangles from the main brush.



Side Brush (weekly cleaning recommended)

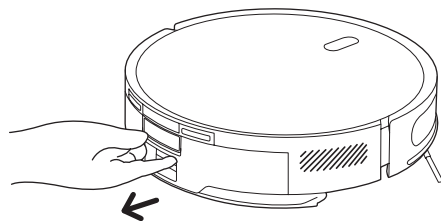
1. Flip the machine over and use a Phillips screwdriver to remove the screws from the side brush, then pull out the side brush.
2. Clean any tangled hair and dirt from the brush, then reattach it and tighten the screws.

Note: It is recommended to replace the side brush every 3 months to ensure optimal cleaning performance.

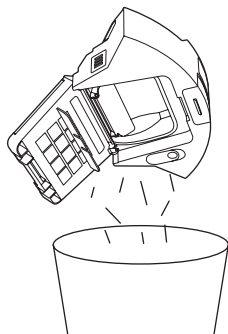


Dust bin and filter (recommended after each cleaning)

1. From the back of the machine, press and hold the release button to remove the 2-in-1 dust bin and water tank.

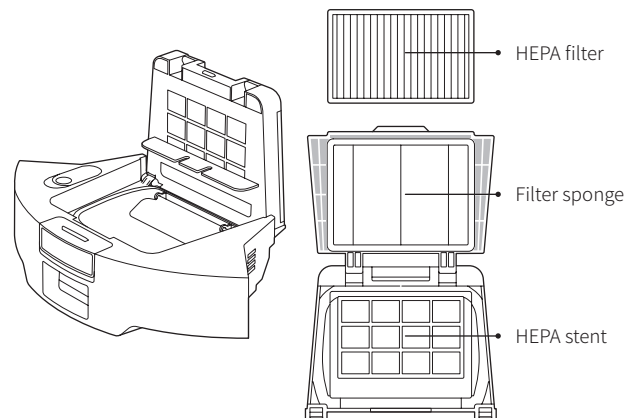


2. Open the lid of the dust bin and dump out the garbage.



Clean the dust bin (weekly cleaning recommended)

1. After a long period of use, remove the filter screen and HEPA filter.
2. Rinse the primary filter screen and dust box under the faucet (do not wash the HEPA filter).
3. Dry any water droplets after cleaning, and ensure the filter screen and dust box are completely dry before reusing.



Note:

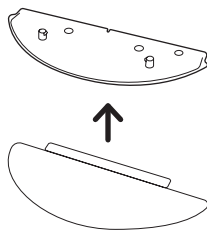
- Please rinse with clean water and do not add any detergent.
- Do not use brushes or fingers to clean the filter. Allow the filter to dry thoroughly for at least 24 hours.
- It is recommended to replace the filter set every 3 months.

Mop

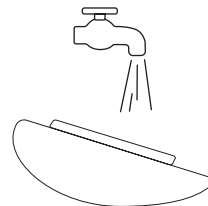
(recommended after each cleaning)

Step 1: Remove the mop

Take the mopping module out of the 2-in-1 water tank and remove the mopping pad from the mopping pad holder.

**Step 2: Clean the Mop**

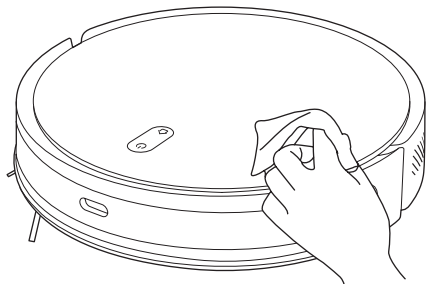
Rinse the mopping pad with clean water and allow it to air dry before using it again to prevent dust clumping.

**⚠ Caution**

- Please replace the mopping pad with an original one to avoid affecting the cleaning performance due to product differences.
- It is recommended to replace the mopping pad with an original one every 3-6 months to ensure optimal cleanliness.

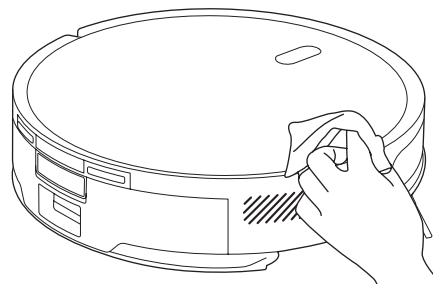
Clean SoF sensor in front of the robotic vacuum cleaner

(monthly cleaning recommended)



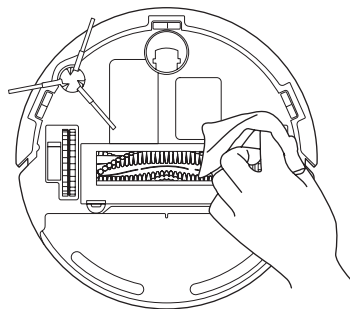
Clean the charging contacts on the robotic vacuum cleaner.

(monthly cleaning recommended)



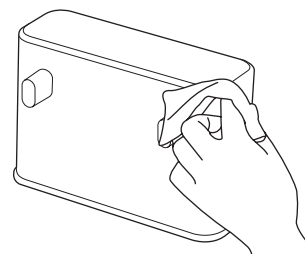
Clean the cliff sensors on the robotic vacuum cleaner

(monthly cleaning is recommended)

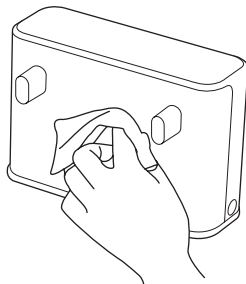


Clean the charging pins on the robotic vacuum cleaner

(it is recommended to clean them once a month)



Clean the signal emission area of the charging dock. (monthly cleaning is recommended)



Maintenance of the battery

- 1.The device has a built-in rechargeable lithium battery pack. To maintain battery performance, please keep the unit in a charged state during daily use. This helps ensure optimal battery performance and prevents excessive power consumption.
- 2.If you will not be using the device for an extended period, please fully charge it and ensure that it is turned off before storing.

8.Common Problems

The type of question	Resolution
Crashed/Won't Turn On	"If the battery is low, place the device on the charging dock, aligning it with the contact points, and the device will automatically power on. If the ambient temperature is below 0° C, please use the device in an environment between 0° C and 40° C. Check whether the power plug is connected properly and confirm that the power supply to the socket is functioning normally."
Unable to Charge	"If the connection is poor, please clean any dirt on the charging contact points or remove the side brush. If the device is too far from the charging cradle, please move the main unit closer to the cradle and try again."
Cannot Be recharged	Shut down the device and then restart it.
Abnormal Behavior	There may be tiny objects tangled in the main brush, side brush, or wheels. Please clean them after stopping the device.
Reduced Cleaning Ability or Dust Accumulation	"The filter may be clogged; please clean or replace it. The main brush may be tangled with foreign objects; please clean the main brush."
Unable to Connect to Wi-Fi	"The Wi-Fi signal may be weak; please ensure the device is in an area with good Wi-Fi coverage (2.4GHz frequency band; 5GHz is not supported). Please reset the Wi-Fi and download the latest version of the mobile app to try connecting again. Check if your password was entered incorrectly."
Scheduled Cleaning Appointments Are Not Valid	If the battery is insufficient, scheduled cleaning will only start if the remaining battery is 15% or more.

9.Troubleshooting

Tone	Resolution
Please replace the 2-in-1 water tank before starting it	When the water tank is taken out,the cleaning is triggered,please put the water tank back in.
Please place the device on a level ground to start	Pick up the device,or if the device is suspended in the air,move the device to level ground before starting it.
Please stay away from the restricted area before activating	Please move the machine to a non-restricted area before starting it
Place the machine flat on the ground before starting it	The machine tilts,moves the machine to level ground and starts again
The machine is trapped	Check for entanglements or obstructions,and clear the ground in time to affect the equipment work items.
Positioning fails,re-mapping	Map data is lost,and route planning is restarted.
The machine is stuck	Please move the main unit to an open area and start it again
Please check the main wheels	If the main wheel is stuck or entangled,check the main wheel and clean up the foreign object.
Please check the main brush	If the main brush is stuck or entangled,please check the main brush and clean up the foreign object.

Please check the sidebrush	If the brush is stuck or entangled,check the brush and clean up the foreign object.
Off the ground,please put it back on the ground to start	Pick up the device,or if the device is suspended in the air,move the device to level ground before starting it.
Please wipe the front anti-collision sensor	If there is an abnormality in the front anti-collision sensor,please clean,wipe and maintain it.
Please check the sensor on the right edge	If there is an abnormality in the sensor along the edge,please clean,wipe and maintain it.
Please check the crash barrier	The collision sensor is stuck,please clean it up for maintenance.

Inhalt

1.Sicherheitsinformationen - - - - -	31
2.Paketliste - - - - -	35
3.Grundlegende Parameter- - - - -	36
4.Produkteinführung - - - - -	37
5.Vorbereitung - - - - -	39
6.Gebrauchsanweisung - - - - -	40
7.Routinemäßige Wartung - - - - -	49
8.Allgemeine Probleme - - - - -	55
9.Fehlerbehebung - - - - -	56

1.Sicherheitsinformationen

Nutzungsbeschränkungen

Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Handbuch.

Warnung: Um Verletzungen von sich selbst und anderen sowie unnötige Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie die folgenden "Sicherheitsanweisungen" sorgfältig durch und beachten Sie sie. Die Sicherheitsanweisungen sind in zwei Abschnitte unterteilt, "Warnung" und "Vorsicht". Die Abschnitte "Warnung" und "Vorsicht" enthalten wichtige Informationen für die sichere Verwendung des Produkts und müssen befolgt werden.

 **Warnung:** Wichtige Sicherheitsanweisungen zur Vermeidung von Tod oder schweren Verletzungen durch falsche Bedienungs.

 **Vorsicht:** Wichtige Sicherheitsanweisungen zur Vermeidung von geringfügigen Verletzungen oder Geräteschäden durch falsche Bedienung.

Warnung

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in nassen Bereichen wie Badezimmern oder in der Nähe von Wasserquellen.
2. Verwenden Sie es nicht zum Aufräumen von Flüssigkeiten, Streichhölzern und nassem Müll.
3. Ziehen/stecken Sie den Netzstecker nicht ein und berühren Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen.
4. Verwenden Sie keine beschädigten Netzstecker oder lockeren Steckdosen.
5. Verwenden Sie das Hauptgerät nicht zur Reinigung brennbarer Flüssigkeiten wie Kerosin, Benzin, Gegenstände mit Funken, Tonerkartuschen, Toner und anderen brennbaren Staub. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe der oben genannten Gegenstände oder in Umgebungen mit brennbaren und explosiven Gasen, um Brände zu vermeiden.
6. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst, um Brände, Verletzungen oder Schäden zu vermeiden, außer beim Austausch von Verbrauchsmaterialien gemäß dem Handbuch.

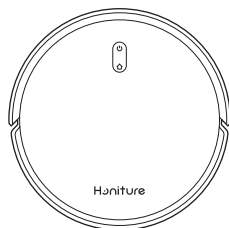
7. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf. Verwenden Sie eine Wechselstromversorgung mit einer Nennspannung und keinen Generator oder eine Gleichstromversorgung, um Brandgefahren und Stromschläge zu vermeiden.
8. Bitte verwenden Sie ein trockenes Tuch, um den Staub auf dem Stecker regelmäßig zu reinigen, um Brandgefahren durch schlechte Isolierung und andere Gründe zu vermeiden.
9. Achten Sie darauf, den Stecker fest einzustecken, um Stromschläge, Kurzschlüsse und Feuer zu vermeiden.
10. Bitte schalten Sie bei einer Störung sofort den Strom ab und stellen Sie die Nutzung des Geräts ein, um Rauch, Feuer oder Stromschläge zu vermeiden.
11. Wenn das Gerät sich verformt, übermäßig erhitzt, einen brennenden Geruch abgibt oder während des Ladens oder Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche macht, trennen Sie sofort die Stromversorgung und ziehen Sie den Stecker. Stellen Sie es an einen offenen und nicht brennbaren Ort, um die Sicherheit zu gewährleisten. Fehlerhafte Produkte müssen vom Hersteller oder einem Wartungsspezialisten ersetzt und repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
12. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen wird, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, um Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden.
13. Wenn die Rollbürste während des Gebrauchs nicht funktioniert, schalten Sie zuerst den Netzschalter aus und überprüfen Sie sofort, ob die Rollbürste mit Haaren oder anderen langen Fasern verheddert ist, und reinigen Sie sie rechtzeitig.
14. Sprühen Sie kein Wasser auf das Gehäuse des Produkts und den Stecker oder tauchen Sie sie nicht in Wasser.
15. Achten Sie beim Herausziehen des Steckers darauf, den isolierten Teil des Netzkabels zu halten, und ziehen Sie nicht direkt am Netzkabel.
16. Die Batterie ist eine versiegelte Einheit und stellt unter normalen Umständen keine Sicherheitsgefahr dar. Wenn in extremen Fällen Flüssigkeit aus der Batterie austritt, kann dies Reizungen oder Verbrennungen verursachen. Wenn Sie versehentlich mit der Flüssigkeit in Kontakt kommen, befolgen Sie die folgenden Anweisungen: (1) Hautkontakt - mit Seifenwasser waschen, (2) Augenkontakt - sofort mindestens 15 Minuten mit Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe suchen.
17. Dieses Gerät ist nicht für Kinder oder Personen mit schlechten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlender einschlägiger Erfahrung und Wissen geeignet. Bitte sorgen Sie für Aufsicht während der Nutzung.
18. Halten Sie den Roboterstaubsauger und -wischer von elektromagnetischen Geräten in Krankenhäusern fern, und weisen Sie Kinder an, nicht mit dem Gerät zu spielen. Das Gerät sollte nur mit den Originalzubehörteilen verwendet werden.
19. Dieses Netzkabel ist nur für die Verwendung mit dem vom Händler angegebenen Roboterstaubsauger und -wischer geeignet.

- 20. Überprüfen Sie vor dem Laden des Geräts, ob die Spezifikationen des Netzkabels mit der erforderlichen Netzspannung übereinstimmen.
- 21. Das Gerät darf nur mit der mit dem Gerät gelieferten Stromversorgungseinheit verwendet werden.
- 22. Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachleuten ersetzt werden können.
- 23. Warnung: Die Ladestation darf keine nicht wiederaufladbaren Batterien aufladen.
- 24. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Serviceagenten oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

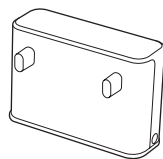
Vorsicht

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien, auf unebenen Oberflächen oder in kommerziellen oder industriellen Umgebungen.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen ohne Schutzgitter (wie Maisonette-Etagen, offene Balkone, Möbeloberflächen).
3. Verwenden Sie es nicht in Umgebungen über 35° C, unter 0° C oder wo sich Flüssigkeiten oder klebrige Substanzen auf dem Boden befinden.
4. Blockieren Sie nicht den Luftauslass, um Verformungen, Fehlfunktionen oder Feuer durch Überhitzung zu vermeiden.
5. Ziehen Sie das Gerät nicht, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
6. Schwingen Sie das Gerät nicht und lassen Sie keine kleinen Kinder damit spielen, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
7. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht gegen andere Gegenstände oder üben Sie keinen Druck darauf aus, um Feuer oder Stromschläge durch Fehlfunktionen zu vermeiden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Rollbürste und der Filter vor der Verwendung des Geräts installiert sind, um Schäden am Motor und am Gerät zu vermeiden.
9. Überprüfen Sie vor dem Laden, ob das Netzkabel intakt ist.
10. Schalten Sie vor der ersten Verwendung des Roboterstaubsaugers und -wischers oder dem Austausch des angegebenen Filters die Hauptstromversorgung aus und stellen Sie sicher, dass der Filter ordnungsgemäß installiert ist.
11. Entsorgen Sie gebrauchte Akkupacks ordnungsgemäß. Werfen Sie sie nicht wahllos weg.
12. Ordnen Sie vor der Verwendung des Produkts die Schreibtische, Stühle, Haushaltsgegenstände, Bodenobjekte usw. ordentlich an und räumen Sie herumliegende Stromkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um zu vermeiden, dass das Produkt während der Reinigung blockiert wird.
13. Halten Sie während des Betriebs des Geräts Vorhänge und Tischdecken vom Boden fern und halten Sie den Teppich flach, um zu verhindern, dass das Produkt während des Betriebs blockiert wird und Ihre Wertsachen beschädigt.

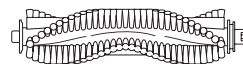
2. Paketliste



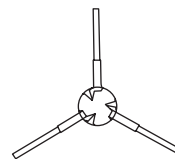
T10 x1



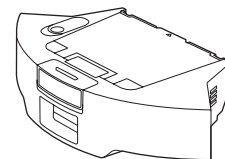
Ladestation x1



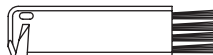
HauptWalzenbürste x1



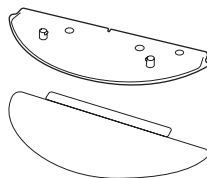
Seitenbürste x1



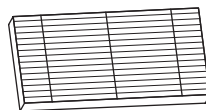
2-in-1-Wassertank x1



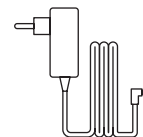
Reinigungsbürste x1



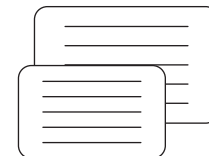
Wischtuchhalter & Mopp
x1



Ersatz-HEPA Filter x1



Netzteil
(für Ladestation) x1



Kurzanleitung x1
Benutzerhandbuch x1

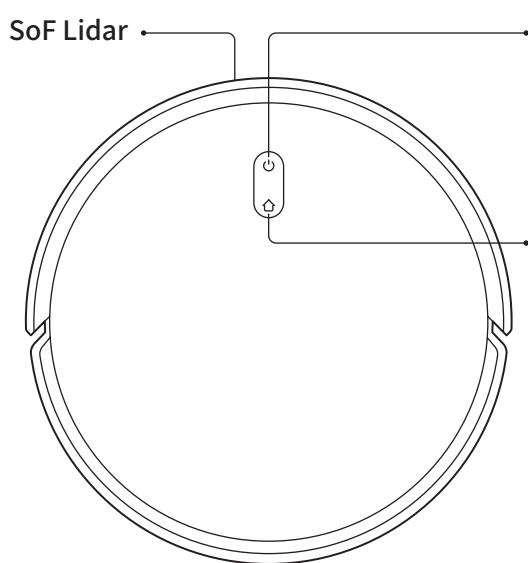
Achtung: Hauptbürste, Seitenbürste, HEPA-Filter, 2-in-1-Wassertank, Wischlappenhalter und Wischlappen sind bereits in der Maschine installiert.

3.Grundlegende Parameter

Roboter	
	Spezifikation
Produktmodell	T10
Abmessungen	330x330x83mm
Batterie	2600 mAh
Nennspannung	14.4V
Nennleistung	45W
Akku Ladezeit	5H
Fassungsvermögen des Staubkastens	250ml
Fassungsvermögen des Wassertanks	300ml

Charging dock	
	Spezifikation
Abmessungen	149*52*100mm
Nenneingänge	20V $\approx$ 0.6A
Nenausgänge	20V $\approx$ 0.6A

4. Produkteinführung



Power Taste

- Lang drücken (3 Sekunden), um ein-/auszuschalten
- Kurz drücken, um die Reinigung zu starten/pausieren

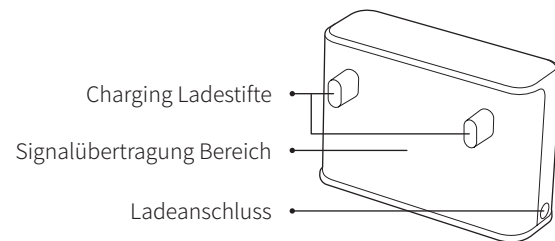
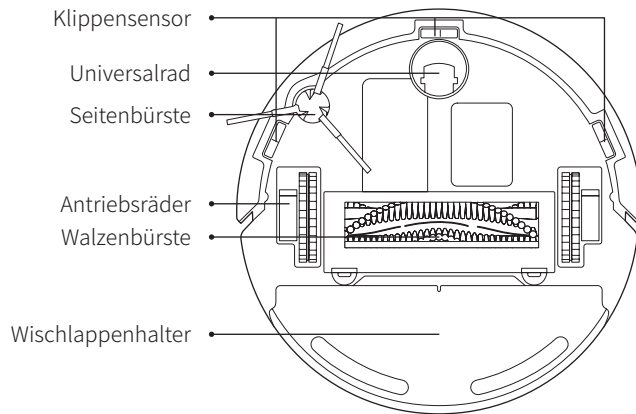
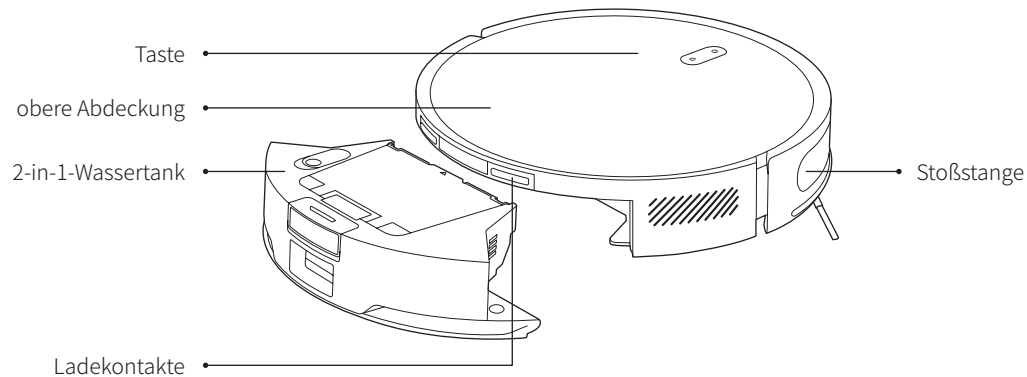


Home Taste

- Drücken Sie die Taste, um während der Pause zur Ladestation zurückzukehren
- Drücken Sie die Taste, um während des Betriebs zu pausieren
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren

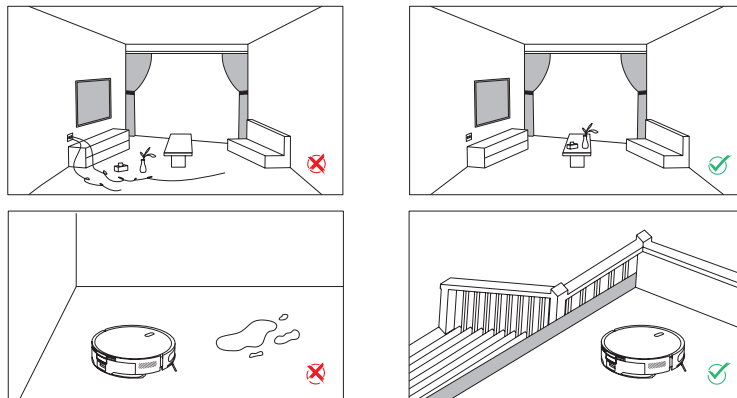
Power Taste + Home Taste

- Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN zurückzusetzen und die Netzwerkeinstellungen aufzurufen
- Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, um einen Werksreset durchzuführen



5.Vorbereitung

1. Bitte räumen Sie vor dem Start Kabel, harte Gegenstände, scharfe Gegenstände (wie Nägel aus Eisen, Glas) und andere Trümmer vom Boden auf und entfernen Sie einfache, zerbrechliche, wertvolle und potenziell gefährliche Gegenstände. Vermeiden Sie Verletzungen oder Sachschäden durch Verheddern, Feststecken, Ziehen oder Anstoßen durch die Maschine.
2. Wenn das Produkt in einer hängenden Umgebung verwendet wird, stellen Sie Geländer auf, um zu verhindern, dass das Gerät versehentlich fällt oder Gegenstände herunterdrückt, was zu Schäden an Personen oder Eigentum führen könnte.



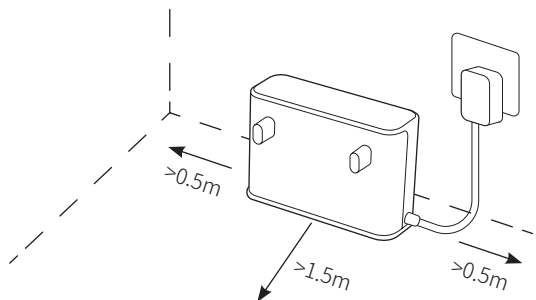
Prompt: 1. Während des ersten Reinigungsvorgangs wird empfohlen, den Roboter während des gesamten Vorgangs zu begleiten, um bei möglichen kleinen Problemen zu unterstützen. So kann der Roboter künftig reibungslos reinigen.

2. Falls bestimmte Bereiche nicht gereinigt werden müssen oder möglicherweise blockiert sind, können Sie in der mobilen App einen Sperrbereich einrichten, um zu verhindern, dass der Roboter diese Bereiche betritt.
3. Lassen Sie den Roboter nicht harte oder scharfe Gegenstände aufsaugen (wie Dekorationsabfälle, Glas, Eisen-Nägel usw.), da dies den Roboter und den Boden beschädigen könnte.

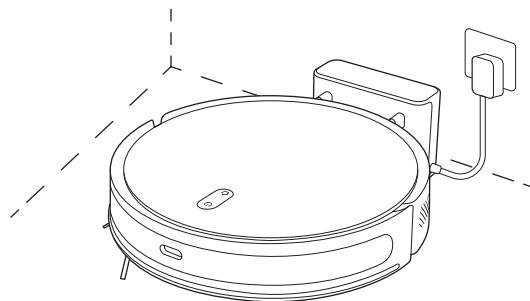
6. Gebrauchsanweisung

6.1 Installation der Ladestation

Schritt 1: Finden Sie einen geeigneten Ort an der Wand, um die Ladestation zu platzieren und schließen Sie sie an die Stromversorgung an.



Schritt 2: Beim ersten Gebrauch des Geräts halten Sie den Knopf  gedrückt, um es einzuschalten, und platzieren Sie dann manuell die Haupteinheit an der Ladestation zum Laden. Die Ladestation darf nicht auf dem Teppich platziert werden, um zu vermeiden, dass die Haupteinheit beim Laden beeinträchtigt wird.



Vorsicht

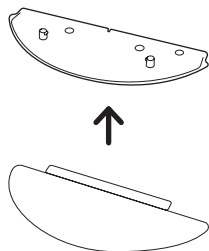
- Die Ladestation darf nicht auf dem Teppich platziert werden, um das Zurückkehren des Hauptgeräts zum Laden nicht zu beeinträchtigen.
- Entfernen Sie vor der Verwendung die Stoßschutzstreifen an beiden Seiten des Hauptgeräts, die Schutzfolie auf der Frontkollisionslinse und die Infrarotlinsenschutzfolie.
- Während des Ladevorgangs installieren Sie das Wischmodul nicht, um zu verhindern, dass feuchte Wischmopps auslaufen und den Boden beschädigen.

- Bitte verstauen Sie das Netzkabel, da es sonst vom Roboter gezogen werden könnte, wodurch sich die Ladestation verschieben oder ausschalten könnte.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einem Raum mit Säuglingen und Kleinkindern und halten Sie es von ihnen fern.
- Wenn das Hauptgerät auf der Ladestation lädt, dürfen Kinder oder Haustiere sich nicht nähern oder mit dem Hauptgerät zusammenstoßen, um Gefahren zu vermeiden.
- Um das reibungslose Zurückkehren des Hauptgeräts zur Ladestation nach der Reinigung zu erleichtern, wird empfohlen, das Gerät von der Ladestation aus zu starten und die Ladestation während des Reinigungsvorgangs nicht zu bewegen.
- Platzieren Sie die Ladestation nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung, um eine Rückkehr zum Laden aufgrund von Umweltfaktoren zu vermeiden.

6.2 Installation des Wischmoduls

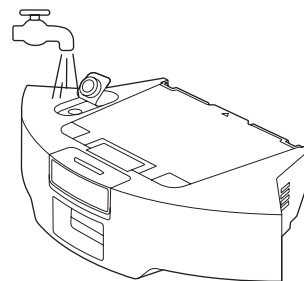
Schritt 1: Installieren Sie den Wischmopp

Setzen Sie den ausgewungenen feuchten Wischmopp in den Mophalter ein und befestigen Sie ihn am Klettverschluss.



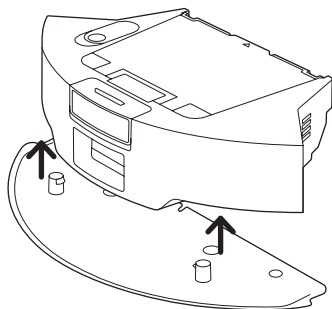
Schritt 2: Füllen Sie den 2-in-1-Wassertank mit Wasser

Öffnen Sie die Gummikappe des Einfüllstutzens des 2-in-1-Wassertanks, gießen Sie sauberes Wasser in den Tank und verschließen Sie dann die Gummikappe.



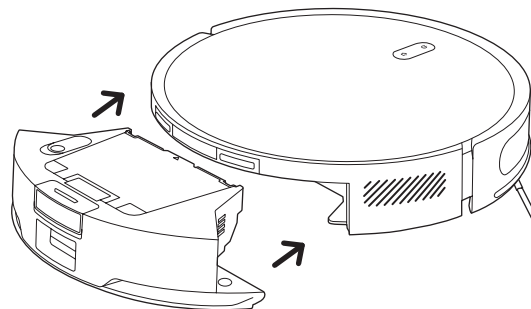
Schritt 3: Installieren Sie das Wischmodul

Setzen Sie den Mophalter gemäß der Abbildung an der Unterseite des 2-in-1-Wassertanks ein.



Schritt 4: Installieren Sie den 2-in-1-Wassertank

Setzen Sie den 2-in-1-Wassertank gemäß der Abbildung in die Haupteinheit ein, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.



⚠ Vorsicht

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel, festen Reinigungsmittel und andere Reinigungsprodukte, um Korrosion und Verstopfung des Zwei-in-Eins-Wassertanks zu vermeiden.
- Gießen Sie kein heißes Wasser in den Zwei-in-Eins-Wassertank, um eine Verformung des Wassertanks zu vermeiden; spülen oder tauchen Sie den Zwei-in-Eins-Wassertank nicht.
- Aufgrund von Produktionstests kann sich eine kleine Menge Wasser im Zwei-in-Eins-Wassertank befinden, was normal ist.
- Stellen Sie beim Wischen virtuelle Wände oder eine Sperrzone in Teppichbereichen auf; verwenden Sie die Wischfunktion nicht auf dem Teppich.
- Entfernen Sie bei Ladevorgängen oder wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, das Wischmodul, gießen Sie das überschüssige Wasser aus dem Wassertank und reinigen Sie den Wischmopp, um Schimmel oder Gerüche zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, den Wischmopp nach jedem Gebrauch zu reinigen, um die Geschwindigkeit der Wasserausgabe und die Reinigungseffizienz zu gewährleisten. Bei Bedarf kann der Wischmopp durch einen neuen ersetzt werden.
- Entfernen Sie das Wischmodul rechtzeitig, wenn die Haupteinheit auf einem Holzboden lädt, um zu verhindern, dass der Wischmopp ausläuft und den Boden beschädigt.

6.3 APP-Verbindung



Kompatibel mit iOS 10.0 und höher

Kompatibel mit Android 8.0 und höher

Scannen Sie den obigen QR-Code, um die App herunterzuladen und gleichzeitig das WLAN-Verbindungstutorial zu erhalten.

Hinweis:

1. Es wird nur 2,4 GHz WLAN unterstützt.
2. Der Router, das Mobiltelefon und der Saugroboter sollten so nah wie möglich beieinander sein, um eine reibungslose Verbindung zu gewährleisten.

6.4 Wie man es benutzt

Ein-/Ausschalten

- Drücken und halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang. Die Anzeige der Einschalttaste leuchtet auf und der Roboter wechselt in den Standby-Modus. Wenn der Roboter nicht in der Ladestation ist, drücken und halten Sie die Einschalttaste, um ihn auszuschalten, und die Anzeige erlischt.
- Wenn der Roboter in Betrieb ist, pausiert er durch das Drücken einer beliebigen Taste. Nach einer Pause drücken Sie erneut die Einschalttaste, um die Reinigung fortzusetzen.

Zurück zur Ladestation

- Im Standby-Modus drücken Sie die Ladeschaltfläche, und der Roboter kehrt zur Ladestation zurück, um aufzuladen. Wenn der Roboter die Reinigung beendet hat, kehrt er automatisch zur Ladestation zurück, um aufzuladen, und die Anzeige blinkt weiß. Wenn der Akku während der Reinigung schwach ist, kehrt er automatisch zur Ladestation zurück, um aufzuladen.

Zurücksetzen der Wi-Fi-Verbindung

- Um die Wi-Fi-Verbindung zurückzusetzen, drücken und halten Sie gleichzeitig die beiden Tasten " " und " " für 5 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören.
- Sie hören eine Sprachansage, wenn die Wi-Fi-Verbindung zurückgesetzt wurde, und die LED-Anzeigen am Roboter blinken schnell weiß. Jetzt können Sie den Wi-Fi-Anweisungen in der App folgen, um die Wi-Fi-Verbindung einzurichten.

Schnelles Mapping

- Wenn der Roboter zum ersten Mal eingeschaltet wird, gibt es keine Karte in der App. Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, stellen Sie den Roboter in die Ladestation, wählen Sie schnelles Mapping in der App aus, und der Roboter erstellt eine Karte. Nachdem der Roboter automatisch zur Ladestation zurückgekehrt ist, wird die Karte automatisch abgeschlossen und gespeichert.

Einrichten einer No-Go-Zone und einer virtuellen Wand (Nur in der App verfügbar)

Mit der App können Sie eine „No-Go-Zone“ oder eine „Virtuelle Wand“ als Sperrbereich einrichten. Dies eliminiert die Notwendigkeit, physische Barrieren wie Grenzstreifen zu verwenden. Diese Funktion ist nur dazu gedacht, Reinigungszone zu unterteilen und nicht, um gefährliche Bereiche abzugrenzen.

- No-Go-Zone: Der Roboter wird die Zone nicht betreten, um zu saugen.
- Virtuelle Wand: Der Roboter wird die virtuelle Wand nicht überschreiten.

Hinweis:

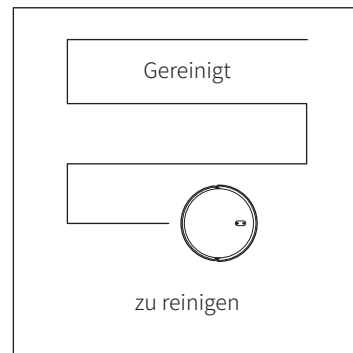
- Um eine virtuelle Wand oder No-Go-Zone einzurichten, muss der Roboter zunächst eine Karte erstellen.
- Obwohl eine virtuelle Wand eingerichtet ist, kann der Roboter aufgrund von Positionsfehlern oder abnormalen Sensoren dennoch in die gesperrte Zone gelangen.
- Das Bewegen des Geräts oder das Ändern der Umgebung kann dazu führen, dass die virtuelle Wand verloren geht und die Karte neu erstellt werden muss.

Auto-Reinigung

Starten Sie die Reinigung im Auto-Modus über die App oder durch Drücken der Einschalttaste. Vor der Reinigung muss der Roboter zunächst eine Karte erstellen. Anschließend führt der Roboter eine vollständige Hausreinigung durch, indem er zuerst die Ränder reinigt und dann in einer Z-förmigen Reinigungsbahn folgt. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt der Roboter automatisch zur Ladestation zurück, um sich aufzuladen.

Saugkraftanpassung

Über die mobile APP können Sie zwischen Eco, Standard, Stark und Max wählen.



Zonenreinigung (Nur in der App verfügbar)

In diesem Modus können Sie in der App eine Reinigungszone einrichten und deren Größe anpassen. Der Roboter wird nur die ausgewählte Zone reinigen.

Hinweis:

Aktivieren Sie die Zonenreinigung erst, nachdem der Roboter die Karte erstellt hat.

Raumreinigung (Nur in der App verfügbar)

In diesem Modus wird Ihr Haus automatisch in mehrere Räume zur Reinigung in der App unterteilt. Sie können auch Ihre Raumeinstellungen in der App anpassen. Der Roboter wird nur die ausgewählten Räume reinigen und nach der Reinigung zur Ladestation zurückkehren.

Zeitgesteuerte Reinigung

Verwenden Sie die App, um die Zeit für die geplante Reinigung festzulegen, und der Roboter beginnt automatisch zur festgelegten Zeit mit der Reinigung und kehrt nach Abschluss der Reinigung automatisch zur Ladestation zurück.

Hinweis:

- Aktivieren Sie die Raumreinigung erst, nachdem der Roboter die Karte erstellt hat.
- Es wird empfohlen, dass der Roboter sich von der Ladestation aus bewegt, um die Raumreinigung zu starten.

Verwenden Sie den Roboter mit Amazon Alexa / Google Assistant

Amazon Alexa oder der Google Assistant sind intelligente Sprachsteuergeräte, die es Ihnen ermöglichen, den Roboter mit Ihrer Stimme zu steuern.

Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher:

- Der Roboter ist an die Ladestation angeschlossen, um sicherzustellen, dass genügend Strom vorhanden ist.
- Der Roboter ist mit der App verbunden.
- Sie haben ein Amazon Alexa-fähiges Gerät (z. B. Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show oder Echo Spot) oder ein Gerät mit Google Assistant (z. B. Google Home, Google Home Mini). Diese Geräte werden separat verkauft.
- Die Amazon Alexa-App oder die Google Home-App ist bereits auf Ihrem Telefon installiert, und Sie haben ein Konto erstellt.

Um den Roboter mit Amazon Alexa oder dem Google Assistant zu steuern:

1. Öffnen Sie die Honysmart und finden Sie „Third-Party Services “ auf der Seite „Me “.
2. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Achtung

- Es wird empfohlen, das Hauptgerät vor Beginn der Reinigung in die Ladeposition der Ladestation zu stellen.
- Bevor Sie das Produkt verwenden, ordnen Sie Schreibtische, Stühle, Haushaltsgegenstände, Bodenobjekte usw. ordentlich an und räumen Sie Stromkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um zu vermeiden, dass das Produkt während der Reinigung blockiert wird.
- Stehen Sie nicht vor dem Gerät, während es in Betrieb ist, um zu vermeiden, dass das Gerät daran gehindert wird, den zu reinigenden Bereich zu identifizieren.
- Es wird empfohlen, das Hauptgerät nach Beendigung der Arbeit nicht auszuschalten, sondern es im Ladezustand zu belassen, um eine bessere Leistung bei der nächsten Reinigung zu erzielen.

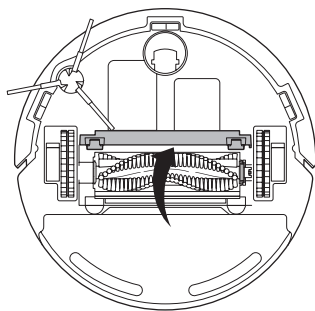
Indikatorstatusbeschreibung

Dauerhaft Weiß	Eingeschaltet/Funktioniert/Bereitschaft
Weiß blinkend	Aufladen/Zurücksetzen des Wi-Fi/Firmware-Aktualisierung
Weißes Atemlicht	Einschalten/Aufladen
Rot blinkend	Abnormaler Zustand/Werkseinstellung
Licht aus	Ausgeschaltet/Schlafen/Nicht-Stören-Modus

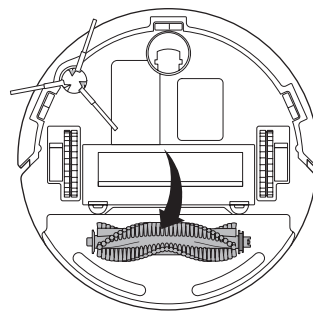
7. Routinemäßige Wartung

Hauptbürste (wöchentliche Reinigung empfohlen)

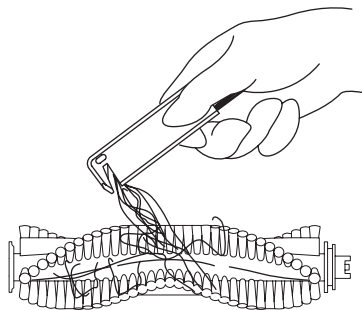
1. Drehen Sie das Gerät um und halten Sie die Schnalle an der Hauptbürstenabdeckung fest, und nehmen Sie die Hauptbürste heraus.



2. Entfernen Sie die Hauptbürste.



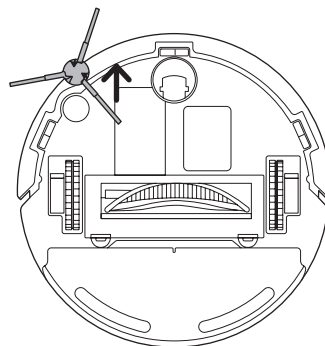
3. Verwenden Sie die passende Reinigungsbürste, um den Staub von der Hauptbürste und der Hauptbürstenkammer zu fegen, und reinigen Sie dann die Verwicklungen auf der Hauptbürste.



Seitenbürste (wöchentliche Reinigung empfohlen)

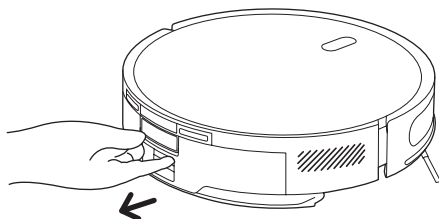
1. Drehen Sie das Gerät um und verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schrauben der Seitenbürste herauszuschrauben und die Seitenbürste herauszuziehen.
2. Reinigen Sie die verhedderten Haare und den Schmutz und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Ziehen Sie die Schrauben fest.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Seitenbürste alle 3 Monate zu ersetzen, um die Reinigungseffizienz zu gewährleisten.

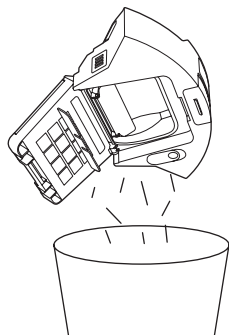


Staubbehälter und Filter (empfohlen nach jeder Reinigung)

1. Von der Rückseite der Maschine den Staubbehälter herausnehmen.

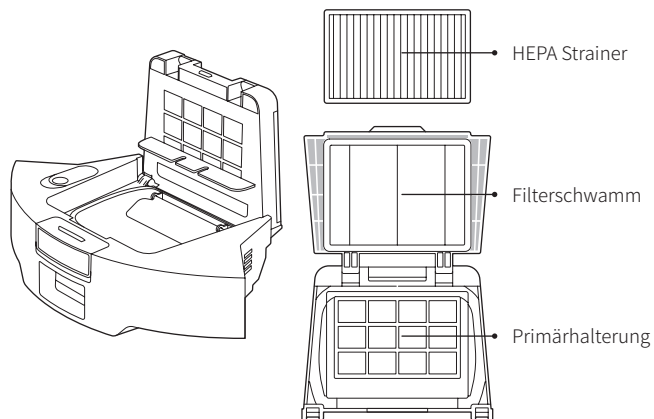


2. Den Staubbehälter öffnen und den Müll entleeren.



Staubbehälter reinigen (empfohlen einmal pro Woche)

1. Nach längerer Nutzung den Filter und HEPA-Filter entfernen.
2. Den entfernten Vorfilter und Staubbehälter unter dem Wasserhahn abspülen (HEPA-Filter darf nicht gewaschen werden).
3. Nach der Reinigung die Wassertröpfchen abtrocknen, den Filter und Staubbehälter trocknen lassen und warten, bis alles vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder verwenden.



Hinweis:

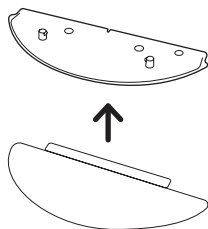
- Bitte nur mit klarem Wasser abspülen und kein Reinigungsmittel hinzufügen.
- Verwenden Sie keine Bürsten oder Finger, um den Filter zu reinigen.
- Lassen Sie den Filter mindestens 24 Stunden vollständig trocknen.
- Es wird empfohlen, alle 3 Monate ein Filtersatz zu ersetzen.

Mopp

(empfohlene Reinigungsfrequenz: nach jedem Gebrauch)

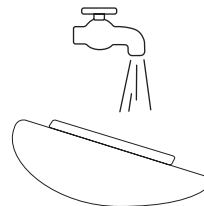
Schritt 1: Entfernen Sie den Mopp

Entfernen Sie das Wischmodul aus dem Zwei-in-Eins-Wassertank und nehmen Sie den Mopp vom Mopphalter ab.



Schritt 2: Reinigen Sie den Mopp

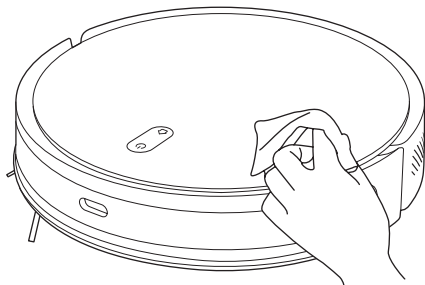
Spülen Sie den Mopp mit sauberem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden, um Staubklumpen zu vermeiden.



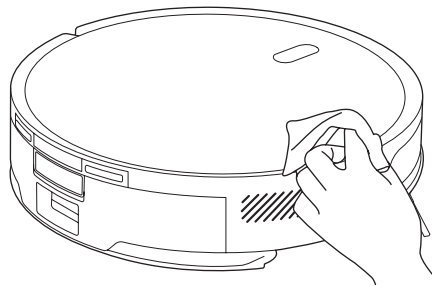
⚠ Vorsicht

- Bitte ersetzen Sie den Mopp durch einen Original-Mopp, um zu vermeiden, dass die Reinigungseffizienz aufgrund von Produktunterschieden beeinträchtigt wird.
- Es wird empfohlen, den Mopp alle 3-6 Monate durch einen Original-Mopp zu ersetzen, um die Sauberkeit zu gewährleisten.

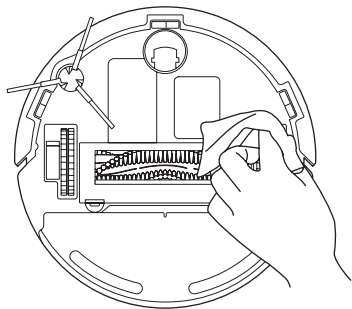
Reinigung des Laser-Erkennungssensors für den
Reinigungsbereich (monatliche Reinigung empfohlen)



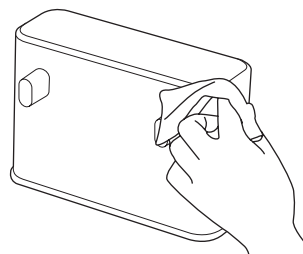
Reinigen Sie die Ladekontakte der Haupteinheit
(es wird empfohlen, diese einmal im Monat zu reinigen)



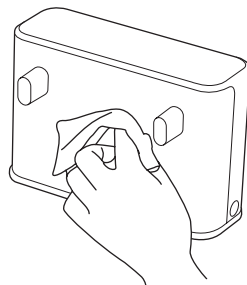
Reinigung des Klippensensors
(monatliche Reinigung empfohlen)



Reinigen Sie die Ladekontakte der Haupteinheit
(es wird empfohlen, diese einmal im Monat zu reinigen)



Reinigen Sie den Signalübertragungsbereich der Ladestation (es wird empfohlen, diesen einmal im Monat zu reinigen)



Wartung der Batterie

1. Das Gerät verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Um die Leistung der Batterie zu erhalten, halten Sie das Gerät für den täglichen Gebrauch im geladenen Zustand, was der besten Leistung der Batterie zugutekommt und nicht übermäßig viel Energie verbraucht.
2. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es bitte vollständig auf: Stellen Sie sicher, dass es vor der Lagerung ausgeschaltet ist.

8.Allgemeine Probleme

Art der Frage	Lösung
Abgestürzt/Schaltet sich nicht ein	Wenn der Akku leer ist, stellen Sie das Gerät auf die Ladestation, richten Sie es mit dem Kontaktpunkt aus, und das Gerät schaltet sich automatisch ein. Wenn die Umgebungstemperatur unter 0° C liegt, verwenden Sie es bitte in einer Umgebung von 0~40° C. Überprüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts richtig angeschlossen ist und stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Steckdose normal ist.
Kann nicht aufgeladen werden	Wenn der Kontakt schlecht ist, reinigen Sie den Schmutz am Ladeanschluss oder entfernen Sie die Seitenbürste. Wenn sich das Gerät zu weit von der Ladestation entfernt befindet, stellen Sie die Haupteinheit in die Nähe der Ladestation und versuchen Sie es erneut.
Kann nicht aufgeladen werden	Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.
Abnormales Verhalten	Es könnten Fremdkörper in der Hauptbürste, Seitenbürste oder Rad verfangen sein, bitte reinigen Sie sie nach dem Anhalten.
Verringerte Reinigungsleistung oder Aschefall	Der Filter ist verstopft, bitte reinigen oder ersetzen Sie ihn. Die Hauptbürste ist durch Fremdkörper verheddert, bitte reinigen Sie die Hauptbürste.
Keine Verbindung zu WIFI möglich	Das WIFI-Signal ist nicht gut, bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in einem Bereich mit guter WIFI-Signalabdeckung (2,4 GHz-Frequenzband, 5G wird nicht unterstützt) befindet. Bitte setzen Sie das WIFI zurück und laden Sie die neueste mobile App herunter, um es erneut zu versuchen. Überprüfen Sie, ob Ihr Passwort falsch eingegeben wurde.
Geplante Reinigungsaufträge sind nicht gültig	Wenn der Akku unzureichend ist, wird die geplante Reinigung gestartet, wenn der verbleibende Akku $\geq 15\%$ beträgt.

9.Fehlerbehebung

Hinweis	Lösung
Bitte ersetzen Sie den 2-in-1 Wassertank, bevor Sie ihn starten	Wenn der Wassertank herausgenommen wird, wird die Reinigung ausgelöst, bitte setzen Sie den Wassertank wieder ein.
Bitte stellen Sie das Gerät auf einen ebenen Boden, um es zu starten	Heben Sie das Gerät an oder, wenn das Gerät in der Luft hängt, bewegen Sie das Gerät auf einen ebenen Boden, bevor Sie es starten.
Bitte entfernen Sie sich aus dem eingeschränkten Bereich, bevor Sie es aktivieren	Bitte bewegen Sie das Gerät in einen nicht eingeschränkten Bereich, bevor Sie es starten.
Stellen Sie das Gerät flach auf den Boden, bevor Sie es starten	Das Gerät kippt, bewegen Sie das Gerät auf einen ebenen Boden und starten Sie es erneut.
Das Gerät ist blockiert	Überprüfen Sie auf Verwicklungen oder Hindernisse und räumen Sie den Boden rechtzeitig auf, um die Arbeitsgegenstände des Geräts zu beeinträchtigen.
Positionierung fehlgeschlagen, erneute Kartierung	Die Kartendaten gehen verloren und die Routenplanung wird neu gestartet.
Das Gerät ist festgefahren	Bitte bewegen Sie die Haupteinheit in einen offenen Bereich und starten Sie sie erneut.
Bitte überprüfen Sie die Hauptrollen	Wenn das Hauptlaufrad blockiert oder verheddert ist, überprüfen Sie das Hauptlaufrad und reinigen Sie das Fremdkörper.
Bitte überprüfen Sie die Hauptbürste	Wenn die Hauptbürste blockiert oder verheddert ist, überprüfen Sie die Hauptbürste und reinigen Sie das Fremdkörper.

Bitte überprüfen Sie die Seitenbürste	Wenn die Bürste blockiert oder verheddert ist, überprüfen Sie die Bürste und reinigen Sie das Fremdkörper.
Vom Boden abgehoben, bitte stellen Sie es zurück auf den Boden, um es zu starten	Heben Sie das Gerät an oder, wenn das Gerät in der Luft hängt, bewegen Sie das Gerät auf einen ebenen Boden, bevor Sie es starten.
Bitte wischen Sie den vorderen Anti-Kollisionssensor ab	Wenn der vordere Anti-Kollisionssensor eine Anomalie aufweist, bitte reinigen, abwischen und warten Sie ihn.
Bitte überprüfen Sie den rechten Rand-Sensor	Wenn der Sensor entlang des Randes eine Anomalie aufweist, bitte reinigen, abwischen und warten Sie ihn.
Bitte überprüfen Sie den Kollisionsschutz	Der Kollisionssensor ist blockiert, bitte reinigen Sie ihn zur Wartung.

Contenido

1.Información de seguridad - - - - -	59
2.Lista de paquetes - - - - -	63
3.Parámetros básicos - - - - -	64
4.Introducción del producto - - - - -	65
5.Preparación - - - - -	67
6.Instrucciones de uso - - - - -	68
7.Mantenimiento de rutina - - - - -	77
8.Problemas comunes - - - - -	83
9.Solución de problemas - - - - -	84

1. Información de seguridad

Restricciones de uso

Lea el manual antes de usar.

Advertencia: Para evitar lesiones a usted y a otros, y para evitar daños materiales innecesarios, lea atentamente antes de usar el producto y observe las siguientes "Instrucciones de seguridad". Las instrucciones de seguridad se dividen en dos secciones, "Advertencia" y "Precaución". Las secciones "Advertencia" y "Precaución" contienen información importante para el uso seguro del producto y deben ser seguidas.

 **Advertencia:** Instrucciones de seguridad importantes para prevenir la muerte o lesiones graves por operaciones incorrectas.

 **Precaución:** Instrucciones de seguridad importantes para prevenir lesiones menores o daños al dispositivo por operaciones incorrectas.

Advertencia

1. No utilice este producto en lugares húmedos como baños o cerca de fuentes de agua.
2. No lo utilice para limpiar líquidos, cerillas y basura húmeda.
3. No desenchufe/enchufe el cable de alimentación ni toque el enchufe con las manos mojadas.
4. No utilice enchufes de alimentación dañados ni enchufes flojos.
5. No utilice la unidad principal para limpiar líquidos inflamables como queroseno, gasolina, objetos con chispas, cartuchos de tóner, tóner y otros polvos combustibles. No utilice el dispositivo cerca de los objetos mencionados anteriormente ni en entornos con gases inflamables y explosivos para evitar incendios.
6. No desmonte, repare ni modifique el producto por su cuenta para evitar incendios, lesiones o daños, excepto para el reemplazo de consumibles de acuerdo con el manual.

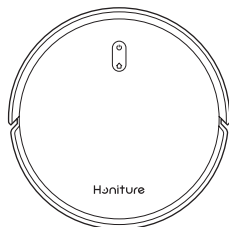
7. No cargue baterías no recargables. Utilice una fuente de alimentación de CA con un voltaje nominal y no un generador o una fuente de alimentación de CC para evitar riesgos de incendio y descargas eléctricas.
8. Utilice un paño seco para limpiar regularmente el polvo del enchufe para evitar el riesgo de incendio causado por una mala aislamiento y otras razones.
9. Asegúrese de insertar el enchufe firmemente para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos e incendios.
10. Corte inmediatamente la energía y deje de usar el dispositivo en caso de mal funcionamiento para evitar humo, incendio o descarga eléctrica.
11. Si el dispositivo se deforma, se sobrecalienta anormalmente, emite un olor a quemado o produce un ruido inusual durante la carga o el uso, desconecte inmediatamente la alimentación y desenchufe el dispositivo. Colóquelo en un área abierta y no inflamable para garantizar la seguridad. Los productos defectuosos deben ser reemplazados y reparados por el fabricante o su especialista en mantenimiento para evitar peligros.
12. Asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier limpieza y mantenimiento para evitar descargas eléctricas y lesiones.
13. Si el cepillo rodante no funciona correctamente durante el uso, primero apague el interruptor de alimentación y verifique inmediatamente si el cepillo rodante está enredado con cabello u otras fibras largas, y límpielo de manera oportuna.
14. No rocíe agua sobre el cuerpo del producto y el enchufe, ni los sumerja en agua.
15. Al desconectar el enchufe, asegúrese de sujetar la parte aislada del cable de alimentación y no tire del cable directamente.
16. La batería es una unidad sellada y no presenta peligro bajo circunstancias normales. Si en casos extremos se filtra líquido de la batería, puede causar irritación o quemaduras. Si entra en contacto accidentalmente con el líquido, siga las siguientes instrucciones: (1) contacto con la piel - lavar con agua y jabón, (2) contacto con los ojos - enjuagar inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos y buscar ayuda médica.
17. Este dispositivo no es adecuado para niños o personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o que carecen de experiencia y conocimientos relevantes. Por favor, proporcione supervisión durante el uso.
18. Mantenga el robot aspirador y trapeador alejado de equipos electromagnéticos en hospitales, instruya a los niños para que no jueguen con el dispositivo como un juguete, el dispositivo solo debe usarse con los accesorios originales proporcionados.
19. Este cable de alimentación solo es aplicable para su uso con el robot aspirador y trapeador especificado por el comerciante.

- 20. Antes de cargar el dispositivo, verifique si las especificaciones del cable de alimentación coinciden con el voltaje de alimentación requerido.
- 21. El aparato solo debe utilizarse con la unidad de alimentación proporcionada con el aparato.
- 22. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas capacitadas.
- 23. Advertencia: La estación de carga no debe recargar baterías no recargables.
- 24. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.

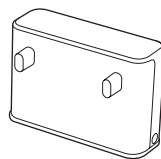
Precaución

1. No utilice este dispositivo al aire libre, en superficies no planas o en entornos comerciales o industriales.
2. No utilice el producto en entornos sin cercas protectoras (como pisos dúplex, balcones abiertos, superficies de muebles).
3. No lo use en entornos por encima de 35° C, por debajo de 0° C o donde haya cualquier líquido o sustancia pegajosa en el piso.
4. No bloquee la salida de aire para evitar deformaciones, fallos o incendios causados por el sobrecalentamiento.
5. No arrastre el dispositivo para evitar rayar el suelo.
6. No balancee el dispositivo ni permita que los niños pequeños jueguen con él para evitar lesiones o daños al dispositivo.
7. No deje caer el dispositivo ni lo golpee contra otros objetos, ni ejerza presión sobre él para evitar incendios o descargas eléctricas causadas por fallos.
8. Asegúrese de instalar el cepillo giratorio y el filtro antes de usar el dispositivo para evitar daños al motor y al dispositivo.
9. Verifique si el cable de alimentación está intacto antes de cargarlo.
10. Antes de usar el robot aspirador y limpiador por primera vez o reemplazar el filtro designado, apague la alimentación principal y asegúrese de que el filtro esté correctamente instalado.
11. Los paquetes de baterías usados deben desecharse correctamente. No los tire al azar.
12. Antes de usar el producto, disponga ordenadamente los escritorios, sillas, artículos del hogar, objetos en el suelo, etc., y despeje los cables de alimentación y los pequeños objetos que se encuentran en el suelo para evitar que el producto se bloquee durante la limpieza.
13. Cuando la máquina esté en funcionamiento, mantenga las cortinas y los manteles alejados del suelo y mantenga la alfombra plana para evitar que el producto se bloquee durante el funcionamiento y cause daños a sus objetos de valor.

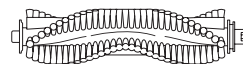
2.Lista de paquetes



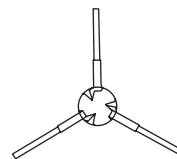
T10 x1



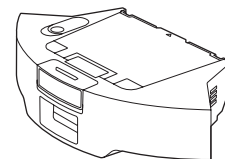
Base de carga x1



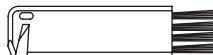
Cepillo principal x1



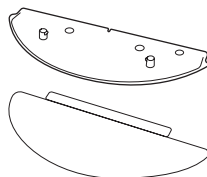
Cepillo lateral x1



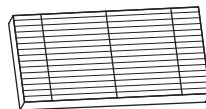
Tanque de agua 2 en 1 x1



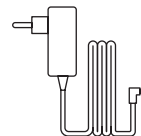
Cepillo de limpieza x1



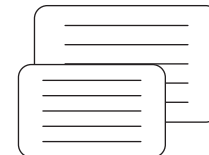
Soporte para paño de
limpieza y Paño de limpieza
x1



Filtro HEPA x1



Adaptador corriente (para la
base de carga) x1



Guía de inicio rápido x1
Manual del usuario x1

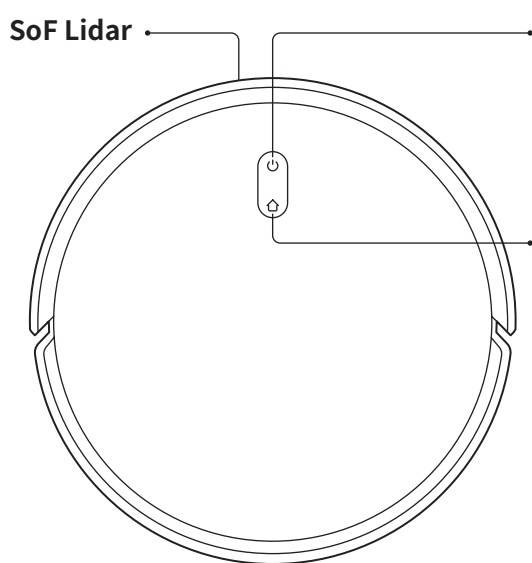
Precaución: El cepillo principal, el cepillo lateral, el filtro HEPA, el tanque de agua 2 en 1, el soporte del paño de limpieza y el paño de limpieza ya están instalados en la máquina.

3.Parámetros básicos

Host	
	Parámetros
Modelo de producto	T10
Dimensiones	330x330x83mm
Batería	2600 mAh
Voltaje nominal	14.4V
Potencia nominal	45W
Tiempo de carga	5H
Capacidad del contenedor de polvo	250ml
Capacidad del tanque de agua	300ml

base de carga	
	Parámetros
Dimensiones	149*52*100mm
Entradas nominales	20V $\approx$ 0.6A
Salidas nominales	20V $\approx$ 0.6A

4.Introducción del producto



Botón de encendido

- Mantenga presionado durante 3 segundos para encender/apagar
- Presione brevemente para iniciar/pausar la limpieza

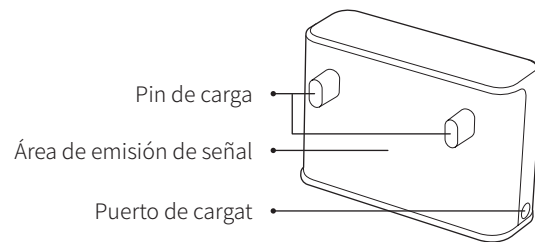
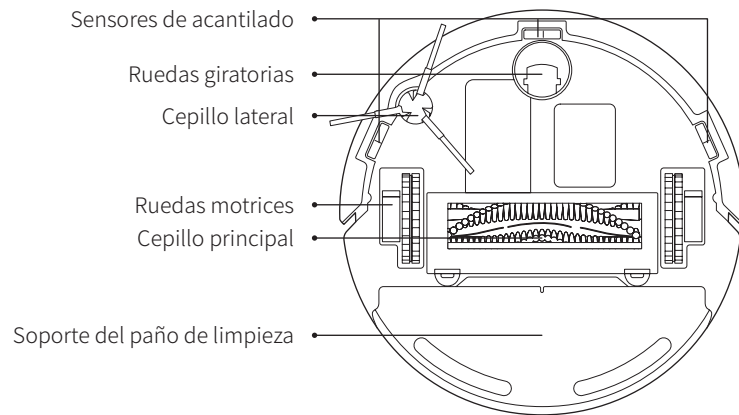
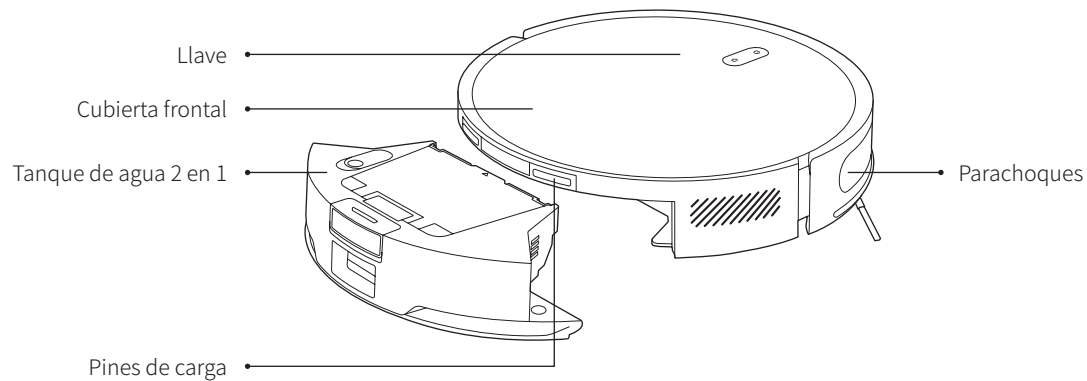


Botón de recarga

- Presione el botón para regresar a recargar durante la pausa
- Presione el botón para pausar cuando esté trabajando
- Mantenga presionado durante 3 segundos para habilitar o deshabilitar el bloqueo de seguridad para niños

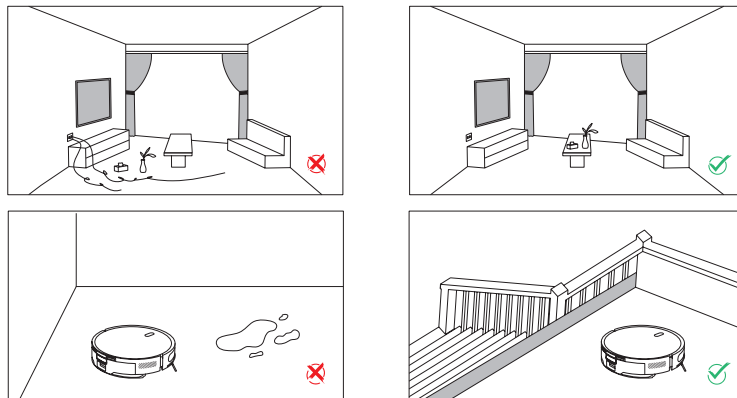
Botón de encendido + Botón de recarga

- Mantenga presionados simultáneamente durante 5 segundos para restablecer Wi-Fi y entrar en la configuración de red
- Mantenga presionados simultáneamente durante 10 segundos para un restablecimiento de fábrica



5.Preparación

1. Por favor, limpie los cables, objetos duros, objetos afilados (como clavos de hierro, vidrio) y otros desechos esparcidos en el suelo antes de comenzar, y retire los objetos fáciles, frágiles, valiosos y potencialmente peligrosos. Evite lesiones personales o daños a la propiedad causados por el enredo, atascamiento, arrastre o golpe de la máquina.
2. Si el producto se utiliza en un entorno suspendido, instale barandillas para evitar que el dispositivo caiga accidentalmente o empuje objetos, causando daños a personas o propiedades.

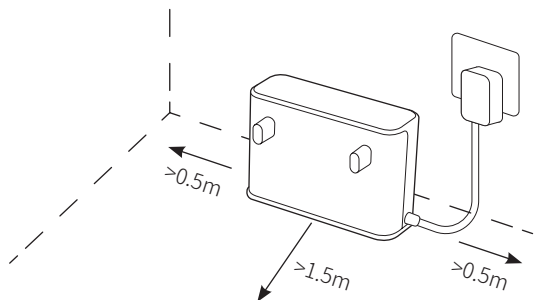


- Sugerencia:** 1. Durante el primer proceso de limpieza, se recomienda seguir al dispositivo a lo largo del proceso para ayudar a resolver algunos posibles problemas pequeños, y el dispositivo podrá limpiar sin problemas en futuras limpiezas.
2. Si algunas áreas no necesitan ser limpiadas o pueden atascarse, puede configurar una zona prohibida en la aplicación móvil para evitar que el dispositivo entre en las áreas mencionadas.
 3. No permita que el robot aspire objetos duros o afilados (como desechos de decoración, vidrio, clavos de hierro, etc.), de lo contrario, podría rayar el robot y el suelo.

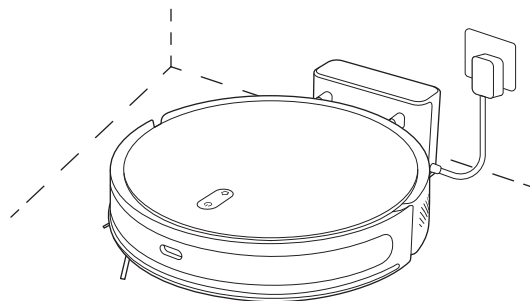
6. Instrucciones de uso

6.1 Instalación de la estación de carga

Paso 1: Encuentre una ubicación adecuada contra la pared para colocar la estación de carga y conéctela a la fuente de alimentación.



Paso 2: Al usar el dispositivo por primera vez, mantenga presionado el botón  para encenderlo, luego coloque manualmente la unidad principal contra la estación de carga para cargarla.



Precaución

- La estación de carga no debe colocarse sobre la alfombra para evitar afectar el regreso del robot a la estación de carga.
- Antes de usar, retire las tiras de protección contra colisiones a ambos lados de la unidad principal, la película protectora en la lente de colisión frontal y la película protectora de la lente infrarroja.
- Durante la carga, no instale el módulo de fregado para evitar que las mopas húmedas se filtren y dañen el piso.
- Guarde el cable de alimentación, de lo contrario, puede ser arrastrado por el robot, provocando el desplazamiento o apagado de la

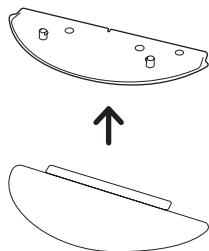
estación de carga.

- No use este dispositivo en una habitación con bebés y niños pequeños, y manténgalo alejado de ellos.
- Cuando la unidad principal se esté cargando en la estación de carga, no permita que los niños o mascotas se acerquen o choquen con la unidad principal para evitar peligros.
- Para facilitar el regreso suave de la unidad principal a la estación de carga después de la limpieza, se recomienda iniciar el aparato desde la estación de carga y no mover la estación de carga durante el proceso de limpieza.
- No coloque la estación de carga en un lugar con luz solar directa para evitar que la carga retroceda debido a factores ambientales.

6.2 Instalación del módulo de limpieza

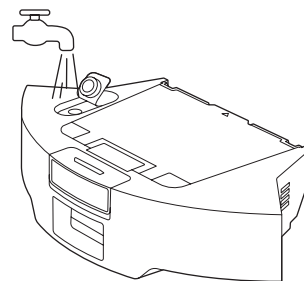
Paso 1: Instale la mopa

Inserte la mopa húmeda escurrida en el soporte de la mopa y pégala en el velcro.



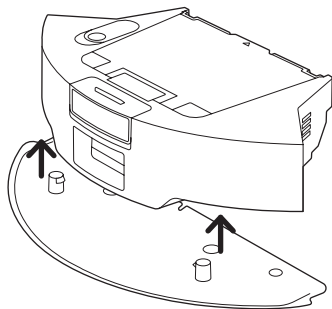
Paso 2: Llene el tanque de agua 2 en 1 con agua

Abra la tapa de goma de la entrada del tanque de agua 2 en 1, vierta agua limpia en el tanque y luego cierre la tapa de goma.



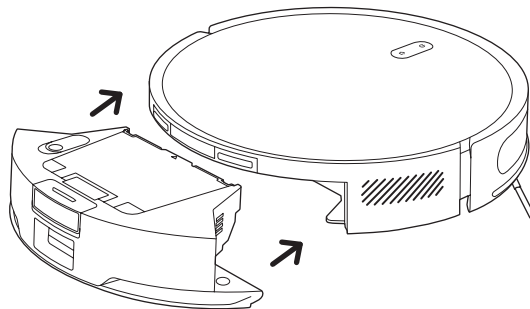
Paso 3: Instale el módulo de limpieza

Instale el soporte de la mopa en la parte inferior del tanque de agua 2 en 1 según la dirección mostrada en el diagrama.



Paso 4: Instale el tanque de agua 2 en 1

Instale el tanque de agua 2 en 1 en la unidad principal según la dirección mostrada en el diagrama, hasta que escuche un "clic".



⚠ Precaución

- No utilice detergentes, desinfectantes, detergentes sólidos y otros productos de limpieza para evitar la corrosión y el bloqueo del tanque de agua dos en uno.
- No vierta agua caliente en el tanque de agua dos en uno para evitar la deformación del tanque; no enjuague ni sumerja el tanque de agua dos en uno.
- Debido a pruebas de producción, puede haber una pequeña cantidad de agua residual en el tanque de agua dos en uno, lo cual es normal.
- Al fregar el piso, configure paredes virtuales o una zona prohibida en áreas alfombradas; no use la función de fregado en la alfombra.
- Cuando el dispositivo esté cargando o no esté en uso, retire el módulo de fregado, vierta el exceso de agua del tanque de agua y limpie la mopa para evitar moho u olores.
- Se recomienda limpiar la mopa después de cada uso para asegurar la velocidad de salida del agua y la efectividad de la limpieza. Si es necesario, la mopa puede ser reemplazada por una nueva.
- Cuando la unidad principal esté cargando en un piso de madera, retire el módulo de fregado a tiempo para evitar que la mopa filtre y dañe el piso.

6.3 Conexión de la aplicación



Compatible con iOS 10.0 y superior

Compatible con Android 8.0 y superior

Escanee el código QR de arriba para descargar la aplicación y obtener el tutorial de conexión WiFi al mismo tiempo.

Nota:

- Solo se admite Wi-Fi de 2.4GHz.
- El router, el teléfono móvil y el robot aspirador deben estar lo más cerca posible para garantizar una conexión fluida.

6.4 Cómo usar

Encender/Apagar

- Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos. El indicador del botón de encendido se enciende y el robot entra en modo de espera. Cuando el robot esté fuera de la estación, mantenga presionado el botón de encendido para apagarlo, y el indicador se apagará.
- Cuando el robot esté en funcionamiento, presionar cualquier botón pausará el robot. Después de una pausa, presione el botón de encendido nuevamente para continuar con la limpieza.

Regresar a la recarga

- En modo de espera, presione el botón de recarga y el robot volverá a la estación de carga para recargarse. Cuando el robot haya terminado de limpiar, volverá automáticamente a la estación de carga para recargarse, y el indicador parpadeará en blanco. Si la batería está baja durante la limpieza, volverá automáticamente a la estación de carga para recargarse.

Restablecer la conexión Wi-Fi

- Para restablecer la conexión Wi-Fi, presione y mantenga presionados los dos botones "  " y "  " simultáneamente durante 5 segundos hasta que escuche un mensaje de voz.
- Escuchará un mensaje de voz cuando la conexión Wi-Fi se haya restablecido y los indicadores LED del robot parpadearán rápidamente en blanco. Ahora puede seguir las instrucciones de Wi-Fi en la aplicación para configurar la conexión Wi-Fi.

Mapeo rápido

- Cuando el robot se enciende por primera vez, no hay un mapa en la aplicación. Antes de comenzar a limpiar, coloque el robot en la estación de carga, seleccione mapeo rápido en la aplicación, y el robot creará un mapa. Después de que el robot regrese automáticamente a la estación de carga, el mapa se completará y guardará automáticamente.

Configurar zona prohibida y muro virtual (Disponible solo en la aplicación)

Con la aplicación, puedes configurar una "Zona Prohibida" o un "Muro Virtual" como área restringida. Esto elimina la necesidad de utilizar barreras físicas, incluidas las tiras de límite. Esta función está diseñada solo para dividir las zonas de limpieza, no para aislar áreas peligrosas.

- Zona Prohibida: el robot no entrará en la zona para aspirar.
- Muro Virtual: el robot no cruzará el muro virtual.

Nota:

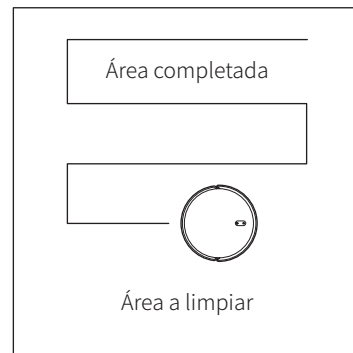
- Para configurar un muro virtual o una zona prohibida, el robot debe construir inicialmente un mapa.
- Aunque se establezca un muro virtual, el robot puede entrar en la zona restringida debido a fallos de reposicionamiento o sensores anormales.
- Mover el dispositivo o cambiar el entorno puede hacer que se pierda el muro virtual y causar que la cartografía falle y se reconstruya.

Limpieza Automática

Comience la limpieza en modo automático a través de la aplicación o presionando el botón de encendido. Antes de la limpieza, el robot debe construir primero un mapa. Luego, el robot realizará una limpieza completa de la casa limpiando primero los bordes y siguiendo un camino de limpieza en forma de Z. Cuando se complete la limpieza, el robot regresará automáticamente a la estación de carga para recargarse.

Ajuste de succión

Usando la aplicación móvil, puedes elegir entre Eco, Estándar, Fuerte, Máximo.



Limpieza por zona (Disponible solo en la aplicación)

En este modo, puedes configurar una zona de limpieza y personalizar su tamaño en la aplicación. El robot limpiará solo la zona seleccionada.

Nota:

Activa la limpieza por zona solo después de que el robot haya creado el mapa.

Limpieza por habitación (Disponible solo en la aplicación)

En este modo, tu casa se divide automáticamente en varias habitaciones para la limpieza en la aplicación. También puedes personalizar la configuración de tus habitaciones en la aplicación. El robot limpiará solo las habitaciones seleccionadas y volverá a la estación de carga después de la limpieza.

Limpieza programada

Usa la aplicación para establecer la hora de la limpieza programada, y el robot comenzará automáticamente a limpiar a la hora especificada y volverá automáticamente a la estación de carga después de que termine la limpieza.

Nota:

- Activa la limpieza por habitación solo después de que el robot haya creado el mapa.
- Se recomienda que el robot se mueva desde la estación de carga para comenzar la limpieza por habitación.

Utiliza el robot con Amazon Alexa / Google Assistant

Amazon Alexa o el Asistente de Google son dispositivos inteligentes de control por voz que te permiten controlar el robot con tu voz.

Antes de empezar, asegúrate de:

- Que el robot esté conectado a la estación de carga para asegurarse de que tiene suficiente energía.
- Que el robot esté conectado con la aplicación.
- Tienes un dispositivo habilitado para Amazon Alexa (es decir, Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show o Echo Spot) o un dispositivo habilitado para el Asistente de Google (es decir, Google Home, Google Home Mini). Estos dispositivos se venden por separado.
- La aplicación Amazon Alexa o Google Home ya esté instalada en tu teléfono y hayas creado una cuenta.

Para controlar el robot con Amazon Alexa o el Asistente de Google:

1. Abre la aplicación Honysmart y busca "Servicios de terceros" en la página "Me".
2. Sigue las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Precaución

- Se recomienda colocar la unidad principal en la posición de carga de la estación de carga antes de comenzar la limpieza.
- Antes de usar el producto, organiza los escritorios, sillas, artículos del hogar, objetos en el suelo, etc., y despeja los cables de alimentación y los pequeños objetos del suelo para evitar que el producto se bloquee durante la limpieza.
- No te pongas delante del dispositivo mientras está en funcionamiento para evitar obstruir el dispositivo e impedirle identificar el área a limpiar.
- Se recomienda no apagar la unidad principal después de que haya terminado de funcionar, sino mantenerla en estado de carga para un mejor rendimiento en la próxima limpieza.

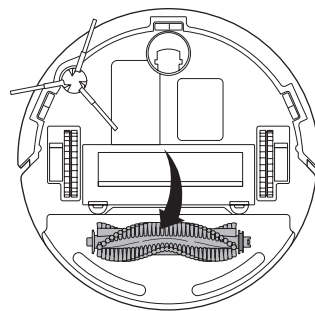
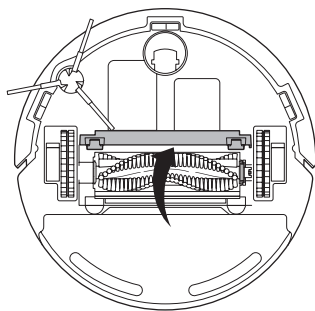
Descripción del estado del indicador

Blanco fijo	Encendido/Funcionando/En espera
Blanco parpadeante	Recargando/Restableciendo Wi-Fi/Actualización del firmware
Luz blanca intermitente	Encendiendo/Cargando
Rojo parpadeante	Estado anormal/Restablecimiento de fábrica
Luz apagada	Apagado/Durmiendo/Modo No Molestar

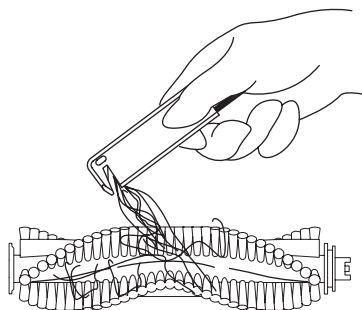
7.Mantenimiento de rutina

Cepillo principal (se recomienda limpieza semanal)

1. Voltee la máquina y mantenga presionado el broche en la cubierta del cepillo principal y saque el cepillo principal.
2. Retire el cepillo principal.



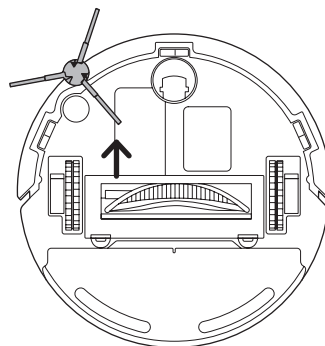
3. Utilice el cepillo de limpieza correspondiente para barrer el polvo en el cepillo principal y en la cavidad del cepillo principal, y luego limpie los enredos en el cepillo principal.



Cepillo lateral (se recomienda limpieza semanal)

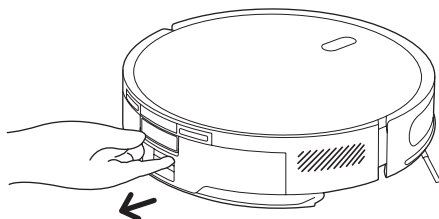
1. Voltee la máquina y use un destornillador Phillips para sacar los tornillos del cepillo lateral y retirar el cepillo lateral.
2. Limpie el cabello enredado y la suciedad, luego vuelva a colocar el cepillo y apriete los tornillos.

Nota: Se recomienda reemplazar el cepillo lateral cada 3 meses para asegurar el efecto de limpieza.

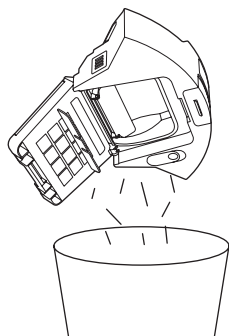


Caja de polvo y filtro (recomendado después de cada limpieza)

1. Desde la parte trasera de la máquina, retire la caja de polvo.

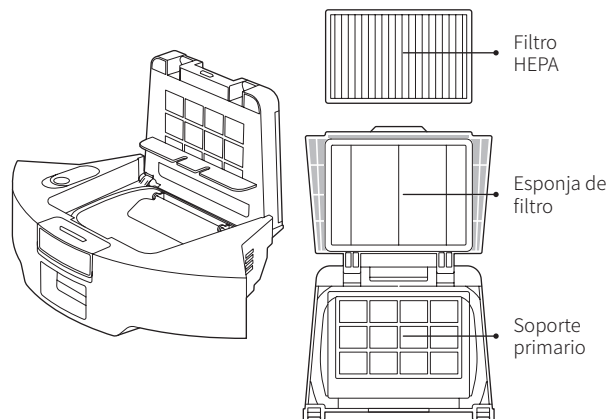


2. Abra la caja de polvo y vacíe la basura.



Limpieza de la caja de polvo (recomendado una vez por semana)

1. Después de un uso prolongado, retire el filtro y el filtro HEPA.
2. Ponga el filtro primario y la caja de polvo bajo el grifo para enjuagar (el filtro HEPA no debe lavarse).
3. Seque las gotas de agua después de la limpieza, deje secar el filtro y la caja de polvo, y espere hasta que estén completamente secos antes de usarlos nuevamente.



Nota:

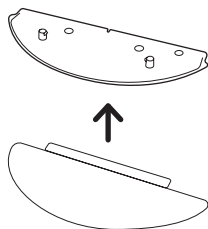
- Enjuague con agua limpia y no agregue ningún detergente.
- No use cepillos ni los dedos para limpiar el filtro.
- Deje que el filtro se seque completamente durante al menos 24 horas.
- Se recomienda reemplazar un juego de filtros cada 3 meses.

Mopa

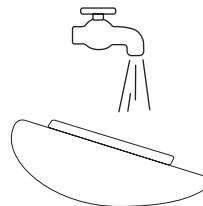
(frecuencia de limpieza recomendada: después de cada uso)

Paso 1: Retire la mopa

Retire el módulo de fregado del tanque de agua dos en uno y quite la mopa del soporte de la mopa.

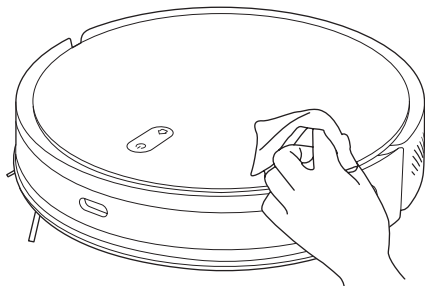
**Paso 2: Limpie la mopa**

Enjuague la mopa con agua limpia y déjela secar al aire antes de volver a usarla para evitar que el polvo se aglomere.

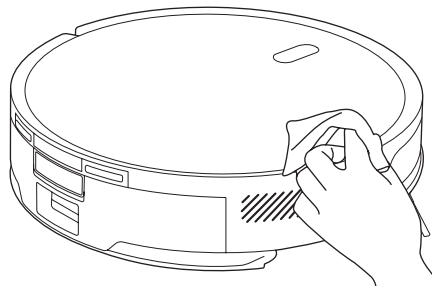
**⚠ Precaución**

- Por favor, reemplace la mopa con una original para evitar que las diferencias del producto afecten la eficacia de la limpieza.
- Se recomienda reemplazar la mopa con una original cada 3-6 meses para garantizar la limpieza.

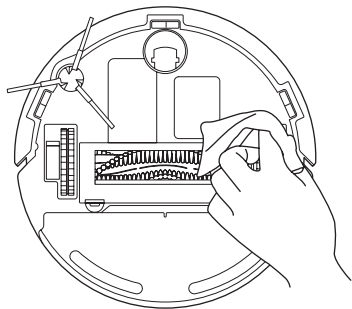
Limpieza del sensor de detección láser de punto de limpieza
(se recomienda limpieza mensual)



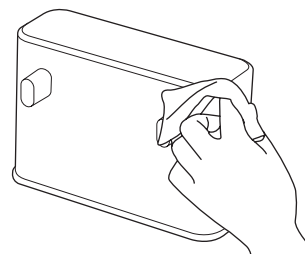
Limpie los contactos de carga de la unidad principal
(se recomienda limpiarlos una vez al mes)



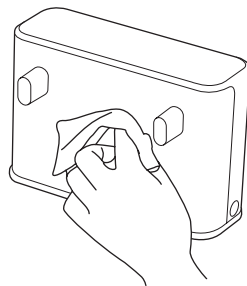
Limpieza del sensor de acantilado
(se recomienda limpieza mensual)



Limpie los contactos de carga de la unidad principal
(se recomienda limpiarlos una vez al mes)



Limpie el área de emisión de señales del muelle de carga (se recomienda limpiarlo una vez al mes)



Mantenimiento de la batería

1. El dispositivo tiene una batería de litio recargable incorporada. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga el dispositivo en estado de carga para el uso diario, lo que es beneficioso para el mejor rendimiento de la batería y no consume energía excesiva.
2. Si no lo va a utilizar durante un período prolongado, cárguelo completamente: asegúrese de apagarlo antes de guardarlo.

8.Problemas comunes

Tipo de pregunta	Resolución
Se ha estrellado/No se enciende	Si la batería está baja, coloque el dispositivo en la base de carga, alinéelo con el punto de contacto, y el dispositivo se encenderá automáticamente. Si la temperatura ambiente es inferior a 0° C, por favor, utilícelo en un entorno de 0~40° C. Por favor, verifique si el enchufe del dispositivo está correctamente conectado y confirme que el suministro de energía al enchufe es normal.
No se puede cargar	Si el contacto es malo, limpie la suciedad en el punto de contacto de carga o desenchufe el cepillo lateral. Si el dispositivo está demasiado lejos del soporte de carga, coloque la unidad principal cerca del soporte de carga y pruébelo.
No se puede recargar	Apague y reinicie.
Comportamiento anormal	Puede haber objetos extraños enredados en el cepillo principal, el cepillo lateral o la rueda, por favor límpielos después de detenerse.
Capacidad de limpieza reducida o caída de ceniza	El filtro está obstruido, por favor límpielo o reemplácelo. El cepillo principal está enredado con objetos extraños, por favor limpie el cepillo principal.
No se puede conectar a WIFI	La señal WIFI no es buena, por favor asegúrese de que el dispositivo esté en una zona de buena cobertura de señal WiFi (banda de frecuencia 2.4G, 5G no soportada). Por favor, reinicie el WIFI y descargue la última aplicación móvil para intentar conectarse de nuevo. Verifique si ha introducido incorrectamente su contraseña.
Las citas de limpieza programadas no son válidas	Si la batería es insuficiente, la limpieza programada comenzará cuando la batería restante sea $\geq 15\%$.

9.Solución de problemas

Aviso	Resolución
Por favor, reemplace el tanque de agua 2 en 1 antes de iniciarlo	Cuando se saca el tanque de agua, se activa la limpieza, por favor vuelva a colocar el tanque de agua.
Por favor, coloque el dispositivo en un suelo nivelado para comenzar	Levante el dispositivo o, si el dispositivo está suspendido en el aire, mueva el dispositivo a un suelo nivelado antes de iniciarlo.
Por favor, aléjese de la zona restringida antes de activarlo	Por favor, mueva el dispositivo a una zona no restringida antes de iniciarlo.
Coloque el dispositivo en el suelo antes de iniciarlo	El dispositivo se inclina, mueva el dispositivo a un suelo nivelado y comience de nuevo.
El dispositivo está atrapado	Verifique si hay enredos u obstrucciones y limpie el suelo a tiempo para afectar los objetos de trabajo del equipo.
Fallo de posicionamiento, remapeo	Los datos del mapa se pierden y la planificación de la ruta se reinicia.
El dispositivo está atascado	Por favor, mueva la unidad principal a un área abierta y comience de nuevo.
Por favor, verifique las ruedas principales	Si la rueda principal está atascada o enredada, verifique la rueda principal y limpie el objeto extraño.
Por favor, verifique el cepillo principal	Si el cepillo principal está atascado o enredado, por favor verifique el cepillo principal y limpie el objeto extraño.

Aviso	Resolución
Por favor, verifique el cepillo lateral	Si el cepillo está atascado o enredado, verifique el cepillo y limpie el objeto extraño.
Levantado del suelo, por favor colóquelo de nuevo en el suelo para comenzar	Levante el dispositivo o, si el dispositivo está suspendido en el aire, mueva el dispositivo a un suelo nivelado antes de iniciarlo.
Por favor, limpie el sensor anti-colisión frontal	Si hay una anomalía en el sensor anti-colisión frontal, por favor límpielo, límpielo y manténgalo.
Por favor, verifique el sensor en el borde derecho	Si hay una anomalía en el sensor a lo largo del borde, por favor límpielo, límpielo y manténgalo.
Por favor, verifique la barrera de colisión	El sensor de colisión está atascado, por favor límpielo para su mantenimiento.

Zawarto

1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	- 87
2. Lista pakowania	- 91
3. Podstawowe parametry	- 92
4. Wprowadzenie do produktu	- 93
5. Przygotowanie	- 95
6. Instalacja stacji adujcej	- 96
7. Rutynowa konserwacja	- 105
8. Częste problemy	- 111
9. Rozwiązywanie problemów	- 112

1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia użytkowania

Przeczytaj instrukcję przed użyciem.

Ostrzeżenie: Aby uniknąć obrażeń siebie i innych oraz niepotrzebnych szkód mających charakter mechaniczny, przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj i przestrzegaj następujących "Instrukcji bezpieczeństwa". Instrukcje bezpieczeństwa są podzielone na dwie sekcje: "Ostrzeżenie" i "Ostrożność". Sekcje "Ostrzeżenie" i "Ostrożność" zawierają ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu i muszą być przestrzegane.

 **Ostrzeżenie:** Ważne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapobiec śmierci lub poważnym obrażeniom spowodowanym nieprawidłową obsługą.

 **Ostrożność:** Ważne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapobiec drobnym obrażeniom lub uszkodzeniom urządzenia spowodowanym nieprawidłową obsługą.

Ostrzeżenie

1. Nie używaj tego produktu w mokrych miejscach, takich jak łazienki lub w pobliżu wody.
2. Nie używaj go do sprzątania cieczy, zapachów i mokrych miejsc.
3. Nie wyciągaj/wkładaj wtyczki zasilania ani nie dotykaj gniazdka mokrymi rękami.
4. Nie używaj uszkodzonych wtyczek zasilania ani luznych gniazdek.
5. Nie używaj głównej jednostki do czyszczenia łatwopalnych cieczy, takich jak nafta, benzyna, przedmioty z iskrami, wkłady z tonerem, toner i inny łatwopalny pył. Nie używaj urządzenia w pobliżu wymienionych powyżej przedmiotów ani w środowiskach z łatwopalnymi i wybuchowymi gazami, aby uniknąć pożarów.
6. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu samodzielnie, aby uniknąć porażek, obrażeń lub uszkodzeń, z wyjątkiem wymiany materiałów eksploatacyjnych zgodnie z instrukcją.

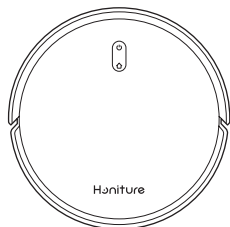
7. Nie ładuj baterii, które nie są akumulatorami. Uważaj na zasilanie prądem przemiennym o napięciu znamionowym, a nie generatora lub zasilania prądem stałym, aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem.
8. Proszę używać suchej szmatki do regularnego czyszczenia kurzu z wtyczki, aby uniknąć zagrożenia porażenia spowodowanego zym izolacji i innymi przyczynami.
9. Upewnij się, że wtyczka jest mocno włożona, aby uniknąć porażenia prądem, zwarcia i pożarów.
10. W przypadku jakiegokolwiek awarii natychmiast odetnij zasilanie i przestań używać urządzenia, aby uniknąć dymu, pożaru lub porażenia prądem.
11. Jeżeli urządzenie ulega deformacji, nadmiernie się nagrzewa, wydzielą zapach spalenizny lub wydaje nietypowe dźwięki podczas ładowania lub używania, natychmiast odłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę. Umieść je w otwartym i niepalnym miejscu, aby zapewnić bezpieczeństwo. Wadliwe produkty muszą być wymienione i naprawione przez producenta lub jego specjalistę ds. konserwacji, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
12. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących i konserwacyjnych upewnij się, że wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka, aby uniknąć porażenia prądem i urazów.
13. Jeżeli szczotka obrotowa nie działa prawidłowo podczas używania, najpierw wyłącz zasilanie i natychmiast sprawdź, czy szczotka obrotowa nie jest splątana w osi lub innymi przedmiotami w okolicy, i wyczyść ją na czas.
14. Nie spryskuj wodą obudowę produktu ani wtyczki, ani nie zanurzaj ich w wodzie.
15. Podczas wyciągania wtyczki upewnij się, że trzymasz izolowaną część przewodu zasilającego i nie dotknij bezpośrednio przewodu zasilającego.
16. Bateria jest zamkniętą jednostką i nie stanowi zagrożenia w normalnych warunkach. Jeżeli w ekstremalnych przypadkach z baterii wycieknie płyn, może to powodować podrażnienia lub oparzenia. W przypadku przypadkowego kontaktu z płynem, postępuj zgodnie z następującymi instrukcjami: (1) kontakt ze skórą - umyć wodą z mydłem, (2) kontakt z oczami - natychmiast płukać wodą przez co najmniej 15 minut i skonsultować się z lekarzem.
17. To urządzenie nie jest odpowiednie dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub brakuje im odpowiedniego doświadczenia i wiedzy. Zapewnij nadzór podczas użytkowania.
18. Trzymaj odkurzacz i mop robota z dala od urządzeń elektromagnetycznych w szpitalach, pouczaj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem jak zabawką, urządzenie powinno być używane tylko z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi przez producenta.
19. Ten przewód zasilający jest przeznaczony wyłącznie do użytku z odkurzaczem i mopem robota określonym przez sprzedawcę.

- 20. Przed adowaniem urz dzenia sprawd , czy specyfikacje przewodu zasilaj cego odpowiadaj wymaganym napi ciom zasilania.
- 21. Urz dzenie mo e by u ywane tylko z jednostk zasilaj c dostarczon z urz dzeniem.
- 22. To urz dzenie zawiera baterie, które mog by wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby.
- 23. Ostrze enie: Stacja aduj ca nie powinna adowa baterii, które nie s akumulatorami.
- 24. Je li przewód zasilaj cy jest uszkodzony, musi zosta wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby unikn zagro enia.

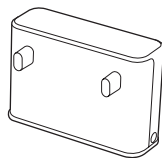
Uwaga

1. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, na nierównych powierzchniach ani w środowiskach komercyjnych lub przemysłowych.
2. Nie używaj produktu w środowiskach bez ochronnych ogrodzeń (takich jak platformy dwupoziomowe, otwarte balkony, górne powierzchnie mebli).
3. Nie używaj go w środowiskach powyżej 35° C, poniżej 0° C ani tam, gdzie na podłodze znajduje się ciecz lub lepka substancja.
4. Nie blokuj wylotu powietrza, aby uniknąć deformacji, awarii lub pożaru spowodowanego przegrzaniem.
5. Nie przecieraj urządzenia, aby uniknąć zarysowania podłogi.
6. Nie pozwalaj urządzeniem ani nie pozwalaj dzieciom bawić się nim, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.
7. Nie upuszczaj urządzenia ani nie zderzaj go z innymi przedmiotami, ani nie wywieraj na niego nacisku, aby uniknąć pożaru lub porażenia spowodowanego awariami.
8. Upewnij się, że przed użyciem urządzenia zainstalowano szczotki obrotowe i filtr, aby uniknąć uszkodzenia silnika i urządzenia.
9. Przed adowaniem sprawdź, czy przewód zasilający jest nienaruszony.
10. Przed pierwszym użyciem robota odkurzacza i mopującego lub wymianę wskazanego filtra, wyłącz główne zasilanie i upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany.
11. Zużyte akumulatory należy odpowiednio utylizować. Nie wyrzucaj ich losowo.
12. Przed użyciem produktu, uporządkuj biurko, krzesła, przedmioty domowe, przedmioty na podłodze itp., oraz usuń przewody zasilające i małe przedmioty leżące na podłodze, aby uniknąć zablokowania produktu podczas czyszczenia.
13. Podczas pracy urządzenia, trzymaj zasłony i obrusy z dala od podłogi i utrzymuj dywan pasko, aby zapobiec zablokowaniu produktu podczas pracy i uszkodzeniu cennych przedmiotów.

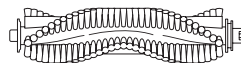
2.Lista pakowania



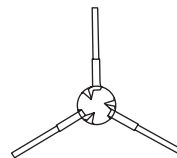
T10 x1



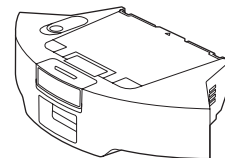
Stacja dokująca x1



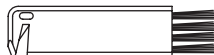
Szczotka główna x1



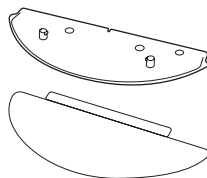
Szczotka boczna x1



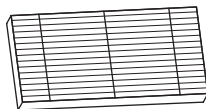
Zbiornik wodny 2 w 1 x1



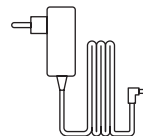
Szczotka do czyszczenia
x1



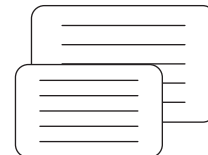
Uchwyt na mop i Mop x1



Filtr HEPA x1



Adapter x1



Krótkie wprowadzenie x1
Instrukcja obsługi x1

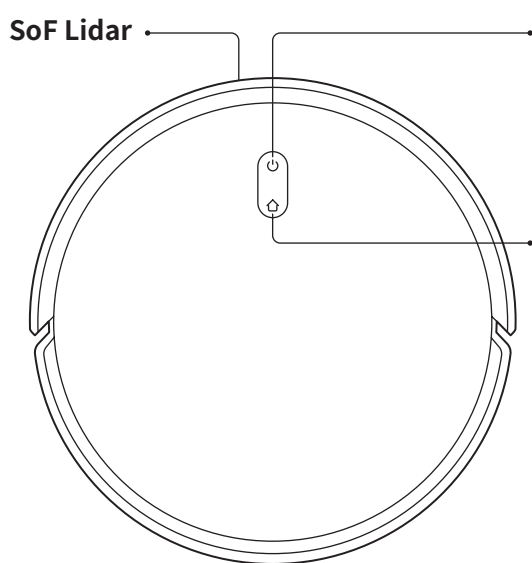
Uwaga: Główna szczotka, szczotka boczna, filtr HEPA, zbiornik na wodę 2 w 1, uchwyt na ściereczkę mopującą i ściereczka mopująca zostaną zainstalowane w urządzeniu.

3.Podstawowe parametry

Host	
	Parametr
Model produktu	T10
Wymiary	330x330x83mm
Bateria	2600 mAh
Napięcie znamionowe	14.4V
Moc znamionowa	45W
Czas ładowania	5H
Pojemność pojemnika na kurz	250ml
Pojemność zbiornika na wodę	300ml

Stacja ładująca	
	Parametr
Wymiary	149*52*100mm
Wejście znamionowe	20V $\overline{\text{---}}$ 0.6A
Wyjście znamionowe	20V $\overline{\text{---}}$ 0.6A

4.Wprowadzenie do produktu



Przycisk zasilania

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć /wyłączyć
- Krótko naciśnij, aby rozpocząć /wstrzymać czyszczenie

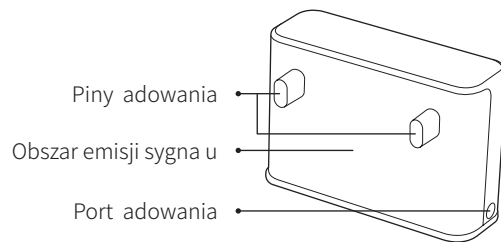
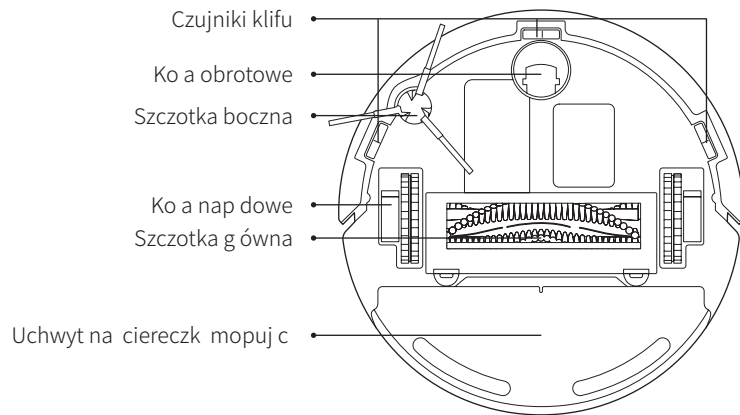
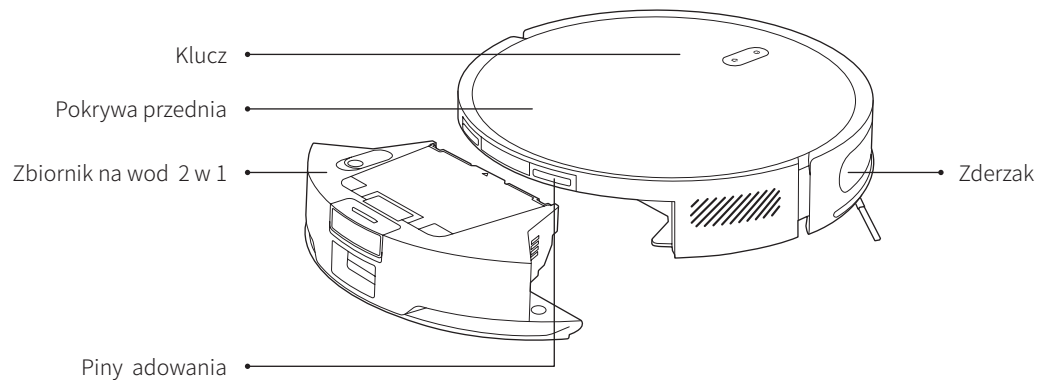


Przycisk ładowania

- Naciśnij przycisk, aby wrócić do ładowania podczas pauzy
- Naciśnij przycisk, aby wstrzymać pracę
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć blokadę bezpieczeństwa dla dzieci

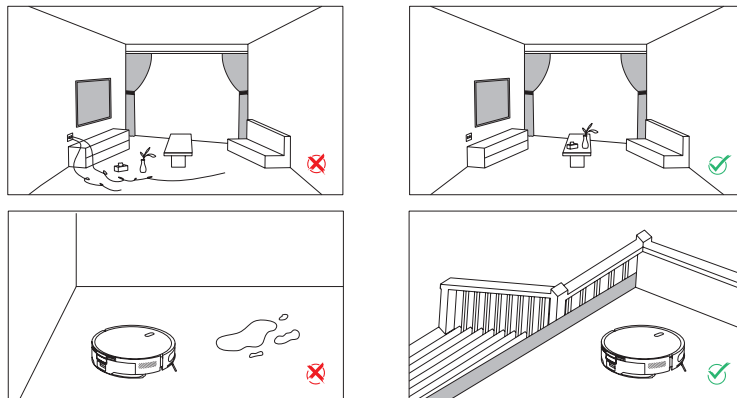
Przycisk zasilania + Przycisk ładowania

- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 5 sekund, aby zresetować Wi-Fi i przejść do ustawień sieciowych
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 10 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne



5. Przygotowanie

1. Proszę posprzątać kable, twarde przedmioty, ostre przedmioty (takie jak gwoździe, elazne, szkło) i inne rozrzucone na podłodze przed rozpoczęciem pracy, oraz usunąć łatwe do uszkodzenia, kruche, wartościowe i potencjalnie niebezpieczne przedmioty. Unikaj obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia spowodowanych przez zaplątanie się, zablokowanie, przecięcie lub uderzenie maszyny.
2. Jeśli produkt jest używany w środowisku zawieszonym, ustaw barierki, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi urządzenia lub zepchnięciu przedmiotów, co mogłoby spowodować uszkodzenie osób lub mienia.



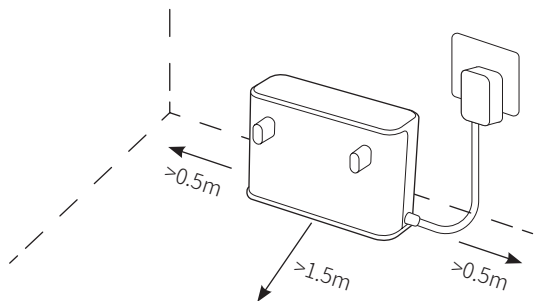
Podpowiedź: 1. Podczas pierwszego procesu czyszczenia zaleca się ledzenie urządzenia przez cały proces, aby pomóc w rozwiązywaniu możliwych drobnych problemów, a urządzenie będzie mogło zgadzić się w przyszłych cyklach sprzątania.

2. Jeśli niektóre obszary nie wymagają czyszczenia lub mogą się zablokować, możesz ustawić strefy zabronione w aplikacji mobilnej, aby uniemożliwić urządzeniu wjazd do tych obszarów.
3. Nie pozwól, aby robot zasysał twarde lub ostre przedmioty (takie jak odpady dekoracyjne, szkło, gwoździe, elazne itp.), w przeciwnym razie może to porwać robota i podłogę.

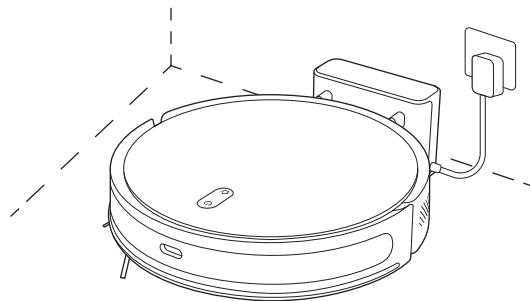
6.Instalacja stacji ładowej

6.1 Instalacja stacji ładowej

Krok 1: Znajdź odpowiednie miejsce przyścienną, aby umieścić stację ładowczą i podciąć do różnicy zasilania.



Krok 2: Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk „”, aby je włączyć, a następnie ręcznie umieść go w jednostce przy stacji ładowczej w celu ładowania.



Ostrzeżenie

- Stacja ładowcza nie powinna być umieszczana na dywanie, aby uniknąć wpływu na powrót robota do stacji ładowczej.
- Przed użyciem prosz zdjąć paski ochronne przeciwkolizyjne po obu stronach jednostki głównej, folie ochronne na przedniej soczewce kolizyjnej oraz folie ochronne na soczewce podczerwieni.
- Podczas ładowania nie instaluj modułu mopującego, aby uniknąć przecieków wilgotnych mopów i uszkodzenia podłogi.
- Prosz schować przewód zasilający, w przeciwnym razie może zostać przecięty przez robota, powodując przesunięcie lub wyłączenie.

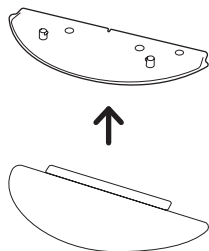
stacji adujcej.

- Nie używaj tego urządzenia w pokoju z niemowlętami i małymi dziećmi, i trzymaj je z dala od nich.
- Gdy jednostka główna jest podłączona do stacji adujcej, nie pozwól, aby dzieci lub zwierzęta domowe zbliżyły się do jednostki głównej lub z nią kolidowały, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Aby uzyskać pełny powrót jednostki głównej do stacji adujcej po sprężeniu, zaleca się uruchomienie urządzenia ze stacji adujcej i nie przemieszczanie stacji adujcej podczas procesu sprężania.
- Nie umieszczaj stacji adujcej w miejscu z bezpośrednim nasłonecznieniem, aby uniknąć problemów z podgrzewaniem spowodowanych czynnikami środowiskowymi.

6.2 Instalacja modułu mopującego

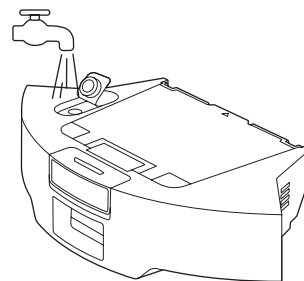
Krok 1: Zainstaluj mop

Wólc dobrze wykrconego wilgotnego mopa do uchwytu na mop i przymocuj go do rzezu.



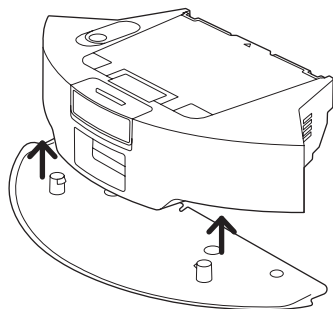
Krok 2: Napełnij zbiornik 2-w-1 wodą

Otwórz gumowy nakrętkę wlewu zbiornika 2-w-1, wlej czystą wodę do zbiornika, a następnie zamocuj gumowy nakrętkę.



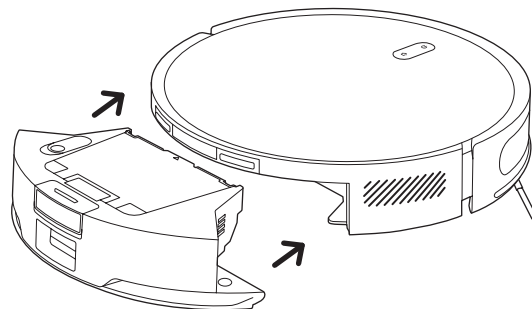
Krok 3: Zainstaluj moduł mopujący

Zainstaluj uchwyt mopa na spodzie zbiornika 2-w-1 zgodnie z kierunkiem pokazanym na diagramie.



Krok 4: Zainstaluj zbiornik 2-w-1

Zainstaluj zbiornik 2-w-1 do jednostki głównej zgodnie z kierunkiem pokazanym na diagramie, a usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.



⚠ Ostrzeżenie

- **Nie używaj detergentów, środków dezynfekujących, stałych detergentów ani innych środków czyszczących, aby zapobiec korozji i zatykaniu się zbiornika wody dwa w jednym.**
- Nie wlewaj gorącej wody do zbiornika wody dwa w jednym, aby uniknąć deformacji zbiornika; nie uczysz ani nie zanurzaj zbiornika wody dwa w jednym.
- Z powodu testów produkcyjnych, w zbiorniku wody dwa w jednym może znajdować się niewielka ilość pozostałej wody, co jest normalne.
- Podczas mopowania podłogi ustaw wirtualne ściany lub strefy zakazu w obszarach wydzierżawionych; nie używaj funkcji mopowania na wydzierżawionych.
- Gdy urządzenie się ładuje lub nie jest używane, usuń moduł mopowania, wylej nadmiar wody ze zbiornika i wyczyść mop, aby uniknąć pleśni lub nieprzyjemnych zapachów.
- Zaleca się czyszczenie mopa po każdym użyciu, aby zapewnić szybko wypływ wody i skuteczność czyszczenia. W razie potrzeby mop można wymienić na nowy.
- Gdy jednostka główna ładuje się na drewnianej podłodze, usuń moduł mopowania, aby zapobiec wyciekom z mopa i uszkodzeniu podłogi.

6.3 o czenie aplikacji



Kompatybilna z iOS 10.0 i nowszymi

Kompatybilna z Android 8.0 i nowszymi

Zeskanuj kod QR powyżej, aby pobrać aplikację i jednocześnie uzyskać instrukcję po czenia Wi-Fi.

Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Router, telefon komórkowy i odkurzacz robot powinny być jak najbliżej siebie, aby zapewnić pynne po czenie.

6.4 Jak używać

Włączanie/Wyłączanie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy. Wskaźnik przycisku zasilania wyczerpie się, a robot przejdzie w tryb gotowości. Gdy robot jest poza stacją, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby go wyładować, a wskaźnik zgaśnie.
- Gdy robot jest w trybie pracy, naciśnij dowolnego przycisku spowoduje wstrzymanie robota. Po wstrzymaniu, ponownie naciśnij przycisk zasilania, aby kontynuować czyszczenie.

Powrót do ładowania

- W trybie gotowości naciśnij przycisk ładowania, a robot wróci do stacji ładowania, aby się naładować. Gdy robot zakończy czyszczenie, automatycznie wróci do stacji ładowania, aby się naładować, a wskaźnik zacznie migać na biało. Jeśli bateria jest niska podczas czyszczenia, automatycznie wróci do stacji ładowania, aby się naładować.

Resetowanie połączenia Wi-Fi

- Aby zresetować połączenie Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie oba przyciski „” i „” przez 5 sekund, a usłyszysz komunikat głosowy.
- Usłyszysz komunikat głosowy, gdy połączenie Wi-Fi zostanie zresetowane, a wskaźnik LED na robocie będzie szybko migać na biało. Teraz możesz postępować zgodnie z instrukcjami Wi-Fi w aplikacji, aby ustawić połączenie Wi-Fi.

Szybkie mapowanie

- Gdy robot jest używany po raz pierwszy, w aplikacji nie ma mapy. Przed rozpoczęciem czyszczenia umieść robota w stacji ładowania, wybierz szybkie mapowanie w aplikacji, a robot zbuduje mapę. Po automatycznym powrocie robota do stacji ładowania, mapa zostanie automatycznie zakończona i zapisana.

Ustawienie strefy zabronionej i wirtualnej ściany (Dostępne tylko w aplikacji)

Za pomocą aplikacji możesz ustawić „Strefę zabronioną” lub „Wirtualną ścianę” jako obszar ograniczony. Eliminuje to konieczność stosowania fizycznych barier, w tym pasków granicznych. Ta funkcja jest przeznaczona wyłącznie do dzielenia stref czyszczenia, a nie do izolowania niebezpiecznych obszarów.

- Strefa zabroniona: robot nie wejdzie do strefy, aby odkurzyć.
- Wirtualna ściana: robot nie przekroczy wirtualnej ściany.

Uwaga:

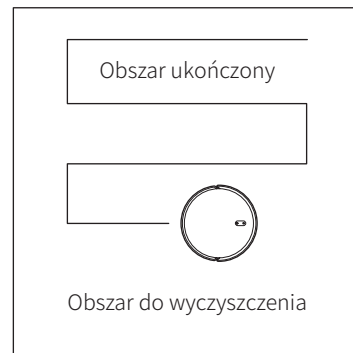
- Aby ustawić wirtualną ścianę lub strefę zabronioną, robot musi najpierw zbudować mapę.
- Choć ustawiono wirtualną ścianę, robot może nadal wejść do strefy zabronionej z powodu niepowodzenia w repositioningu lub nieprawidłowych czujników.
- Przeszczepianie urządzenia lub zmiana otoczenia może spowodować utratę wirtualnej ściany i spowodować niepowodzenie i ponowne tworzenie mapy.

Automatyczne czyszczenie

Rozpocznij czyszczenie w trybie automatycznym za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk zasilania. Przed czyszczeniem robot musi najpierw zbudować mapę. Następnie robot przeprowadzi pełne czyszczenie domu, najpierw czyszczyć krawędzie, a następnie podjąć cykl czyszczenia w kształcie litery Z. Po zakończeniu czyszczenia robot automatycznie wraca do stacji ładującej, aby się naładować.

Regulacja ssania

Za pomocą aplikacji mobilnej możesz wybrać Eco, Standard, Strong, Max.



Czyszczenie strefowe (Dostępne tylko w aplikacji)

W tym trybie możesz ustawić strefę czyszczenia i dostosować jej rozmiar w aplikacji. Robot będzie czyścił tylko wybrany stref.

Uwaga:

W czyszczenie strefowe dopiero po tym, jak robot stworzy mapę.

Czyszczenie pokoi (Dostępne tylko w aplikacji)

W tym trybie Twój dom zostanie automatycznie podzielony na kilka pokoi do czyszczenia w aplikacji. Możesz również dostosować ustawienia swoich pokoi w aplikacji. Robot będzie czyścił tylko wybrane pokoje i wróci do stacji ładującej po zakończeniu czyszczenia.

Harmonogram czyszczenia

Użyj aplikacji, aby ustawić czas zaplanowanego czyszczenia, a robot automatycznie rozpocznie czyszczenie o określonej godzinie i automatycznie wróci do stacji ładującej po zakończeniu czyszczenia.

Uwaga:

- W czyszczenie pokoi dopiero po tym, jak robot stworzy mapę.
- Zaleca się, aby robot poruszał się od stacji ładującej, aby rozpocząć czyszczenie pokoi.

Używanie robota z Amazon Alexa / Google Assistant

Amazon Alexa lub Asystent Google to inteligentne urządzenia do sterowania głosowego, które umożliwiają kontrolowanie robota za pomocą głosu.

Przed rozpoczęciem upewnij się:

- Robot jest podłączony do stacji ładowczej, aby zapewnić wystarczającą ilość energii.
- Robot jest połączony z aplikacją.
- Masz urządzenie obsługujące Amazon Alexa (np. Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show lub Echo Spot) lub urządzenie z Asystentem Google (np. Google Home, Google Home Mini). Te urządzenia są sprzedawane oddzielnie.
- Aplikacja Amazon Alexa lub Google Home jest już zainstalowana na Twoim telefonie i masz utworzone konto.

Aby sterować robotem za pomocą Amazon Alexa lub Asystenta Google:

1. Otwórz aplikację HoneySmart i znajdź „Usługi zewnętrzne” na stronie „Me”.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Uwaga

- Zaleca się umieszczenie jednostki głównej w pozycji ładowania na stacji ładowczej przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Przed uyciem produktu uporządkuj biurko, krzesła, przedmioty domowe, przedmioty na podłodze itp., a także usuń przewody zasilające i małe przedmioty z podłogi, aby uniknąć blokowania produktu podczas czyszczenia.
- Nie stawaj przed urządzeniem podczas jego pracy, aby nie blokować urządzenia i uniemożliwić mu identyfikację obszaru do wyczyszczenia.
- Zaleca się nie wyłączać jednostki głównej po zakończeniu pracy, ale pozostawić ją w stanie ładowania, aby uzyskać lepszą wydajność podczas następnego czyszczenia.

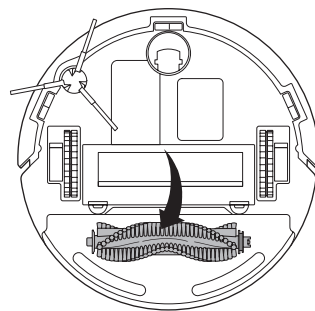
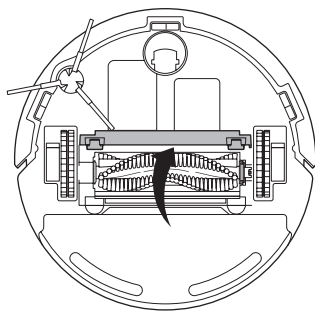
Opis stanu wskaźnika

Sta e bia e wiat o	W czone/Zakończone dzia nie/W trybie gotowo ci
Bia e miganie	adowanie/Resetowanie Wi-Fi/Aktualizacja oprogramowania
Oddychaj ce bia e wiat o	W czanie/ adowanie
Czerwone miganie	Stan nieprawid owy/Reset fabryczny
wiat o wy czone	Wy czone/ pi/W trybie Nie przeszkadza

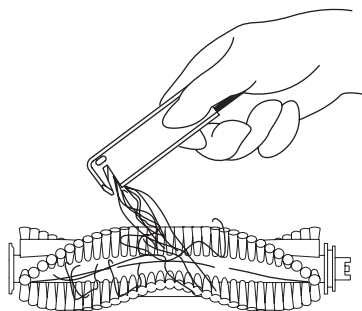
7. Rutynowa konserwacja

Szczotka g ówna (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

1. Odwró urządzenie i przytrzymaj zatrzask na osłonie szczotki g ównej, a następnie wyjmij szczotk g ówn .
2. Usuń szczotk g ówn .



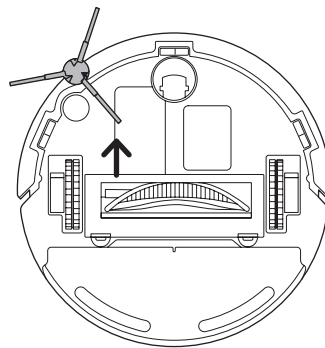
3. Użyj dopasowanej szczotki czyszczącej, aby zmieścić kurz ze szczotki głównej i komory szczotki głównej, a następnie oczyścić ją na szczotce głównej.



Szczotka boczna (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

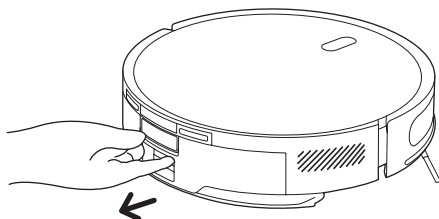
1. Odwróć urządzenie i użyj rubokrta krzyżakowego, aby odkręcić rubry szczotki bocznej i wyciągnąć szczotkę boczną.
2. Wyczyść splątane w osy i brud, a następnie zamontuj szczotkę z powrotem i dokręć rubry.

Uwaga: Zaleca się wymianę szczotki bocznej co 3 miesiące, aby zapewnić skuteczność czyszczenia.

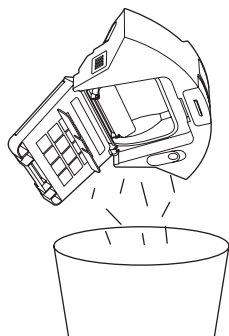


Pojemnik na kurz i filtr (zalecane po ka dym czyszczeniu)

1. Z ty u urz dzenia wyjmij pojemnik na kurz.

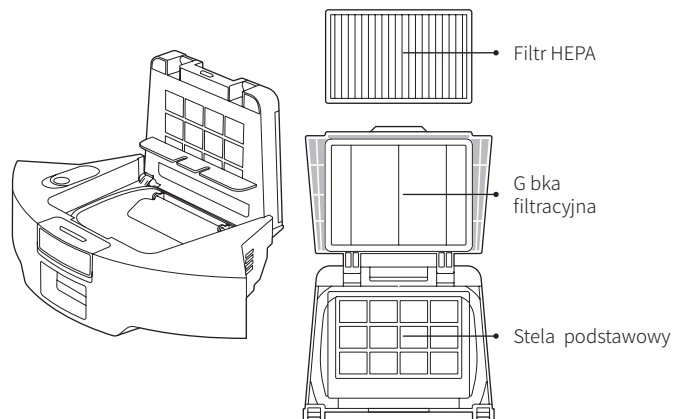


2. Otwórz pojemnik na kurz i wyrzu mieci.



Czyszczenie pojemnika na kurz (zalecane raz w tygodniu)

1. Po d u szym u ytkowaniu usuń filtr wst pny i filtr HEPA.
2. Umyj usuni ty filtr wst pny i pojemnik na kurz pod kranem (filtr HEPA nie mo e by myty).
3. Po czyszczeniu wysusz krople wody, pozostaw filtr i pojemnik na kurz do ca kowitego wyschni cia przed ponownym u yciem.



Uwaga:

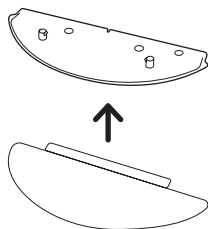
- P uć czyst wod , nie dodawaj detergentów.
- Nie u ywaj szczotek ani palców do czyszczenia filtra.
- Pozostaw filtr do ca kowitego wyschni cia na co najmniej 24 godziny.
- Zaleca si wymian zestawu filtrów co 3 miesi ce.

Mop

(zalecana cz stotliwo czyszczenia: po ka dym u yciu)

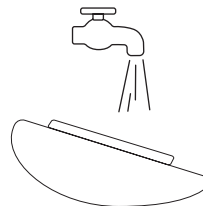
Krok 1: Usuń mop

Usuń modu mopowania z dwufunkcyjnego zbiornika na wod i zdejmij mop z uchwyty mopa.



Krok 2: Wyczyść mop

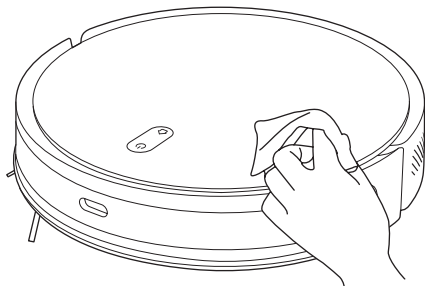
Sp uć mop czyst wod i pozwól mu wyschn na powietrzu przed ponownym u yciem, aby zapobiec zbrylaniu si kurzu.



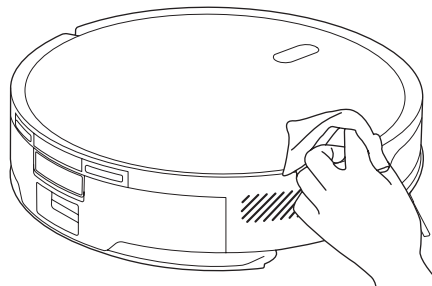
⚠ Uwaga

- Prosz wymieni mop na oryginalny, aby unikn wp ywu ró nic produktowych na skuteczno czyszczenia.
- Zaleca si wymian mopa na oryginalny co 3-6 miesi cy, aby zapewni czysto .

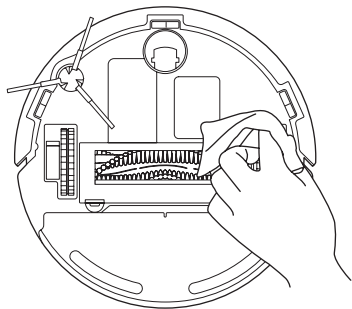
Czyszczenie czujnika wykrywania lasera punkowego
(zalecane czyszczenie co miesi c)



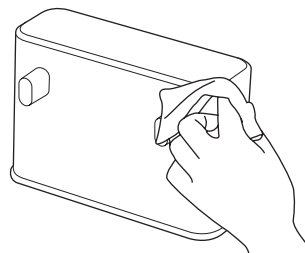
Wyczy styki adowania jednostki g ównej
(zaleca si czyszczenie ich raz w miesi cu)



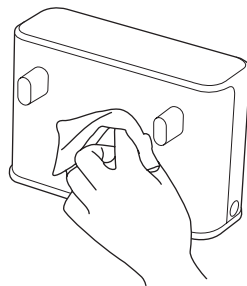
Czyszczenie czujnika klifu
(zalecane czyszczenie co miesi c)



Wyczy styki adowania jednostki g ównej
(zaleca si czyszczenie ich raz w miesi cu)



Wyczyść obszar emisji sygnału w stacji ładowania (zaleca się czyszczenie go raz w miesiącu)



Konserwacja baterii

1. Urządzenie ma wbudowany akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wydajność baterii, należy codziennie ładować urządzenie, co sprzyja najlepszej wydajności baterii i nie zużywa nadmiernej ilości energii.
2. Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, należy je całkowicie naładować, aby było gotowe do przechowywania.

8.Cz ste problemy

Rodzaj pytania	Rozwiązanie
Awaria/Nie w cza si	Jeśli bateria jest wyczerpana, umieść urządzenie na stacji ładującej, wyrównaj je z punktem kontaktowym, a urządzenie włączy się automatycznie. Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0° C, używaj go w środowisku od 0 do 40° C. Sprawdź, czy wtyczka zasilania urządzenia jest prawidłowo podłączona i upewnij się, że zasilanie gniazdka jest normalne.
Nie mo na adowa	Jeśli kontakt jest słaby, wyczyść brud na punkcie ładowania lub odłącz boczną szczotkę. Jeśli urządzenie jest zbyt daleko od stacji ładującej, umieść główną jednostkę blisko stacji ładującej i spróbuj ponownie.
Nie mo na na adowa	Wyłącz i uruchom ponownie
Nieprawid owe dzia anie	Mogą być splątane ciała obce w głównej szczotce, bocznej szczotce lub kole, wyczyść je po zatrzymaniu.
Zmniejszona zdolno czyszczenia lub opadanie popio u	Filtr jest zatkany, wyczyść go lub wymień. Główna szczotka jest splątana ciałami obcymi, wyczyść główną szczotkę.
Nie mo na po czy si z WIFI	Sygnał WIFI nie jest dobry, upewnij się, że urządzenie znajduje się w obszarze dobrego zasięgu sygnału WiFi (pasmo częstotliwości 2,4G, 5G nie jest obsługiwane). Zresetuj WIFI i pobierz najnowszą aplikację mobilną, aby spróbować ponownie. Sprawdź, czy hasło zostało wprowadzone nieprawidłowo.
Zaplanowane czyszczenie nie jest wa ne	Jeśli bateria jest niewystarczająca, zaplanowane czyszczenie rozpocznie się, gdy pozostała bateria będzie $\geq 15\%$.

9. Rozwiązywanie problemów

Ton	Rozwiązanie
Prosz wymienić zbiornik na wodę 2 w 1 przed uruchomieniem	Po wyjęciu zbiornika na wodę uruchamiane jest czyszczenie, proszę włożyć zbiornik na wodę z powrotem.
Prosz umieścić urządzenie na równej powierzchni, aby je uruchomić	Podnieść urządzenie lub, jeśli urządzenie jest zawieszone w powietrzu, przenieść je na równą powierzchnię przed uruchomieniem.
Prosz oddalić się od obszaru ograniczonego przed aktywacją	Proszę przenieść urządzenie do obszaru nieograniczonego przed uruchomieniem.
Umieść urządzenie prosto na podłożu przed uruchomieniem	Urządzenie jest przechylone, przenieść urządzenie na równą powierzchnię i uruchomić ponownie.
Urządzenie jest zablokowane	Sprawdź, czy nie ma splątanych lub przeszkód i oczyść powierzchnię, aby zapobiec zakłóceniom pracy urządzenia.
Niepowodzenie pozycjonowania, ponowne mapowanie	Dane mapy zostały utracone, a planowanie trasy zostało ponownie uruchomione.
Urządzenie utknęło	Proszę przenieść jednostkę główną do otwartej przestrzeni i uruchomić ponownie.
Prosz sprawdzić główne koło	Jeśli główne koło jest zablokowane lub splątane, sprawdź główne koło i wyczyść obcy przedmiot.
Prosz sprawdzić główną szczotkę	Jeśli główna szczotka jest zablokowana lub splątana, proszę sprawdzić główną szczotkę i wyczyścić obcy przedmiot.

Prosz sprawdzi szczotk boczn	Jeśli szczotka jest zablokowana lub splątana, sprawdź szczotkę i wyczyść obcy przedmiot.
Podniesiony z ziemi, prosz postawi go z powrotem na ziemi, aby rozpoc	Podnieś urządzenie lub, jeśli urządzenie jest zawieszone w powietrzu, przenieś je na równą powierzchnię przed uruchomieniem.
Prosz przetrze przedni czujnik antykolizyjny	Jeśli występuje nieprawidłowość w przednim czujniku antykolizyjnym, proszę go wyczyścić, przetrzeć i utrzymać.
Prosz sprawdzi czujnik na prawym brzegu	Jeśli występuje nieprawidłowość w czujniku wzdłuż krawędzi, proszę go wyczyścić, przetrzeć i utrzymać.
Prosz sprawdzi barier zderzeniow	Czujnik kolizji jest zablokowany, proszę go wyczyścić w celu konserwacji.

قائمة المحتويات

1. مداخلتسالا دوي ق	115
2. -ةئبعتلا قةئاق	118
3. -ةئسأسالا تامل عمل	119
4. -جتنملا ىلع قةماع قرظن	120
5. -ريضحتلا	122
6. -تاميلعتلا مداخلتسا	123
7. -ةئني تورلا قةئاصلا	131
8. -ةعئاشلا تال كشمل	137
9. -نامضل تاميلعت	138

1. مداخلتس ال دوي ق

جتنمل مداخلتس لبق ققبد ليلدل اذه ءءارق ءاچرل

مسقنت .هاندأ ءيانب "قمالسل تاميلعت" عابتاو ءءارق ءاچرل ، تاكلتممل ايف ءيرورض ريغ رارضأ عنمل لكلذكو ، نيرخال او كسفنبن ءباصلا بنجتل :ريذحت .هب مازتلال باجيو جتنمل نمل مداخلتس ال ءمهم تامولعم يلع ني ماسقلا لك يوتحي "رذخ" و "ريذحت" :نيمسق يل ماسقلا تاميلعت

مسقنت .هاندأ ءيانب "قمالسل تاميلعت" عابتاو ءءارق ءاچرل ، تاكلتممل ايف ءيرورض ريغ رارضأ عنمل لكلذكو ، نيرخال او كسفنبن ءباصلا بنجتل :ريذحت .هب مازتلال باجيو جتنمل نمل مداخلتس ال ءمهم تامولعم يلع ني ماسقلا لك يوتحي "رذخ" و "ريذحت" :نيمسق يل ماسقلا تاميلعت

⚠ ءحيحصل ريغ تايملعمل نم ءريطخل تاباصلال وأ ءافول عنمل ءمهل قمالسل تاميلعت :ريذحت

⚠ ءحيحصل ريغ تايملعمل نم زاهل فلت وأ ءفيפט ءباصل عنمل ءمهل قمالسل تاميلعت :ريذحت

⚠ ريذحت :

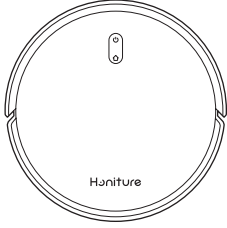
1. هامل رداصم نم برقلاب وأ تاماحل لثم ، ءبطرل قطانمل ايف جتنمل اذه مداخلتس عنمي .
2. ءبطرل ءمقل وأ تاي رابل وأ لئوسل فيظنتل هم مداخلتس عنمي .
3. ءبطرل نيديلاب سببقل سمل وأ ءقاطل لئلس لصفنت عنمي .
4. ءضافصف ذخأم وأ ءقلاتل ققاطل سباقم مداخلتس عنمي .
5. لاعتشال ءلباقل رابل وأ ربحل شيطارخ وأ تارارشل وأ (نيزنبل وأ نيسوريكل لثم) لاعتشال ءلباقل لئوسل فيظنتل ءيسيزل ءدحو مداخلتس عنمي . قئارحل عنمل ءرجفتمل وأ لاعتشال ءلباقل تازاغ يلع يوتحت يئتل تايبل ايف وأ رصانل اذه نم برقلاب زاهل مداخلتس بنجتل
6. ليلدل ايف حضوم وه امك ءيكالهتس ال داومل لادبتس طقف .فلت وأ ءباصل وأ قيرح يل ديؤ دق اذه نال ، كسفنبن هليدعت وأ هالصل وأ جتنمل اكيكفت عنمي .
7. قئارحل رطاخم عنمل DC ءقاط رداصم وأ دلوم مداخلتس بنجتو ، نمنقل دهجل عم AC ءقاط رداصم مداخلتس اچرل .نحشل ءداعل ءلباقل ريغ تاي راطبل نحش عنمي . ءيئابركلا تامدصل او
8. تالكلشمل نم امريغو لزعل افعض نع ءمجانل قيرحل رطاخم بنجتل سباقل نم ماظناب رابل فيظنتل ءفاج شامق ءعطق مداخلتس اچرل .
9. قيرحل او ءريصقل رئاول او ءيئابركلا تامدصل عنمل ءوق سباقل اچرل نم دكأت .

10. ةيئابرهكلا ةمدصلال وأ قي رحلا وأ ناخذلا بنجتل للخ يئاشدح اذا زاهجلا ماذختسا ن عفوقوتو روفلا ىلع قاطلا عطق .
11. لصفو قاطلا ردصم عطقف ،ماذختسالا وأ نحشلا ءانثا ةيداع ريغ اتاوصأ ردصي وأ ققرح ةحئار اهنم ثعبن ي وأ يغيبط ريغ لكشب نخسي وأ هوش زاهجلا ناك اذا . 11 بنجتل لهؤم ينف وأ ةعنصلما ةكرشلا لبق نم احوالصل ؛ وأ ةبيعمل تاجتئلما لادبتسا بجي . ةملاسل نامضل لاعتشلال ةلباق ريغ ةحوتفم قطنم يف دعضو . زاهجلا رطخل .
12. ةباصلاو ةيئابرهكلا ةمدصلال عنمل ةنايصلال ءارجإ وأ فنيظنتلا لبق قاطلا سبقم نم سباقلا بحسا امإد .
13. هفيظنتو ،ىرخالا ةليوطلا فايلاال وأ رعشلا عم لكباشتلا نم روفلا ىلع قححتو قاطلا رز ليغشت فاق يباب مق الو ،ماذختسالا ءانثا ةل وادتملا ءاشرفلا لطعت اذا . 13 روفلا ىلع .
14. ءاملا يف اهرمغت الو ، سباق وأ جتئلما مسج ىلع ءاملال شرت نا عنمي .
15. قرشابم لكسلال بحست نا عنمي قاطلا لكلس نم لوزعلم ءزجال دق ، ليصوتلا كف دنع .
16. وأ جيته ببسي دقف ،ىوصقلا تالاحلا يف ةيراطبلا نم لئاس برست اذا ،لكلذ عمو . ةيداعلا فورظلا يف ةملاسل ىلع رطخي لكشت الو ةموتخم ةدحو ةيراطبلا . 16 15 ةملا ءاملال اروف فطشا :ةينيعل ةملا 1) .نوباصلال ءاملال لسغ :ةيدلجل ةملا 2) .ةيئاتلا تاميعلتلا عبتا ،لئاسلاب لاصتا ىلع تنك اذا . قورح ةيبطلا ةياعرلا بطلاو لقالا ىلع ةقيقد .
17. ءاجرلا .ةلصلال تاذ ففرعمل او ةربخلال ىلإ نورقتفي نيذلا كئىلأ وأ ةيلقع وأ ةيسح وأ ةيدسج تاقاع ؛ نم نوناعي نيذلا دارفال وأ لافطال ببسانم ريغ زاهجلا اذه . 17 ماذختسا ىلع فارشالا .
18. بجي ؛ ةبعلك زاهجلا عم لاماعتلا مدعب لافطال هيحوت . بتايفشتسملال يف ةيسيظانغمورهكلا تادعملال نع اديعب ءحسمملا قفطنملاو ةيتوبورلا ءسكلا ءاقبإ . 18 ةمدقملا ةيلصلال تاقحلمال عم طقف ماذختسا .
19. رجاتلا هددحي امك ءحسمم قفطنمو ةيتوبور ءسكلا عم ماذختسالا طقف قبطني قاطلا لكلس اذه .
20. بولطملا دهجلال عم قباطت قاطلا لكلس تافصاوم نا نم ققحت ،زاهجلا نحش لبق .
21. هب ةدوزملا قاطلا دادمإ ءدحو عم طقف زاهجلا ماذختسا بجي .
22. نيلاهؤم نيظومب الال ءلادبتسا نكمي ال تايراطب ىلع زاهجلا اذه يوتحي .
23. نحشلا قطحم يف نحشلا ءداعل ةلباقلا ريغ تايراطبلا نحش ديعت نا عنمي .
24. رطاخملال بنجتل نيلاهؤملا دارفالال نم هريغو وأ ءمدخلال ليكو وأ عناصلال لادبتسا بجي يف ، دادمالا لكلس فلت اذا .

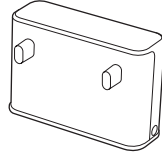
ردجلا

1. ةيغانصل وأ ةيراجتل تائيبل ياف وأ ةيوتسمل ريغ حطسأل ىلع وأ قلطلل ءاوهل ياف زاهجل اذه مادختسا عنمي.
2. (ثانل مھق وأ ةحوتفمل تافرشل وأ ةجودزمل تايضرال لثم) ةيقاو زجاوح دجوت ال يتل قطانم ياف جتنمل مادختسا بنج.
3. ضرال ىلع ةجزل داوم وأ لئوس دجوت ثي ح وأ ، ةيؤئم ةجرد 0 نم لقأ وأ ةيؤئم ةجرد 35 ةرارح تاجرد ديزت يتل تائيبل ياف زاهجل ليغشت عنمي.
4. ةرارحل ةجرد عافترا ببسب قيرحل وأ لطلع وأ هوشتل عنمل ءاوهل ذفنم دست نأ عنمي.
5. ةيضرال شدخ عنمل زاهجل بحس بنج.
6. ررضل وأ ةباصال بنجتل هب بعلل اب راغصل لافطلل حمست وأ زاهجل حجرات نأ عنمي.
7. ةيئابرهك قممص وأ قيرح ىل يذؤت دق يتل لاطعلل عنمل هي لع اطغض سرامت وأ ىرخأ ءايشأب هممصت وأ زاهجل طوقس عنمي.
8. كرحمل فلت بنجتل زاهجل مادختسا لبق حشرمل او نارودل ءاشرف تيبتت نم دكأت.
9. نحشل لبق ميسل قاطلل كلل نأ نم ققحت.
10. جحيص لكشب حشرمل تيبتت نم دكأتو ةيس يئرل قاطلل ئفطأ ، ني عمل حشرمل لادبتسا وأ ةرم لوال ةحسممل ةفطنمل او ةيتوبورل ةسنكممل مادختسا لبق.
11. ءالابم الب مهن عنم ىلختت نأ عنمي ؛ جحيص لكشب قمصتسمل تايراطبل مزح نم صلختل.
12. دادسنال عنمل ةريغصل ءايشال او قاطلل كالسأ ءلازب مقو ، قءب ةيضرال ءايشال ءيلزنمل تاودال او يساركل او ببتاكل ببيرتب مق ، جتنمل مادختسا لبق فيظنل ءانثأ.
13. كعتمل فلت ياف ببسطل او ءاقتلال نم جتنمل عنمل حطسم داجسل نأ نم دكأتو ضرال نع ءديعب ءئامل شرافمو رئاتسل اقبا ، زاهجل ليغشت دنع.

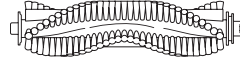
٢. ةئبعتلا ةمئاق



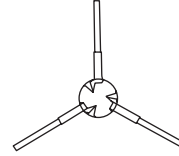
10 x1 يت



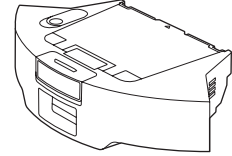
x1 نحتلا فيصر



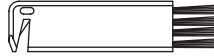
x1 ةيسئلا ؤاشرفلا



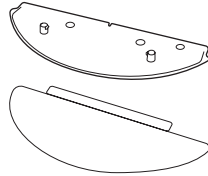
x1 ةيبناج ؤاشرف



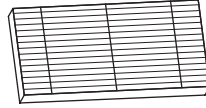
x1 يف 2 ؤايم نازخ



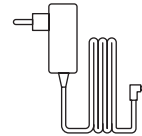
x1 فيظنتلا ؤاشرف



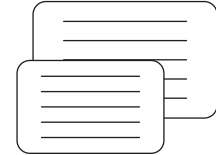
x1 حسم ؤداجسو حسم ؤداجس لاماح



x1 HEPA رتلف



x1 لوح



x1 مءختسملا لئلء QSG

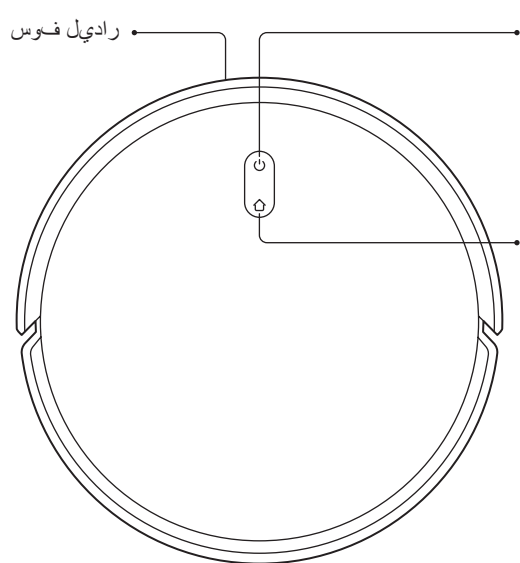
⚠ زءءءلا يف حسمملا ؤءاسو حسمملا ؤءاسو لاماح، 1 يف 2 ؤايم نازخ، HEPA رتلف، ةيبناجلا ؤاشرفلا، ةيسئلا ؤاشرفلا ؤيبثت لءءلاب مء: رلءءء

3. ةيساسأل تامل عمل

توبور	
جتنملا جذومن	T10
داعبالا	330x330x83mm
ةيراطبل ةعس	2600mAh
ردقملا دهجلا	14.4V
ةننقملا ةقاطلا	45W
نحشلا تقو	5H
رابغلا قودنص ةعس	250mL
هايمل نازخ ةعس	300mL

نحشلا فيصر	
داعبالا	149*52*100mm
قرقملا تالخدملا	20V==0.6A
قرقملا جتاونلا	20V==0.6A

4. جتنملا ىلع قماع قرظن



قماطلا رز

- قماطلا لي غشت فاقيا/لي غشتل ناوٲ 3 قنمل رزلا ىلع طغضا
- اتقووم فيظنتلا فاقيا/ءنبل رزلا ىلع طغضا

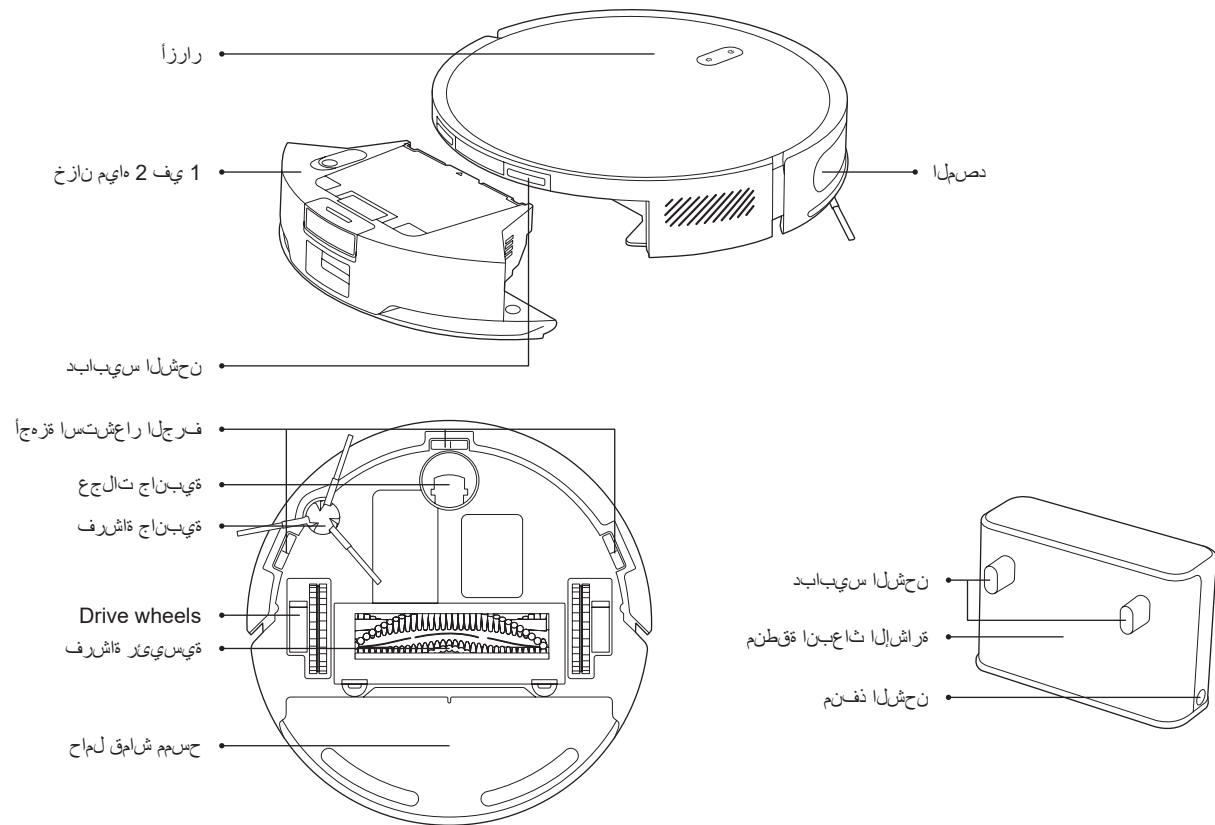


نحشلا قماع رز

- تقووملا فقووتلا ءانثا نحشلا قماع ىلا قنوعلل رزلا ىلع طغضا
- لمعل دن ع اتقووم فاقيا/ل رزلا ىلع طغضا
- لفطلا ناما لفلق لي طعت وا نيكمبتل ناوٲ 3 قنمل رزلا ىلع طغضا

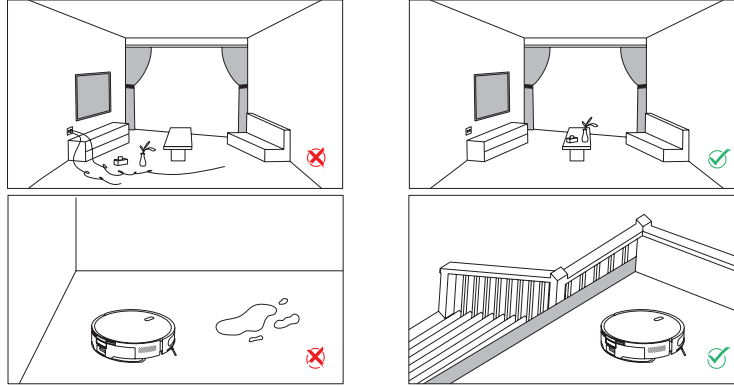
نحشلا قماع رز + قماطلا رز

- لاخداو ياف يوا قكبش طبض قماعل ناوٲ 5 قنمل ني رزلا الك ىلع طغضا
- قكبشلا تادادع
- عنصملا طبض قماعل ناوٲ 10 قنمل ني رزلا الك ىلع طغضا



5. ريضحتلا

1. وأقميق وأفساسح ءايشأ يا قلأزا . ءنبلال لببق ماطحل نم امريغو ، (چاجزل او ءيديدجل ريماسجل لشم) قداجل ءايشال او قبلصلال ءايشال او لكالسال نم ققطنملا جسم ءاجرلا . زاهجل قطساوب ماطصلال وأ بحسل وأ شيوشتلا وأ كباشتلا نع قمجانلا تاكلتلمل رارضال وأ ءيصخشلا تاباصلال عمل قريطخ نوكت دق .
2. يف ببستتي دق امم ، ءديعب رصانعل عفف وأ أطخل قيرط نع طوقسل نم زاهجل عمل نيزباردل تيپبشتب دق ، قلع ءئييب يف مءاختسا مبيس جتنملا ناك اذا . فلت وأ قباصل .



تأطالم:

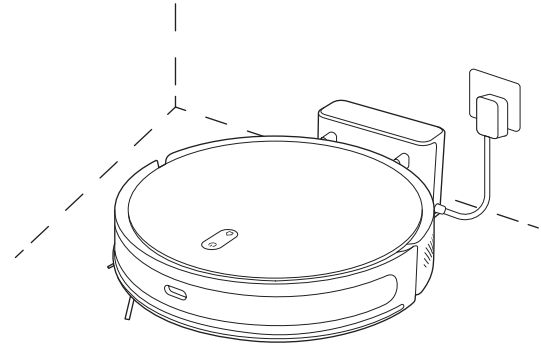
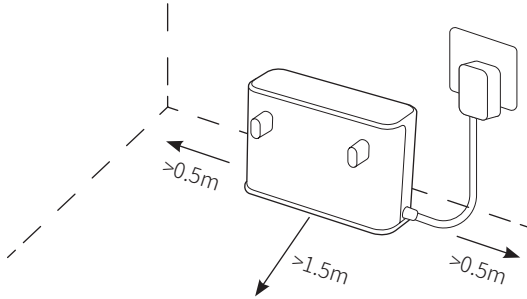
1. تايلمع يف قسالس رشكال لي غشنتل نامضو ، قلمتحم قطيسب لكاشم يا ءچلاعم يف قءعاسمل ببك نع توبورل ءعباتمب يصوي ، ءيلوالا فيظنتلا ءيلمع ءانأ . ءيلبقتسمل فيظنتلا .
2. نم توبورل عمل لومحمل فءاللا قيبطت يف باءلا رطح قطانم دادع! لئكم يف ، توبورل قلعرع يف ببستت دق وأ فيظنتلا لىل جاتحت ال قطانم لئانه تنك اذا . قطانملا لئلت لوخذ .
3. ءيضرال او توبورل نم لك شديخي دق اذه نال ، (لئلىل! امو ءيديدجل رفاظال او چاجزل او ءنبلال ماطح لشم) قداجل وأ قبلصلال ءايشال طاقتلاب توبورلل حامسل بنجت .

6. تامي لعتلا مادختسا

6.1 نحشلا قطحم بيكرت

ردصمب اهطبرو نحشلا قطحم عضول طئاحلا دض بسانم عقوم نع ثحبا :1 قوطخلا قئاط.

"ن" رزلا ىلع رارمتسالا عم طغضا ، قرم لواأل زاهجلا مادختسا دنع :2 قوطخلا نحشلا قطحم دض أيودي قيسيئرلا قدحولل عض مٲ :ٲلهي غشتل



⚠ رذحلا

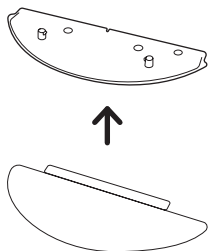
- قيسيئرلا قدحولل ميلسلا نحشلا نامضل داجسلا ىلع نحشلا قطحم عضوي غبني ال .
- قسدعو قيمامالا مءاصتلا قسدع ىلع يقاولا مل يفل ال ؛ ففاضلإاب ، قيسيئرلا قدحولا يبناج ىلع مءاصتلا قءاضملا قئامحلا طئارش قلازإ ءاچرلا ، مادختسالا لبق ءارمحلا تحت قعشالا .
- قضيئالا ري مءتو برسئلا نم قبطرلا حسمملا عنمل نحشلا ءانثا حسمملا قدحو تي بئئت عنمي .
- ققائلا نادقف وأ نحشلا قطحم لوح ت يف ببسئي امم ، توبورلا قئس اوب مبحس مءتي دقف الؤ . اءي حب قنزملا ققائلا كلس ىلع طافحلا .

- من عادي عيب هيقبواو ، راغصلا لافطال او عضرلا عم ففرغ يف زاهجلا اذه مادختسا عنمي .
- ثداو حلا بن جتل اهب مادطصالا و اهنم بارتقالا نم قفيلالا تاناوي حلا و ا لافطال عنم ، ةيسيزلا قدحولا نحش اناثأ .
- فيظننلا ةيلمع اناثأ نحشلا ةطحم لقن مدعو نحشلا ةطحم نم زاهجلا ليغشت ءدبب يصوي ، فيظننلا دعب نحشلا ةطحم ىلا ةيسيزلا قدحولا قدوع ليسيئل .
- ةيئيبلال لماعلا ببسب نحشلا لكاشم بن جتل رشابملا سمشلا عوض يف نحشلا ةطحم عضت ال .

6.2 حسملا قدحو بيكرت

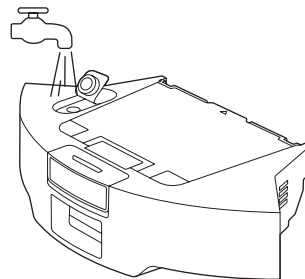
ءحسمملا تي بشت : 1 ةوطخلا"

امطرب مقو حسمملا قداسو لماح يف ةيوتلملا قبطرلا حسمملا قداسو لخدأ
"وركل يفل مادختساب



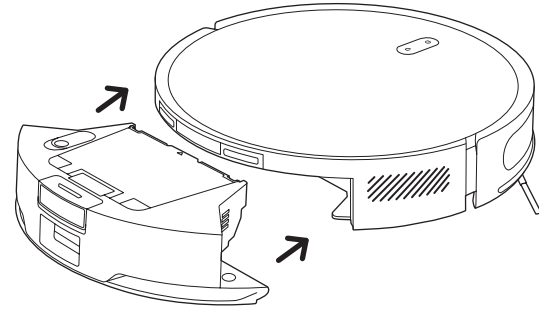
ءاملاب 1 يف 2 هايملنا زخ علم : 2 ةوطخلا"

يف قفيظنلا هايملنا بص ، 1 يف 2 هايملنا زخ لخدمل يطاطملا ءاطغلا حتفا
" . يطاطملا ءاطغلا نيماءتب مق مٲ ، زاخلا



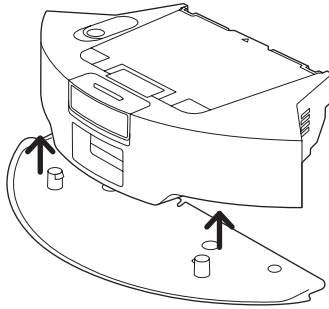
1 يف 2 هايمل نازخ تي بشت: 4 قوطخل"

يف حضومل حاجتالل اعبتا ةيسيئرلا قدحو لا يف 1 يف 2 هايمل نازخ لخدأ " رن " توضع عمت ىتح ينايبل مسرلا



حسمل قدحو تي بشت: 3 قوطخل"

حسومل حاجتالل اقفو 1 يف 2 هايمل نازخ لفساب حسمل قداسو لاماح طبر ينايبل مسرلا يف



⚠ رذحلا

- 1. يف 2 هايمل نازخ دست والقات دق امل، ىرخال فيظننل حاجتنم و قبلصلل فيظننل لاموخ و تارمطملا و تافظنمل مادختسا عنمي.
- هايمل نازخ عقن و لسن عت ال. موشنل بنجتل 1 يف 2 هايمل نازخ يف نراسل املل بصر عنمي.
- يعيبط رمأ و هو، 1 يف 2 هايمل نازخ يف هايمل اياقب نم كرى عىص ةيمك لكانه نوكتي دق، جاشنل رابتخا ببسب.
- داجسل ىلع حسمل ةفيظو مادختسا بنجتل داجسل اب ةاطغملا قطنمل يف قروطم قطنم و ةفيضارتفا نارذج دادعاب مق، حسمل دن ع.
- جئاورلا و يرطفل نفعلا عنمل حسمل قداسو فيظننو، نازخل نم ةئازلل هايمل غارفابو، حسمل قدحو ةلازاب مق، مدختسي ال و زاهجل نحص متي امدن ع.
- تديذج قدحواب حسمل قداسو لادبستسا نكمي، رمال مزل اذ. فيظننل ةيلا عفو هايمل جرخ ةعرس ىلع طافحلل مادختسا لك دعب حسمل قداسو فيظننل صوي.
- ةفيضرالاب تنق حل يتل رارضال او برسنل عنمل روفل ىلع حسمل قدحو ةلازاب مق، ةيخش فيضرا ىلع ةيسيئرلا قدحو نحص متي امدن ع.

APP ةلصو 6.3



قوف امو iOS 10.0 عم قفاوتم"
"ىلعأو 8.0 توبورلا عم قفاوتم

تقولاسفن يف ياف ياو لاصتال يميلعتلا جم انربلا ىلع لوصحلاو قيبطتلا ليزنتل هالعأ QR زمر حسب مق

تاظحالم

1. زتره ايجي 4 ياف ياو م عديو. 2. طقف .
2. سلس لاصتا نامضل ناكمإل ردق أبيرق ةيتوبورلا ةيئابركلا قسنكملاو لومحلا فتالو هيجوتلا زاهج نوكي نا بجي .

مادختسا ةيفيك 6.4

ياف ياولا لصتا طبض قءاعا

- ةيتوص قبل اطم عمست ىتح ناوٲ 5 قءمل دحاو تقو ياف رز "قروص" و "قروص" نم لك ىلع رارمستال عم طغضا ، ياف ياولا لصتا طبض قءاعا
- لئذ دعب كنكم ي. ضيبال نوللاب ءعرب تبوبرل ىلع LED تارشؤم ضموتسو ، طبض قءاعا مت دق ياف ياولا لصتا نا ىل ريشت ةيتوص قبل اطم عمست
- " . لاصلتال دادعا ل قيبطنتل ياف ياف ياولا تاميل عابتا

نحشلا قءاعا قءوعا

- ، نحشلا قءاعا ىل ائىاقلت دوعيس ، فيظنتلا لامتكاف دن . نحشلا قءاعا نحشلا قءاعا ىل تبوبرل دوعيسو ، نحشلا قءاعا رز ىلع طغضا ، دادعتسال عضو ياف
- . نحشلا قءاعا نحشلا قءاعا ىل ائىاقلت دوعيس ، فيظنتلا اناثا قصفنم ةيراطبلا تناك اذا . ضيبال نوللاب رشؤملا ضموتسو

Wi-Fi لاصلتا طبض قءاعا

- ةيتوص قبل اطم عمست ىتح ناوٲ 5 قءمل دحاو تقو ياف رز "⬆" و "⬆" نم لك ىلع رارمستال عم طغضا ، ياف ياولا لصتا طبض قءاعا
- لئذ دعب كنكم ي. ضيبال نوللاب ءعرب تبوبرل ىلع LED تارشؤم ضموتسو ، طبض قءاعا مت دق ياف ياولا لصتا نا ىل ريشت ةيتوص قبل اطم عمست
- " . لاصلتال دادعا ل قيبطنتل ياف ياف ياولا تاميل عابتا

عيرس طئارخ مسر

- عيرس طئارخ مسر دحاو ، نحشلا قءاعا ىل تبوبرل عضو اءرلا ، فيظنتلا ياف ءدبلا لبق . قيبطنتل ياف قءيرخ كانه نوكت نل ، ءرم لوال تبوبرل ليغشت دن
- " . ائىاقلت امظفو قءيرخ لا امك متيس ، نحشلا قءاعا ىل ائىاقلت تبوبرل قءوع دعب . قءيرخ اشناب تبوبرل موقيسو ، قيبطنتل ياف

(طقف قي بطنتل ىل ع حاتم) يضا رتغال رادجل او باهذل رظح قطنم دادع"

مٲ .قيدودحل طئارشل الكذ يف امب ،قيداملا زج او حل ىل اءا حل يعل ي اذ .قروطحم قطنمك " يضا رتغا رادج " و " باهذل رظح قطنم " دادع الكنكم ي ،قيبطتل مادختساب " .قروطحل قطنملا لزل سلو ،فيظنتلا قطنم ميسقتل قزيمل اذ ميمصت

- غارفلل قطنملا مذ توبورل لخد ي نل :باهذل رظح قطنم .
- يضا رتغال رادجل توبورل ربع ي نل :يضا رتغال رادجل .

قظالم:

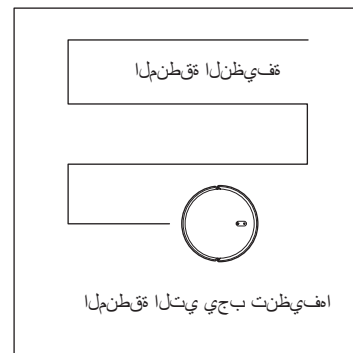
- قظيرخ ءاشن"الو توبورل ىل ع بج ي ، قروطحم قطنم و يضا رتغا رادج ني ي عتل .
- رعشتسمل تاموش و عقاومل ديدحت قداع لكاشم ببسب قروطحمل قطنملا لخد ي دق توبورل نأ ال ، يضا رتغا رادج دوجو نم مغل ىل ع .
- " قظيرخل ءانب قداع ىل اءا حل او طئارخل مسرر يف لشف ىل اذ ي اام ،يضا رتغال رادجل نادقف ىل اذ ي دق قئيبل ري ي عت و اءا حل لقن .

يئاقلتل فيظنتل"

لبق .ققاطل رز ىل ع طغضلب و ا ق يبطتل لال خ نم يئاقلتل عضول يف فيظنتل ادبا قيرط نع لماكلاب لزنمل فيظنتب موق ي مٲ . قظيرخ ءاشن"الو توبورل ىل ع بج ي ،فيظنتل دو عيس ،فيظنتل لامتك دعب . Z لكش ىل ع فيظنتل راسم عابتاو"الو فاو حل فيظنت نحلل قداع ل نحلل قطح ىل اذ يئاقلت توبورل .

طفشل طبض

قفلتحمل طفشل ققاط عاضوا عبرا ني ب نم رايتخل الكنكم ي ،لومحمل فتامل ق يبطت مادختساب



(طقف قىببطلال ىل عحاتم) ققطنملا فىظنت

طقف ققطنملا ققطنملا فىظنتب تبوبورلا موقىس . قىببطلال ىف امجح صىصختو فىظنت ققطنم دادع! كنكمى ، عضولا اذه ىف

”قطيرخل اءاشناب تبوبورلا موقى نأ دعب طقف ققطنملا فىظنت نىكمت : ققطنملا“

(طقف قىببطلال ىل عحاتم) فرغل فىظنت

تبوبورلا موقىس . قىببطلال ىف ققطنملا فرغ ددع ىل! اىئاقلت كلزنم مىسقت متى ، عضولا اذه ىف فىظنتلا دعب نحلل! ققطنم ىل! دوعىو طقف ققطنملا فرغل فىظنتب ”

ىنمزلال لودجل فىظنتل

فىظنتلا نم اءمتنالا دعب نحلل! ققطنم ىل! دوعىو ، ددجمل تقولا ىف فىظنتلا ىف اىئاقلت تبوبورلا ادبىسو ، ررقملا فىظنتلا تقو نىئىعتل قىببطلال مدختسا

ققطنملا:

1. قطيرخل اءاشناب تبوبورلا موقى نأ دعب طقف ققطنملا فىظنت نىكمت .
2. نحلل! ققطنم نم ققطنملا فىظنت تبوبورلا ادبى ناب ىصوى .

لجوج/اسكىلأ نوزامأ دعاسم عم تبوبورلا مادختسا

مكمتوصب تبوبورلا ىف مكحتل نم كنكمت توصلا ىف مكحتل ةىكذ ةزهجأ لجوج دعاسمو اسكىلأ نوزامأ

”اودكأت ، اودب نأ لبق“ :

- ةىفالك! ققطنملا مكالتما نامضل نحلل! ققطنملا تبوبورلا لىصوت .
- قىببطلال لوصوم تبوبورلا .
- ،موه لغوغ لثم) لغوغ دعاسمب ةوزم زاهج وأ (تبوبس وكى! وأ ،وش وش وكى! وأ ،بات نوزامأ وأ ،وكى! ققطنم وأ ،وكى! نوزامأ لثم) اسكىلأ نوزامأ ةادأب ةوزم زاهج كىدل . لىصنم لكشرب ةزهجال هذه عابتو . (ىنم موه لغوغو
- ”باسح اءاشناب تمق دقو ، لومحمل الكفتاه ىل ع لىصناب تببثم (Google Home) موه لغوغ قىببطلت وأ (Amazon Alexa) اسكىلأ نوزامأ قىببطلت

- ل:جوج دعاسم وأ أسكيليأ نوزامأ م ادختساب تبوبورل ي ف مكحتلل"
- Me. ةحفص ىل ع "ثلاثلا فرطلا تامدخ" ن ع ثحابو Honysmart قيبطت حتفا .
2. " دادعإلا لامكإل قشاشلا ىل ع رهظت يتلا تاميلعتلا عبتا .

⚠️ **رذخلا**

- فيظنتلا يف ءديلا لبق نحشلا قطحمل نحشلا عضو يف ةيسيزلا دحولا عضوب يصوي .
- رطح بنجتل قري غصللا ايشالاو قاطلا لكالسا حسب مقو ، ققوب فيضرالا ايشاؤ ويلزنملا تاودالاو يسارلكلاو ببتاكمللا ببيتربتب مق ، جتنملا م ادختسا لبق فيظنتلا ءانثا تبوبورلا
- اهمفيظنت مبيس يتلا ققطنملا ديدحت ىل ع متردق قلقرع بنجتل دلي غشت ءانثا زاهجلا اماما فقن نا عنمي .
- يلاتلا فيظنتلا يف لضفأ ءادال نحشلا قلاح يف اهيل ع ظافحلل نكلو ،لم عل نم ءامتالا دعب ةيسيزلا دحولا لئى غشت فاقئ مدعب يصوي .

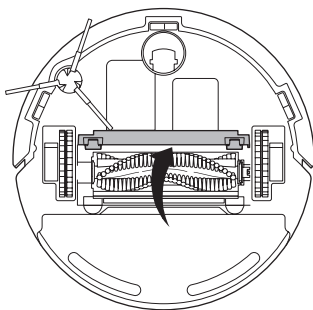
رشملا قلاح فصوصو

دادعتسالا عضوالم عل/لئى غشت	ببلص ضيبأ
كتباتلا جماربلا ةيقرت/ Wi-Fi طببض دئاع/نحشلا دئاع	ضيبأ ضموا
نحش/لئى غشت	ضيبأال نوللاب ءوضلا سرفنت
عنصملا/ةئىعئىبطلارئغ قلاحلا نئىئعت دئاع	رمحأ ضموا
جاءعزالا مدعب عضو/مونل/لئى غشت	ءوضلا ءافطإ

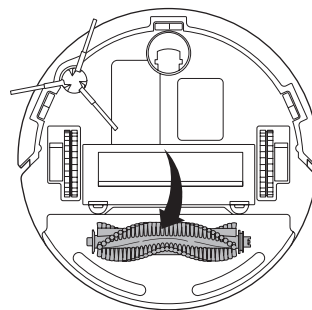
7. ةينيتورلا ةنايصلال

(ءب ىصومل ايعوبسالا فيظنتلا) ةيسئيئرلا ةاشرفلا

1. مئل ازال ايسئيئرلا ةاشرفلا ءاطغ لكبشم ىلع طغض او زاهجلال بلق .



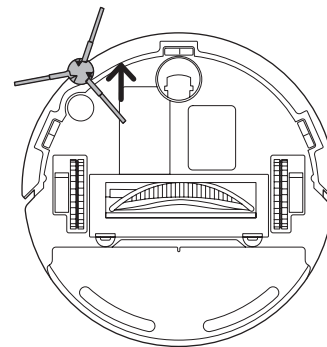
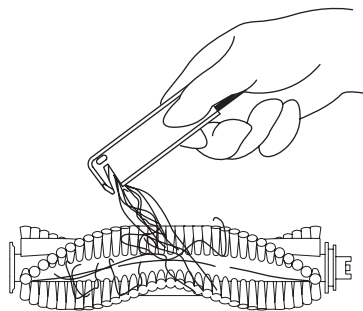
2. ةيسئيئرلا ةاشرفلا جرأ .



(هـ) یصوم ای عوبسأل فی ظن تلأ) ؤی بنأج ؤأشرف

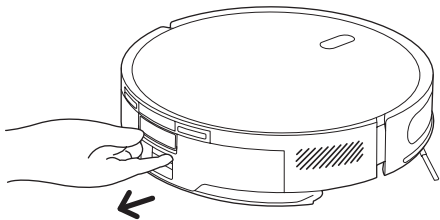
دشو مطبر دغا مٹ ، ءاشرفلا نم خاسوال او كباشتم رعش ي ا فيظنت 2.
ي غار بلا

ءادأ نامضل رهشأ 3 لك ءيبن اءال ءاشرفلا لاءبءساب ىصوي :ءظءالم
لثم أا فىظنءلا

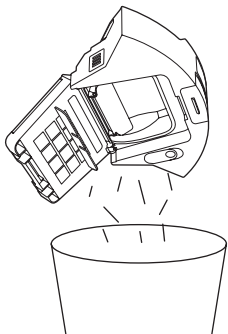


حشرملاو رابغلا قودنص (فيظنت لك دعب ىصوي)

1. قلازال جارفال رز ىلع رارمتسال عم طغضا ، زاهجلا نم فيلخلا عزجلا نم .
1. في 2 هايملنا نازخو رابغلا قودنص

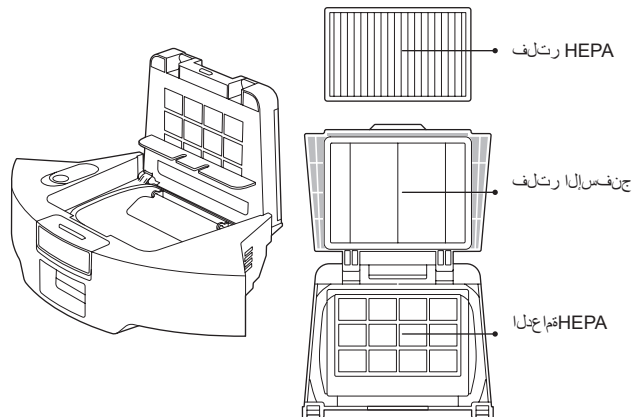


2. قدامقلا صلخاو رابغلا قودنص عاطغ حتفا . "



رابغلا قودنص فيظنت (دب ىصوملا ىعوبسالا فيظنتلا)

1. HEPA حشرمو حشرملا قشاش قلازا ، امدختسال نم قليوط قرتف دعب .
2. لسغت ال روبنصل تحت رابغلا قودنصو يلوألا حشرملا قشاش فطش .
(ابي رتلف) .
3. حشرملا قشاش نأ نم دكأتو ، فيظنتلا دعب ءام تارطق يا فيفجت .
" امدختسا قداغ لبق امدت قفاج رابغلا قودنصو "



قطحالم:

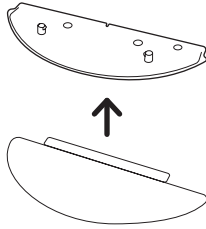
- فظنم ياً قفاضا عنميو فيظنل اءاملاب فطش اءاچرلا .
- حشرملا فيظننل عباضالاً وأ شرفلا مادختسا عنمي .
- لقالا ىلع ءعاس 24 قءمل امامت فءالاب رنلفلل حمسا .
- رهشاً 3 لك حشرملا ءعومءم لاءبتساب ىصوي .

ءحسمم

(فيظننل لك ءعب ىصوي)

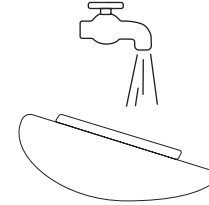
ءحسمملا قلازا: 1 ءوطخل

قءاسو لماح نم حسمملا قءاسو لازأو 1 يف 2 ءايءلا نازخ نم حسمملا قءسو جرخ " . حسمملا



ءحسمملا فيظننل: 2 ءوطخل

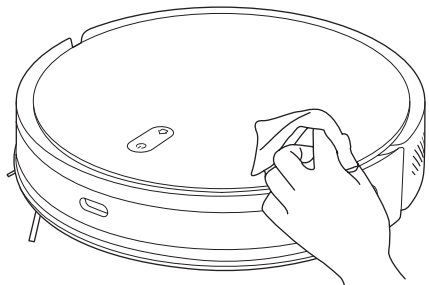
مماءختسا لبق ءاولا يف فججي ففرتاو فيظنل اءاملاب حسمملا قءاسو فطش رابءلا لئافنل عنمل ىرخاً قرم .



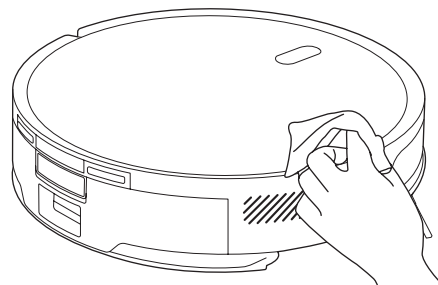
رءءلا !

- جئنملا ئافالنل باءسب فيظننل اءاأ ىلع ريئائلا بنئلل ءيلصاً قءاوب حسمملا قءاسو لاءبتسا اءر .
- ىلئمل قفاظنل نامضل رهشاً 3-6 لك ءيلصاً قءاسب حسمملا قءاسو لاءبتساب ىصوي .

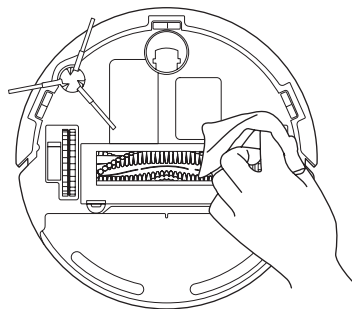
يصوصملا يردهشلا فيظنتلا). ةيتوبورلا ةيئابرهك قسنكم مامأ رعشتسم ةفيظن
(هـ ب)



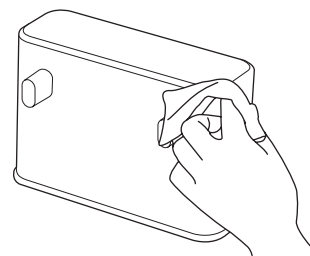
فيظنتلا). ةيتوبورلا ةيئابرهكلا سنالكملال ع نحشلال لاصتالال تاهج فيظنت
(هـ ب يصوصملا يردهشلا)



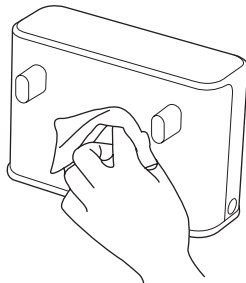
فيظنتلا). ةيتوبورلا ةيئابرهكلا سنالكملال ع نحشلال لاصتالال تاهج فيظنت
(هـ ب يصوصملا يردهشلا)



شامق ةعطقب ةيتوبورلا ةيئابرهكلا سنالكملال ع نحشلال سيبابد فيظنت
(يردهشلا فيظنتلاب حصني). ةفاج



(يرهشلل فيظن تلابل حصنني). نحلشلل فيصمر نم قراشلل اشاعبنا ققطنم فيظنت



ةيراطبلل قنايص

1. اذه .يمويلل ماذختسلال ءانثأ قنوحشم قلاح يف قذحولل علل ظافحلل ءاچرل،ةيراطبلل ءادال علل ظافحلل .نحلشلل قذاعلل قلاباق مويثيل ةيراطبل قمزح علل زاهجلل يوتحي .
ققا طلل طرفملل كالختسلال عنميول لثملال ةيراطبلل ءادال نامض علل دعاسي .
2. نيزختلل لبق مفاقي! نم دكانتل لمالابل منحلل چري،قلل يوط قرتفلل زاهجلل مذجتست نل تنك اذا .

8. ةعئاشلا تال كشملا

لأؤسلا عون	رارقلا
طليغشت مئتي نل/الطعت	أيئاقلت زاهجلا ليغشت مئتيسو ،لاصتالا طاقن عم هتياذاجو ،نحشلا فيصرد ىلع زاهجلا عض ،مضفخنم ةيراطبلا تنك اذإ " .ةيؤئم ةجرد 40 و ةيؤئم ةجرد 0 نيب ةئيب يف زاهجلا مادختسا ىجري ،ةيؤئم ةجرد 0 نم لقا ءطليحلا قراحلا ةجرد تنك اذإ . " .يعيبط لكشب لمعي سبقملا ىلإ ءقاطلا ردصم نأ نم دكأتو حيحص لكشب'الصتم ءقاطلا سباق نك اذإ ايم ققحت
نحشلا ىلع رداق ريغ	ةيبناجلا ءاشرفلا فلازا! وأ نحشلا لاصتالا طاقن ىلع خاسوا يأ فيظنت ىجري ،أئيس لاصتالا نك اذ .ىرخأ قرم ءلواحملو دهملا ىلإ ببقأ ةيسئىرلا دئحو لا لقن ىجري يف ،نحشلا دم نع ادج اديعب زاهجلا نك اذإ
انهش دئاع! نكمي ال	طليغشت دءا! مء زاهجلا قلغا
يعيبط ريغ كولس	دعب اففيظنت ىجري .تال جلا! وأ ةيبناجلا ءاشرفلا وأ ةيسئىرلا ءاشرفلا يف ءكباشتم قريغص ءايشا لكانه نوكت دق .زاهجلا فاقيا
رابغلا مكارت وأ فيظنتلا قردق ضافخنا	ملا دبئسا! وأ مفيظنت ىجري ؛ اندوسم رتلفلا نوكتي دق " .ةيسئىرلا ءاشرفلا فيظنت ىجري .قبيرغلا ماسجالا عم ءكباشتم ةيسئىرلا ءاشرفلا نوكت دق
Wi-Fi لاصتالا ىلع رداق ريغ	4 ددرت قاطن. (2) دئيج ياف ياو ءيطغت تاذ ققطنم يف دوجوم زاهجلا نأ نم دكأتلا ىجري ؛ ءفبيعض ياف ياو قراشا نوكت دق " .(زئره اجيج 5 موعدم ريغ ؛ زئره اجيج 5) .ىرخأ قرم لاصتالا ءلواحمل لومحمل فتاها قيبطت نم رادصا! ئدحا! ليؤنئو ياف ياوالا ءكباش طبض دئاع! ىجري . " .حيحص ريغ لكشب املأخا! مء دق ءكب ءصاخلا رورملا ءملا نك اذإ ايم ققحت
ءحلاص ريغ ءلودملا فيظنتلا ديعاوم	رئشك! وأ 15% ءقيبئتملا ءيراطبلا تنك اذإ طوف ءلودملا فيظنتلا أدبيسف ، ءيفاك ريغ ءيراطبلا تنك اذإ

9. نامضل تاميل عت

نامضل ا قرتف

- دعب قنايصل ا وأ ةيناجم ا نيظوتل ا قداغ ا قمدخب عاتمتسال ا كنكمي ف ، اءاال ا يف لشف نم يناعي جتنم ا ناك اذ ا ، جتنم ا ميلستل يلاتل ا مويلا نم اموي 30 لال خ . رابتخال ا
- . رابتخال ا دعب ةيناجم قنايصل ا وأ لادببسا قمدخب عاتمتسال ا كنكمي ، فيفختل ا يف لشف دق جتنم ا ناك اذ ا ، جتنم ا ميلست موي نم اموي 90 لال ا 31 لال خ .
- . ةيناجم ا قنايصل ا قمدخب عاتمتسال ا كنكمي ، اءاال ا يف لشف هيذل جتنم ا ناك اذ ا ، جتنم ا ميلستل يلاتل ا مويلا نم نيماع لال خ .

ةينامضل ريغ حئاولل ا

- . حيحصل ا ريغ ا مءختسال ا وأ تاليدعتل ا وأ ثداوخل ا وأ لئوسلل ضرعتل ا وأ مءختسال ا عوس ا وأ لامهال ا وأ مءطصال ا وأ مءختسال ا عوس ا وأ اب حرصم ا ريغ قنايصل ا . فييذتل ا ءفاكم تامال عو تاوصل مب ثبعل ا وأ جتنم ا ريغ تاوخل ملل
- . نامضل ا ةيحالص قرتف زواجت .
- . عطرفم ا قوئل ا نع مءانل ا ررضل ا .
- . جتنم ا تافصاوم عم قفاوتل ا يذل اءاال لشف .
- . ةيصخش بابسا نع مءانل اءاال لشف .

نامضللا ىوتحم"

نامضللا تقو	نامضللا ىوتحم	عون
2 نانتنس	ةيئابرمك قسنكم توبورلا نم ءازجا	ةيئابرمك قسنكم توبور
2 نانتنس	ةيئابرمك قسنكم توبورلا نم ءازجا	تاقفرملا
1 قنسل	ةيئابرمك قسنكم توبور قيراطب	قيراطب
اموي 90	تاقحلما	حسمملا شامقلا لماح ، هايمل نازخ ، رابغلا عبرم

الو ةكل متسم رصانع حسمملا قداسوو حشرملا فيظنت ةاشرفو ةيسيئرلا ةاشرفلا ءاطغو ةيبناجلا ةاشرفلاو ةيسيئرلا ةاشرفلا ربتعت : **ةظحالم**
نامضل عم يتأت

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

⚠ Caution: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital

device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment shall be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & body.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

SUCCESS COURIER SL (Company name)

CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain (Company address)

declare under our sole responsibility that the product

Trade name: HONITURE

Equipment: Robot Vacuum Cleaner

Model No. : T10

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to RED Directive(2014/53/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 300328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 55014-1:2021EN IEC 55014-2:2021

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 50665:2017

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 used in conjunction with EN 60335 1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019
+A2:2019+ A15:2021

EN 62233:2008+AC:2008

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang

Position: Approbation Manager

Signature: 

Place/Date: Shenzhen, China/Jun.09-2024

